

SIRONA M

Owner's Manual
Keep for future use.

Manual del Propietario
Guarde para uso futuro.

⚠ WARNING

To reduce the risk of serious injury or death, read this owner's manual prior to installing and using this child restraint.

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte, lea este manual del usuario antes de instalar y usar el asiento infantil para el automóvil.

WELCOME TO CYBEX!

Welcome to the CYBEX family,

Thank you for purchasing the CYBEX Sirona M. We are proud to bring this German-engineered product to the United States. We hope the Sirona M will make your child's travel both safer and more pleasant, as well as make installation and use for you as simple as possible. The Sirona M brings a few important safety innovations to the convertible car seat category.

CYBEX Linear Side-Impact Protection (L.S.P.) System

The L.S.P. System allows the forces from a side impact collision to be reduced gradually to minimize injuries. An adjustable head rest, deep side wings lined with thick energy absorbing EPS foam, and an adjustable device

create the CYBEX L.S.P. system. This system has been optimized to protect and reduce forces on your child in the event of side impact crashes.

Statistics show that over 72% of car seats are being used incorrectly!

Please read and follow these instructions carefully to install the Sirona M correctly, even if the installation and use of this Child Restraint might seem simple and intuitive.

Before the first use of the Sirona M Child Restraint, please make sure you have followed all the steps in the Safety Checklist and CYBEX Safe Practices beginning on page 81.

Following the American Academy of Pediatrics' recommendations for safe transportation of infants, **we recommend keeping your child rear-facing in a properly installed rear-facing car seat until they are at least two (2) years of age or outgrow the maximum weight or height for the seat.** Visit www.aap.org for more information on the Academy's recommendation.

No car seat can guarantee protection from injury in every situation, but proper use helps reduce the risk of death or serious injury. If you have any questions or need assistance, please contact Columbus Trading Partners USA Inc., CYBEX'S U.S. Distributor, at 1-877-242-5676. Also, please remember to register your Child

Restraint so we can contact you in the unlikely event of a recall.

Keep this Owner's Manual for future reference by storing it in the compartment on the back of the Sirona M Child Restraint. We appreciate your purchase and invite you to visit www.cybex-online.com/us to see other great CYBEX products.

TABLE OF CONTENTS

Registration and Recall Information. 4	FORWARD-FACING INSTALLATION
Important Warnings and Safety Information..... 5	Forward-Facing Setup..... 41
Overview of the Sirona M	Install Forward-Facing
Child Restraint.....11	using Latch 43
Latch System Components 13	Install Forward-Facing
Latch System Storage..... 15	using Lap/Shoulder Belt..... 47
Child Size Requirements 17	Install Forward-Facing
Activating the L.S.P. 19	using Lap Belt Only..... 49
Vehicle Seat Location	Securing Child with Harness..... 51
Requirements 21	Securing Child Checklist 58
Using LATCH..... 24	General Information about
What is a Tether?..... 27	SensorSafe 2.0 59
Adjusting Crotch Strap 28	Using SensorSafe 2.0..... 63
Newborn Insert 29	Securing Child Restraint
SensorSafe™ 2.0 Application 30	in an Aircraft 67
	Installing Child Restraint
	Rear-Facing in an Aircraft 68
	Installing Child Restraint
	Forward-Facing in an Aircraft 72
	Attach Cup Holder 76
	Care and Cleaning 77
	Safety Checklist..... 81
	Resources 83
	Warranty 85
REAR-FACING INSTALLATION	
Rear-Facing Setup..... 31	
Install Rear-Facing using Latch 33	
Install Rear-Facing using	
Lap/Shoulder Belt..... 37	
Install Rear-Facing using	
Lap Belt Only 39	

REGISTRATION AND RECALL INFORMATION

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. *This information cannot be used for marketing purposes, only for recalls, so please register your seat immediately.* Send your name, address, e-mail address if available, and the restraint's model number and manufacturing date to:

CYBEX Registration
1801 Commerce Drive
Piqua, OH 45356, USA

or call 1-877-242-5676

or register online at:
<http://register.cybex-online.com>

For recall information, call the U.S. Government's Vehicle Safety Hotline at: 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), or go to <https://www.NHTSA.gov>

CERTIFICATION

This child restraint system conforms to all applicable Federal motor vehicle safety standards.



This Restraint is Certified for Use in Motor Vehicles and Aircraft.

PRODUCT INFORMATION LABEL

⚠ WARNING ⚠ ADVERTENCIA

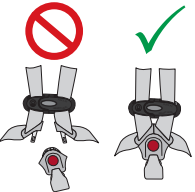


DO NOT place rear-facing child seat on front seat with air bag. **DEATH OR SERIOUS INJURY** can occur. The back seat is the safest place for children 12 and under.

NO coloque un asiento infantil mirando hacia atrás en un asiento delantero que tenga bolsa de aire ya que podría causar la **MUERTE O LESIONES GRAVES**. El asiento trasero es el lugar más seguro para niños menores de 12 años.

C200_US003_01B

⚠ WARNING! ⚠ ¡ADVERTENCIA!



Children have **STRANGLED** in loose or partially buckled harness straps. Fully restrain the child.

Los niños se han **ESTRANGULADO** en las correas del arnés sueltas o parcialmente abrochado. Restringir totalmente al niño.

C200_US004_01B

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur,

AIRBAG WARNING

- **NEVER** place this Child Restraint on a front seat with an active airbag. **DEATH or SERIOUS INJURY** may occur. The **REAR** seat is the safest place for children 12 and under.

GENERAL WARNINGS

- **READ** this Owner's Manual carefully before first use, and keep it for future reference.
- **NEVER INSTALL** or use this Child Restraint until you have read and understand the instructions in this manual AND in your vehicle Owner's Manual 📖. If there is a conflict between the two, the vehicle Owner's Manual must be followed.

- **FAILURE TO FOLLOW** these instructions and the labels on your Child Restraint can result in **DEATH or SERIOUS INJURY** of your child in a sharp turn, sudden stop, or crash.
- **DO NOT ALLOW** others to install or use this Child Restraint unless they understand how to correctly install and use it.
- The primary protection for occupants of a vehicle in a collision is the structure of the vehicle itself; a Child Restraint will not protect a child when the vehicle is seriously impacted. When **CORRECTLY INSTALLED AND USED**, this Child Restraint will substantially improve the chances for survival in many collisions.
- **ONLY USE** with children who weigh between 5 and 65 lb (2.3 and 29.4 kg) AND whose height is 49 in. (124.5 cm) or less.

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur,

- **ALWAYS CHECK** the Harness buckle to make sure it is securely latched.
- **ALWAYS KEEP** your child properly secured in the Harness. A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position.
- **NEVER LEAVE** your child **UNATTENDED** or alone in the vehicle.
- **ALWAYS USE** a Linear Side-Impact Protection (L.S.P.) device on the side of the Child Restraint immediately adjacent to a vehicle door or panel.
- **NEVER EXTEND** a Linear Side-impact Protection (L.S.P.) device toward a passenger or another Child Restraint.
- **NEVER USE** this Child Restraint with any motorized, or door-mounted vehicle seat belts. Your Child Restraint would not be properly restrained in the event of a crash.
- **DO NOT USE** this Child Restraint with inflatable seat belts.
- **NEVER USE** this Child Restraint on boats, low speed vehicles (LSV), all-terrain vehicles (ATV), golf carts, or any other non-certified application.
- **BEFORE** each use, **ALWAYS CHECK** that the Child Restraint is tightly secured in the vehicle seat and does not move more than 1 in. (2.5 cm) in any direction when checked at the belt path.
- This product contains magnets. Before use, consult your family doctor about the compatibility of this product with pacemakers and similar devices.

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur,

- **ALWAYS CHECK** buckles and other parts for hot surfaces. A hot surface could burn your child! Cover an unoccupied Child Restraint with a blanket when leaving it in a vehicle exposed to sunlight.
- **ALWAYS SECURE** this Child Restraint even when unoccupied. An unsecured Child Restraint could injure vehicle occupants in a sudden stop or crash.
- If the LATCH connectors are **NOT BEING USED** make sure they are securely stored.
- **DO NOT USE** this Child Restraint if it has been in a crash. There may be hidden damage and it must be replaced.
- **DO NOT USE** this Child Restraint if it is damaged or broken.
- **NEVER USE** this Child Restraint when it is older than eight (8) years. The date of manufacture can be found on a

label affixed to the bottom of the Child Restraint.

- **NEVER USE** this Child Restraint if any of the Harness or LATCH straps are cut, frayed, or damaged in any way.
- **NEVER USE** accessories or parts with this Child Restraint other than those approved by CYBEX. Use of accessories or parts from other manufacturers could reduce the performance of the Child Restraint.

LOCATION WARNINGS

- **ONLY PLACE** this Child Restraint in a vehicle seating location allowed by the vehicle manufacturer. Refer to your vehicle's Owner's Manual 📖 for information about vehicle seat belt systems, air bags, and Child Restraint installations, to determine allowable seating positions.

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur,

- Not every location within a vehicle may be safe for the installation of this Child Restraint. In fact, some vehicles have no seating position that is safe for the installation of a Child Restraint. **IMPROPER PLACEMENT** of this Child Restraint within a vehicle will increase the risk of death or serious injury.
- Based on crash statistics, the National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) recommends that parents select the **REAR SEAT** as the safest location for a properly installed Child Restraint.
- **NEVER INSTALL** this Child Restraint in vehicle seats that face the rear or side of the vehicle.
- **NEVER USE** this Child Restraint in a vehicle seating position where it cannot be secured tightly. A loosely installed Child Restraint **WILL NOT PROTECT** your child in a crash.

- **NEVER LEAVE** a vehicle seat back with a folding mechanism unlocked. In the event of a sudden stop, an unlocked vehicle seat back may injure your child or reduce the effectiveness of this Child Restraint.

REAR-FACING WARNINGS

- **DO NOT USE** this Child Restraint if the top of your child's head is **LESS THAN** 1 in. (2.5 cm) from the top of the headrest, when installed rear-facing.

FORWARD-FACING WARNINGS

- **DO NOT USE** this Child Restraint if the top of your child's ears are above the top of the headrest, when installed forward-facing.
- **ALWAYS** use the top tether when installed forward-facing.

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur,

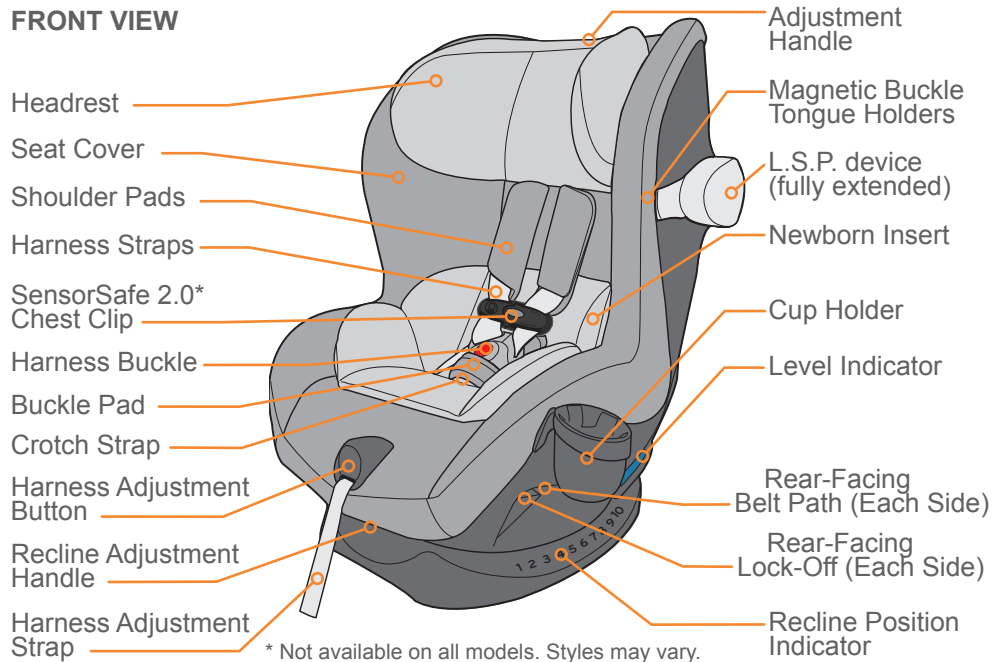
SAFE PRACTICES

- **DO NOT USE** this or any other Child Restraint with a premature, low birth weight infant, until you have consulted with your doctor. Some infants may have difficulty breathing or have other medical problems when placed in a seated position.
- **DO NOT ALLOW** children to play with this Child Restraint.
- **DO NOT ATTEMPT** to make repairs to or otherwise modify or tamper with this Child Restraint.
- **DO NOT USE** a used Child Restraint with a history of use you do not know.
- **DO NOT ALLOW** children to play with vehicle seat belts. They may create an **ENTANGLEMENT HAZARD** for any child that can reach the seat belt and may wrap it around his or her neck.

- **DO NOT LEAVE** loose objects (e.g. groceries, books, bags) in a vehicle. In the event of a sudden stop, loose objects can become projectiles, potentially causing serious injuries.
- **NEVER TEND** to your child's needs while driving. **ALWAYS** safely stop your vehicle in order to tend to your child.
- **NEVER TAKE** your child out of the Child Restraint while the vehicle is moving. Unrestrained occupants are at a greatly increased risk of **DEATH** or **SERIOUS INJURY** in a car crash.
- **ALWAYS LOCK** an unoccupied vehicle, even in the garage. Children can get into vehicle and accidentally lock themselves in, resulting in **DEATH** or **SERIOUS INJURY**.

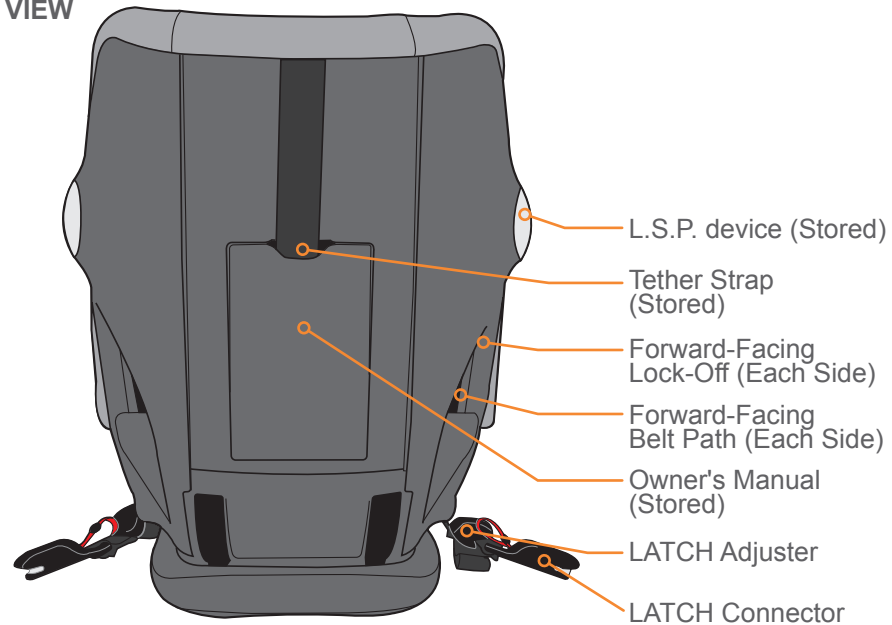
OVERVIEW OF THE SIRONA M CHILD RESTRAINT

FRONT VIEW



OVERVIEW OF THE SIRONA M CHILD RESTRAINT

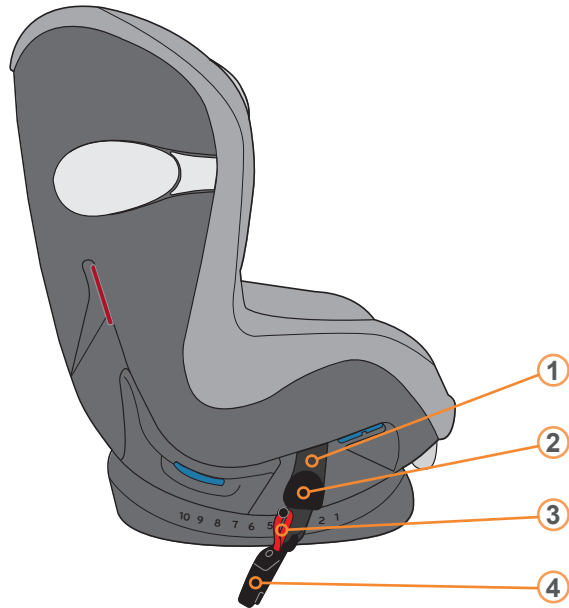
BACK VIEW



LATCH SYSTEM COMPONENTS

LATCH

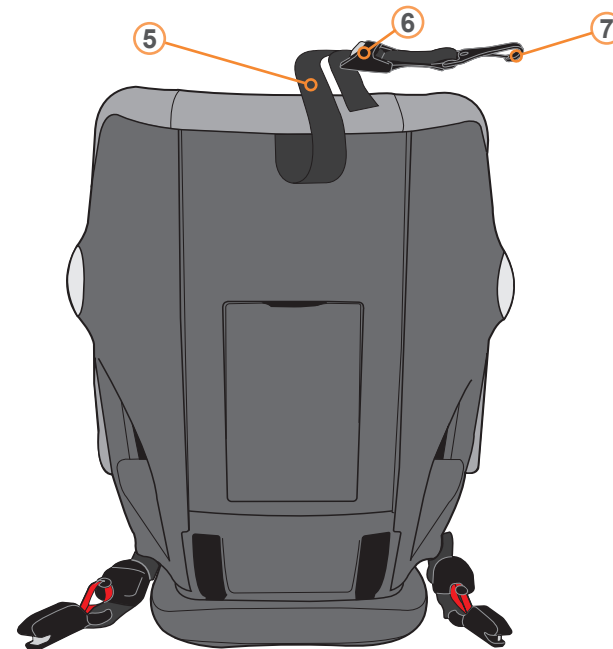
1. Latch Strap
2. Latch Adjuster
3. Latch Release Strap
4. Latch Connector



LATCH SYSTEM COMPONENTS

TETHER

5. Tether Strap
6. Tether Adjuster
7. Tether Hook

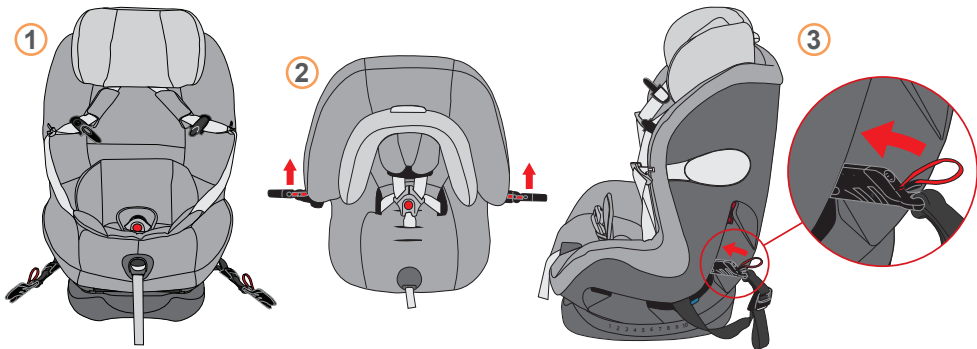


LATCH SYSTEM STORAGE

 **Always make sure LATCH System Components are properly stored in the compartments when not in use.**

LATCH STORAGE:

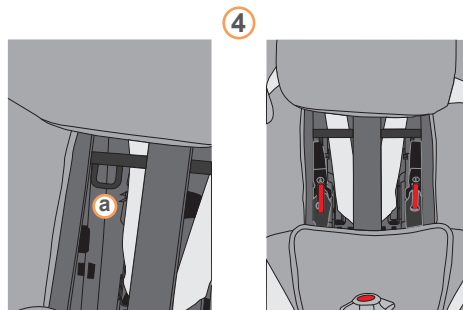
1. Raise Headrest to its highest position and unbuckle harness.
2. If LATCH Strap is in the Rear-Facing Belt Path, grab both ends of LATCH Strap. Slide LATCH Strap to red **FORWARD-FACING** opening on both sides.
3. Route each LATCH Connector through the Forward-Facing Belt Path openings. For easier access, lift up the Seat Cover on the back of the seat.



LATCH SYSTEM STORAGE

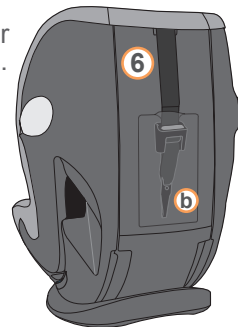
 **Always make sure LATCH System Components are properly stored in the compartments when not in use.**

4. Attach both LATCH Connectors to the LATCH Storage Hooks **a** located behind the backrest.
5. Lower Seat Cover and adjust Headrest to proper height for your child.



TETHER STORAGE:

6. Store Tether in the compartment **b** in the back of Child Restraint, as shown, when not using the Child Restraint forward-facing. Always use the Tether when installing this Child Restraint forward-facing if your vehicle is equipped with a Tether anchor. Make sure compartment door is properly closed.



CHILD SIZE REQUIREMENTS

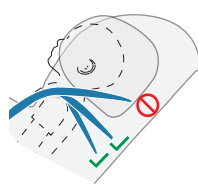
REAR-FACING use of this Child Restraint is **ONLY** for children who meet **ALL** of the requirements shown here. If the child is not within these requirements because they are too small, select a different child seat (such as an infant car seat). If the child is not within these requirements because the child is too large, review the **FORWARD-FACING** guidelines to determine if this Child Restraint may be used.

REAR-FACING: 5 - 40 lbs (2.3 - 18 kg)

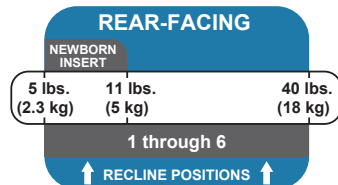
Use **REAR-FACING** with children:

- Who weigh between 5 and 40 lbs (2.3 - 18 kg).
- When top of head is at least 1 in. (2.5 cm) below the top of the Headrest.
- When Harness Straps can be positioned at or just below the child's shoulders.

See Harness Adjustment on page 53.



Note: To ensure a better fit for smaller infants, the Newborn Insert may be needed (see page 29).



CHILD SIZE REQUIREMENTS

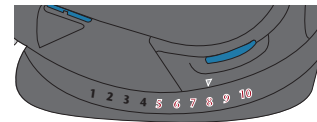
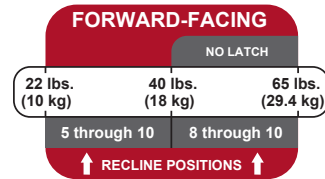
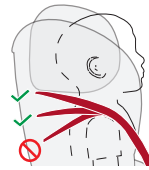
FORWARD-FACING use of this Child Restraint is **ONLY** for children who meet **ALL** of the requirements shown here. If the child is not within these requirements because they are too large, select a different child seat (such as a booster seat). If the child is not within these requirements because the child is too small, review the **REAR-FACING** guidelines to determine if this Child Restraint may be used.

FORWARD-FACING: 22 - 65 lbs (10 - 29.4 kg)

Use **FORWARD-FACING** with children:

- Who weigh between 22 and 65 lbs (10 - 29.4 kg).
- Who are 49 in. (124.5 cm) tall or less.
- Who are at least 1 year of age.
- When top of ears are below the top of the Headrest.
- When Harness Straps can be positioned at or just above the child's shoulders.

See Harness Adjustment on page 53.



ACTIVATING THE L.S.P.

 **ALWAYS** activate the L.S.P. on the side of the seat directly facing the car door. Do not deploy if used in the center seating position, or on the side placed next to another person or Child Restraint.

The L.S.P. may touch the vehicle door, but must be in the locked position.

ACTIVATING THE L.S.P.

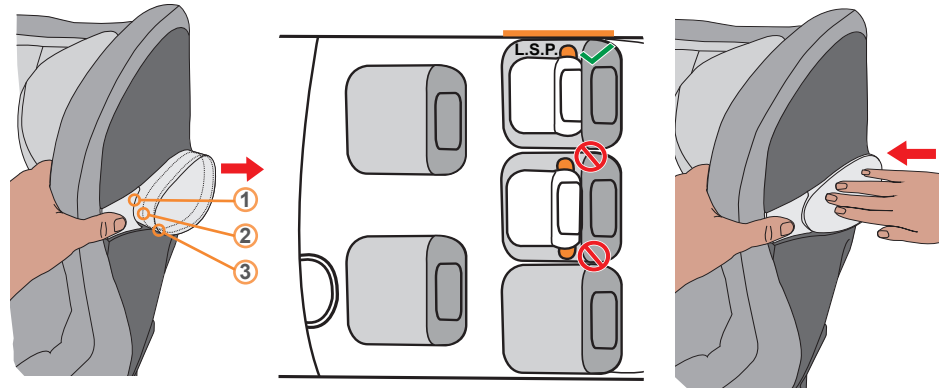
The "**Linear Side-Impact Protection**" System (L.S.P.) can be extended fully by pressing the L.S.P. button(s).

There are a total of three different L.S.P. settings.

1. Storage position
2. Half extension
3. Full extension

To push the L.S.P. into the second position once fully extended, press the L.S.P. button and push the L.S.P. into the housing halfway, then release the L.S.P. button. Pressing the L.S.P. button again and pushing the L.S.P. all the way into the housing will put the L.S.P. back into the storage position.

ACTIVATING THE L.S.P.



VEHICLE SEAT LOCATION REQUIREMENTS

⚠️ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur

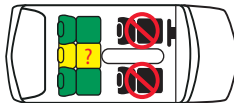
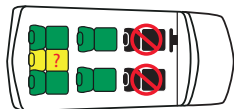
NEVER place this child restraint on a front seat with an active airbag. **DEATH** or **SERIOUS INJURY** may occur. The **REAR** seat is the safest place for children 12 and under.



Based on crash statistics, the National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) recommends that parents select the **REAR SEAT** as the safest location for a properly installed child restraint rather than a front seating position.

ONLY PLACE this child restraint in a vehicle seating location allowed by the vehicle manufacturer. Refer to your vehicle Owner's Manual  for information about vehicle seat belt systems, air bags, and child restraint installation to determine allowable seating positions.

Use this child restraint in **FORWARD-FACING VEHICLE SEATS ONLY**.



VEHICLE SEAT LOCATION REQUIREMENTS

When used with the internal harness and properly installed pursuant to these instructions, this Child Restraint is certified for use only in passenger and multi-purpose passenger motor vehicles, buses and trucks equipped with LATCH, lap belts only or lap/shoulder belt systems as well as aircraft.

-  **The Sirona M is allowed to touch the vehicle seat(s) in front of it, as long as the recline angle of the Sirona M is not affected.**
- ★ *The best position for the Child Restraint is one that is recommended by your vehicle Owner's Manual,  **AND** allows a proper and secure installation of the Restraint every time.*

VEHICLE SEAT BELTS

The design and operation of vehicle seat belt systems vary from vehicle to vehicle and from seating location to seating location in the same vehicle. Refer to your vehicle Owner's Manual  for proper use, placement, and adjustment of the vehicle's lap and shoulder belts.

TIP The SensorSafe 2.0 Application* can provide information, images, and/or installation videos.

* Not available on all models. Styles may vary.

VEHICLE SEAT LOCATION REQUIREMENTS

NEVER INSTALL THIS CHILD RESTRAINT WITH ANY OF THE FOLLOWING VEHICLE BELTS:

- A lap belt with a motorized shoulder belt
- Vehicle belts that are attached to the door in any way, or that move along a track automatically to restrain the passenger when the door is closed
- Lap belts with an Emergency Locking Retractor (ELR). These lap belts stay loose and can move until locking in a crash or sudden stop.
- Combination Lap/Shoulder Belt with Two ELR Retractors. Lap/shoulder belts that have separate non-locking retractors for the lap section and the shoulder section.
- Lap belts forward of the seat crease, or bight.
- Inflatable Seat Belts



USING LATCH



NEVER use the lower LATCH anchors together with the vehicle belts to install this Child Restraint. Using both is not approved and may cause serious injury or death to your child.

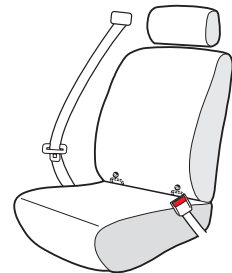
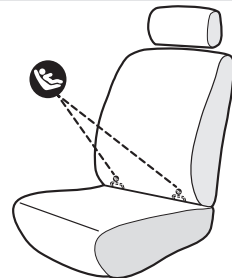
WHAT IS LATCH?

LATCH is an acronym for **L**ower **A**nchors and **T**ethers for **C**hildren and refers to a pair of fixed Lower Anchors (or bars) and a Top Tether anchor that are built into your vehicle.

The lower LATCH anchors are located in the crease, or bight, between the vehicle seat back and seat cushion, and if not visible, will typically be indicated by  symbols. Top tether anchors are located in various places behind the seat.

LATCH can provide an easier and more consistent installation. However, this Child Restraint can be safely installed using either LATCH or vehicle belts. Either method is safe for your child when installed correctly.

LATCH is standard in vehicles manufactured after September 1, 2002. Refer to your vehicle Owner's Manual  for lower LATCH anchor and tether locations in your vehicle.



USING LATCH

OUTER SEATING POSITIONS

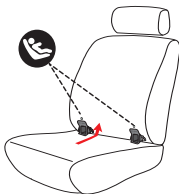
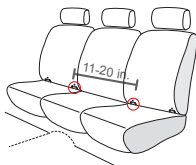
Use the lower LATCH anchors **OR** a vehicle seat belt to install the Child Restraint in outboard seating positions (those on either side of the center position)

CENTER SEATING POSITIONS

If your vehicle does not have lower LATCH anchors in the center seating position, check your Vehicle Owner's Manual to see if you are allowed to use the two inner lower LATCH anchors from the outboard seating positions to install a Child Restraint.

CYBEX allows this Child Restraint to be installed using the two inner lower LATCH anchors from the outboard seating positions if the distance between the inner lower LATCH anchors is between 11 and 20 in. (28 - 51 cm) **AND** if your vehicle manufacturer allows it. (If distance is not correct and/or not allowed by vehicle manufacturer, use the vehicle belt for installation in the center position.)

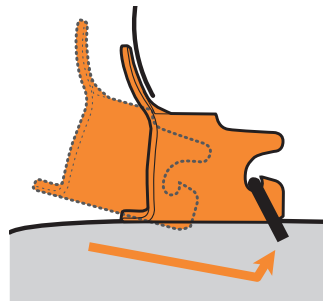
When using the inner lower LATCH anchors make sure there are no obstructions from a buckle stalk for the installation or that the LATCH Straps or mini connectors do not block vehicle belt buckles.



USING LATCH

USING LATCH GUIDES

1. Locate the lower LATCH anchors or the symbols  indicating their location.
2. If the lower LATCH anchors are hidden behind the crease between the seat back and seat cushion, install the supplied LATCH Guides to the lower LATCH anchors for easier installation.
3. To install, connect the two LATCH Guides to the two lower LATCH anchors by sliding the LATCH Guides into the crease and under the lower LATCH anchors.



WHAT IS A TETHER?

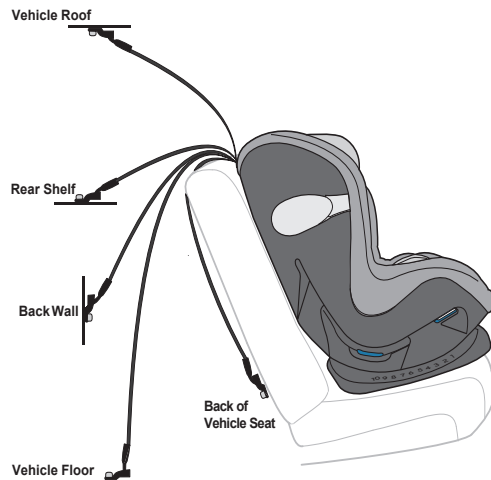
WHAT IS A TETHER?



Look for the tether anchor symbol.

A tether reduces movement of a forward-facing Child Restraint in a crash and helps to achieve a tight installation. Tether anchor locations vary from vehicle to vehicle.

Some of the typical locations are shown here. Refer to your vehicle owner's manual for exact locations, anchor identification, and requirements.

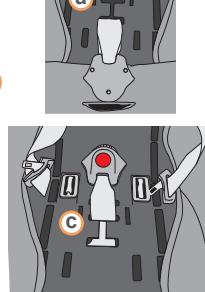
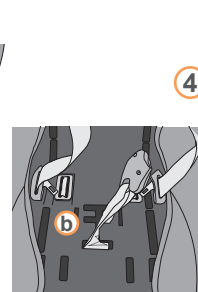
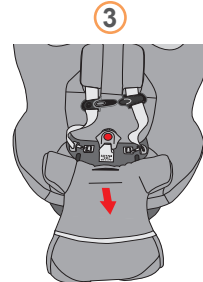
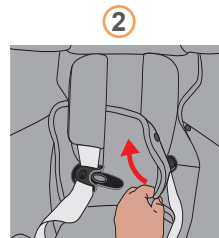


ADJUSTING CROTCH STRAP

As your child grows, you will need to change the Crotch Strap position so that it is in the slot closest to your child. The Crotch Strap should **ALWAYS** be as close as possible to, but **NEVER** under, the child's bottom.

When installed forward-facing in recline positions 5 through 7, move the Crotch Strap one slot further away from child, if available.

1. Remove Buckle Pad.
2. Lift up on the Seat Cover.
3. Pull the Seat Cover forward. Slide the Harness Buckle through the opening.
4. Grasp the bottom of the Crotch Strap **a** and twist it to align with the length wise slot **b**. Move to desired position. Twist strap back into position **c**.
5. Reattach the Seat Cover and Buckle Pad.



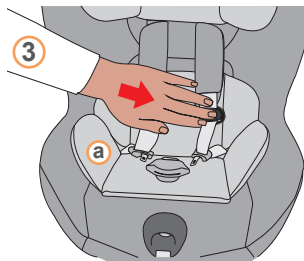
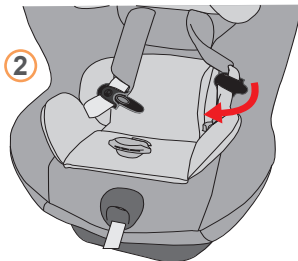
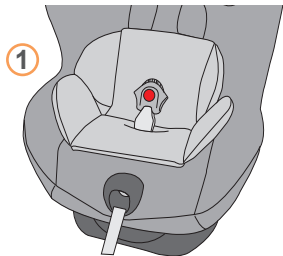
NEWBORN INSERT



ONLY use the insert if the child weighs between 5 and 11 lbs (2.3 and 5 kg).

To ensure a better fit for smaller infants, the Newborn Insert may be needed. Do NOT use any other infant insert or pillows. Only use the one provided by CYBEX for this Child Restraint.

1. Pull Harness Buckle through slot in the bottom of Newborn Insert.
2. Pull both Harness Straps over the side panels of Newborn Insert.
3. Push Newborn Insert **a** firmly into Child Restraint to make sure it is properly positioned.



SENSORSAFE™ 2.0 APPLICATION



NEVER INSTALL or use this Child Restraint until you have read and understand the instructions in this manual AND in your vehicle Owner's Manual . If there is a conflict between the two, the vehicle Owner's Manual must be followed.

This seat works with the SensorSafe 2.0 Application* which can be downloaded from: The App Store® or Google Play™.**

The SensorSafe 2.0 Application* can provide the following information directly to your smartphone:

- Reminder that your child is still in your automobile
- Current temperature of your automobile interior
- User Manuals
- Installation Videos
- Customer care contact information

SensorSafe™ 2.0 Technology*

Questions? Comments?:

Visit us at: <http://cybex-online.com/us/contact.html>

Or call CYBEX at: 1-877-242-5676

* Not available on all models. Styles may vary.

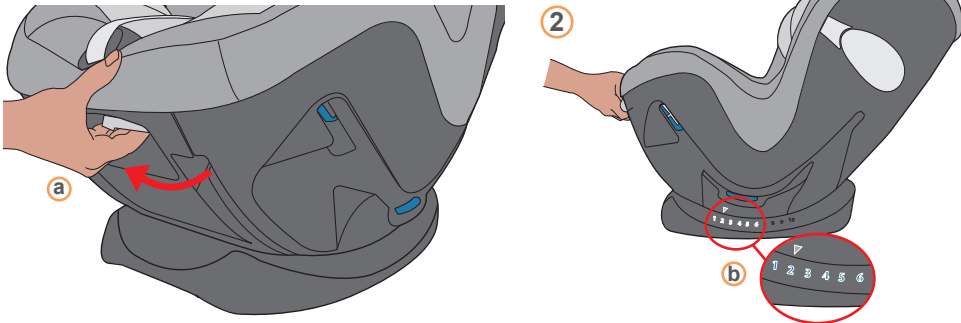
** Trademarks are the property of their respective owners.

REAR-FACING SETUP

! Infants may have difficulty breathing when in an upright seated position. Make sure they recline enough for their head to lie back comfortably and safely. Failure to properly recline the Child Restraint could increase the child's risk of serious injury or death.

1. Make sure the vehicle is on level ground, if possible.
2. Squeeze the Recline Adjustment Handle **a** on front of Child Restraint and pull forward to adjust to a reclined position as shown **b**. Only use recline positions 1 through 6 for rear-facing use.

*Do not use Tether in **REAR-FACING** mode.
Tether must be properly stored - See "Tether Storage" page 16.*

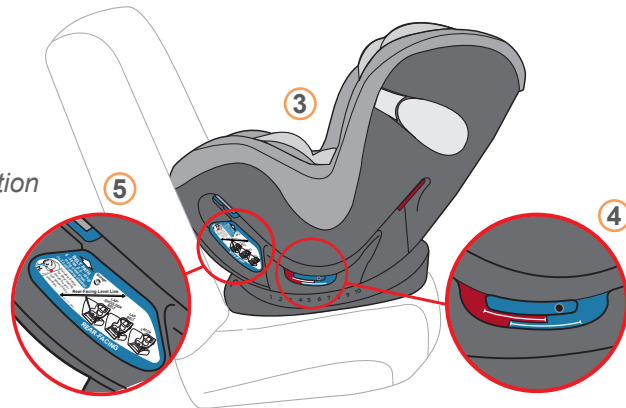


REAR-FACING SETUP

3. Place Child Restraint rear-facing on selected vehicle seat. Make sure it is not blocking the vehicle belt buckle.
4. **Installation on Level Ground:** Locate the Level Indicator label and readjust the seat recline to any position that the ball falls within the blue zone for **REAR-FACING** installation.
5. **Installation on a Slope:** Locate the Level Line on the blue label near the Rear-Facing Belt Path. Adjust the seat recline so that the Level Line is level with the ground.

Installation Options:

- * **LATCH** installation continued on page 33.
- * **Lap/Shoulder Belt** installation continued on page 37.
- * **Lap Belt Only** installation continued on page 39.

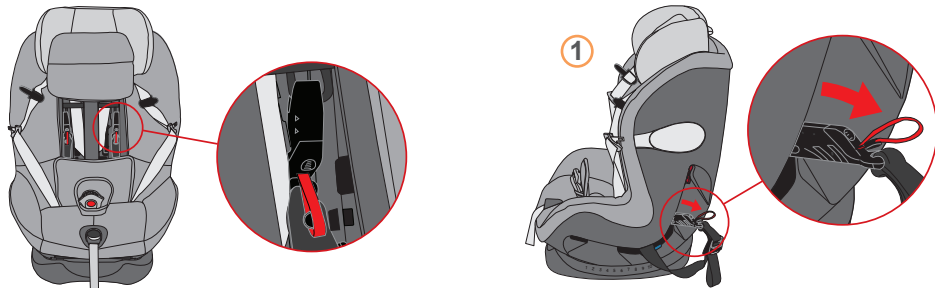


INSTALL REAR-FACING USING LATCH

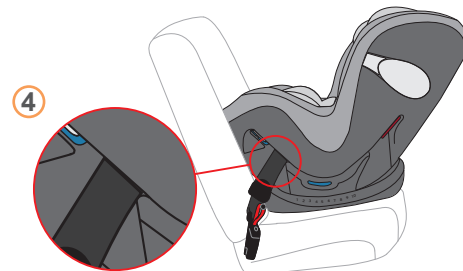
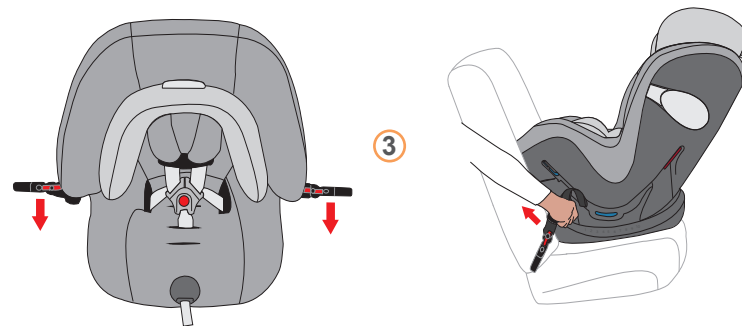
1. Locate the LATCH Connector Storage compartment. See LATCH Storage on page 15. Remove LATCH Straps. Route the LATCH Straps out through the Forward-Facing Belt Path openings. Make sure LATCH Adjuster Strap is loosened to its full length.
2. Place Child Restraint rear-facing on selected vehicle seat. Make sure it is not blocking the vehicle belt buckle.
3. If LATCH Strap is in the Forward-Facing Belt Path, grab both ends of LATCH Strap. Slide LATCH Strap to blue **REAR-FACING** opening on both sides.

Note: LATCH Strap must be loosened to its full length in order to slide LATCH Strap into position.

4. Lower Seat Cover and adjust Headrest to proper height for your child.



INSTALL REAR-FACING USING LATCH



Place LATCH Strap here.

INSTALL REAR-FACING USING LATCH

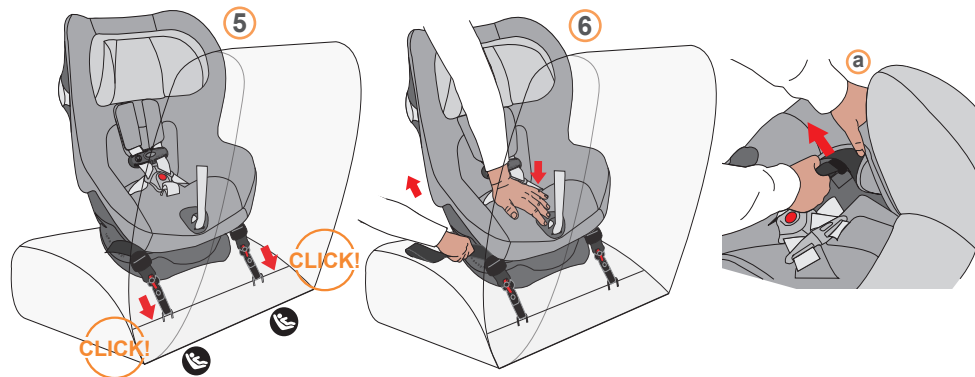
5. Locate the LATCH anchor bars in your vehicle. Attach both LATCH Connectors to the vehicle LATCH anchor bars.
6. While pushing down on the Child Restraint, pull up on the end of the LATCH Adjuster Strap until strap is tight using adjuster on either side of the Child Restraint.

Note: Pull the end of each LATCH Adjuster Strap by reaching through the Rear-Facing Belt Path **a** on the inside of the Child Restraint.

CHECK YOUR WORK

- HOLD Child Restraint at each side near Rear-Facing Belt Paths. Pull side to side and forward. Child Restraint should not move more than 1 in. (2.5 cm) from vehicle seat back or side-to-side.
- Make sure Child Restraint is level for rear-facing use (p. 31-32). Make sure child's head does not fall forward. If necessary, loosen the LATCH Strap, readjust recline and repeat installation steps to make sure Child Restraint is installed properly.
- Check installation before every use.

INSTALL REAR-FACING USING LATCH



INSTALL REAR-FACING USING LAP/SHOULDER BELT

The Lock-Off provides a way to lock the Child Restraint without needing to lock your vehicle seat belt.

1. Route vehicle lap/shoulder belt through the blue Rear-Facing Belt Path on the side of the Child Restraint.
2. Route the vehicle belt under the Seat Cover.
For Infant and Toddler use, route the vehicle belt in front of the Crotch Strap **a**.
For Child use, route the vehicle belt behind the Crotch Strap **b**.

Note: See page 28 for proper Crotch Strap adjustment. The Crotch Strap should ALWAYS be as close as possible to, but NEVER under, the child's bottom.

3. Pull vehicle belt down through the blue Rear-Facing Belt Path on opposite side of the Child Restraint. Buckle the vehicle belt.

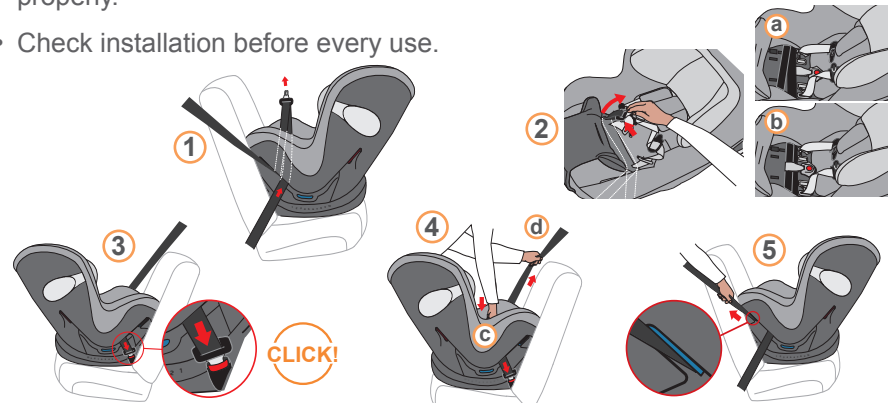
Note: Before tightening the vehicle belt, route the shoulder belt through the Lock-Off.

4. While pushing down on the Child Restraint **c**, pull the vehicle shoulder belt **d** to tighten the vehicle lap belt.
5. Continue to pull on the vehicle shoulder belt and position the shoulder belt in the middle of the Lock-Off area. Lock-Off will not function properly if the vehicle belt is not positioned properly.
6. Reattach Seat Cover.

INSTALL REAR-FACING USING LAP/SHOULDER BELT

CHECK YOUR WORK

- HOLD Child Restraint at each side near Rear-Facing Belt Paths. Pull side to side and forward. Child Restraint should not move more than 1 in. (2.5 cm) from vehicle seat back or side-to-side.
- Make sure Child Restraint is level for rear-facing use (p. 31-32). Make sure child's head does not fall forward. If necessary, loosen the vehicle belt, readjust recline and repeat installation steps to make sure Child Restraint is installed properly.
- Check installation before every use.



INSTALL REAR-FACING USING LAP BELT ONLY

The Lock-Off is for lap/shoulder belt systems only and is not needed for lap belt only installation.

1. Route vehicle lap belt through the blue Rear-Facing Belt Path on the side of the Child Restraint.
2. Route the vehicle lap belt under the Seat Cover.
For Infant and Toddler use, route the vehicle lap belt in front of the Crotch Strap **a**.
For Child use, route the vehicle lap belt behind the Crotch Strap **b**.

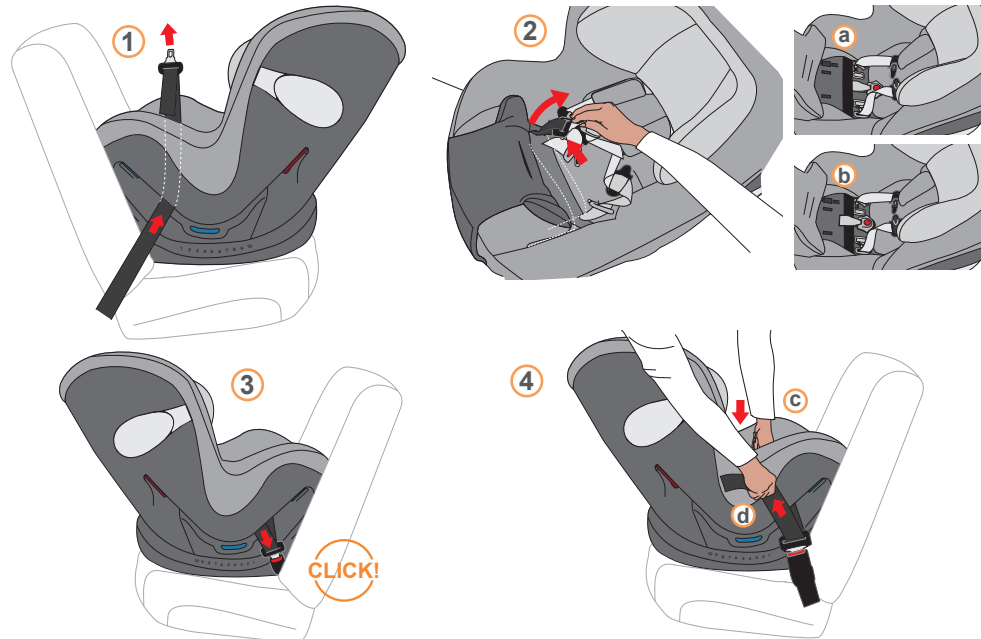
Note: See page 28 for proper Crotch Strap adjustment. The Crotch Strap should ALWAYS be as close as possible to, but NEVER under, the child's bottom.

3. Pull vehicle lap belt down through the blue Rear-Facing Belt Path on opposite side of the Child Restraint. Buckle the vehicle belt.
4. While pushing down on the Child Restraint **c**, pull the loose end of the vehicle belt **d** to tighten the belt.

CHECK YOUR WORK

- HOLD Child Restraint at each side near Rear-Facing Belt Paths. Pull side to side and forward. Child Restraint should not move more than 1 in. (2.5 cm) from vehicle seat back or side-to-side.
- Make sure Child Restraint is level for rear-facing use (p. 31-32). Make sure child's head does not fall forward. If necessary, loosen the vehicle belt, readjust recline and repeat installation steps to make sure Child Restraint is installed properly.
- Check installation before every use.

INSTALL REAR-FACING USING LAP BELT ONLY

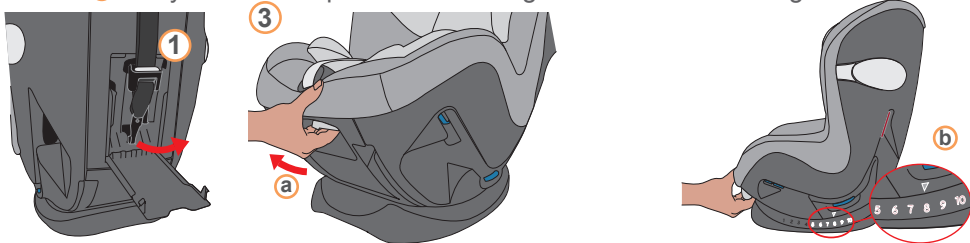


FORWARD-FACING SETUP

When installing this Child Restraint with lower LATCH Connectors **OR** the vehicle seat belt, always use the Tether, if a tether anchor is available.

A tether reduces movement of a forward-facing Child Restraint in a crash and helps to achieve a tight installation. Tether anchor locations vary from vehicle to vehicle. Refer to your vehicle owner's manual for exact locations, anchor identification, and requirements.

1. IF TETHER ANCHOR IS AVAILABLE IN YOUR VEHICLE - Before placing the Child Restraint in the vehicle, remove Tether from the Tether Compartment. If a Tether anchor is not available, the Tether should be stored properly.
2. Make sure the vehicle is on level ground, if possible.
3. Squeeze the Recline Adjustment Handle **a** on front of Child Restraint and push back to adjust so the Child Restraint seat back is aligned with the vehicle seat back **b**. Only use recline positions 5 through 10 for forward-facing use.

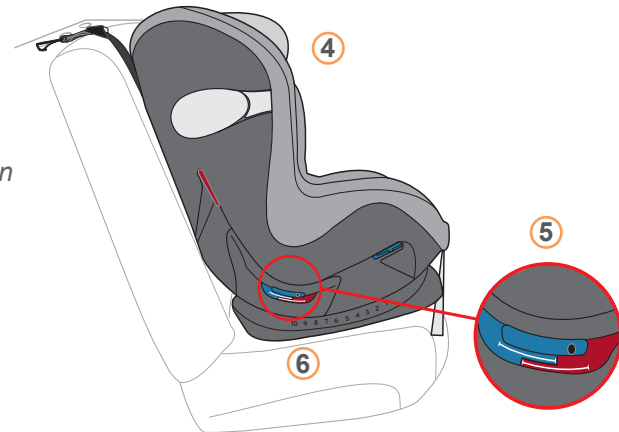


FORWARD-FACING SETUP

4. Place Child Restraint forward-facing on selected vehicle seat. Make sure it is not blocking the vehicle belt buckle.
5. **Installation on a Level Ground:** Locate the Level Indicator label and readjust the seat recline to any position that the ball falls within the red zone for **FORWARD-FACING** installation.
6. **Installation on a Slope:** If the vehicle is on a slope adjust the seat recline to position 9 or 10 only.

Installation Options:

- * *LATCH installation continued on page 43.*
- * *Lap/Shoulder Belt installation continued on page 47.*
- * *Lap Belt Only installation continued on page 49.*



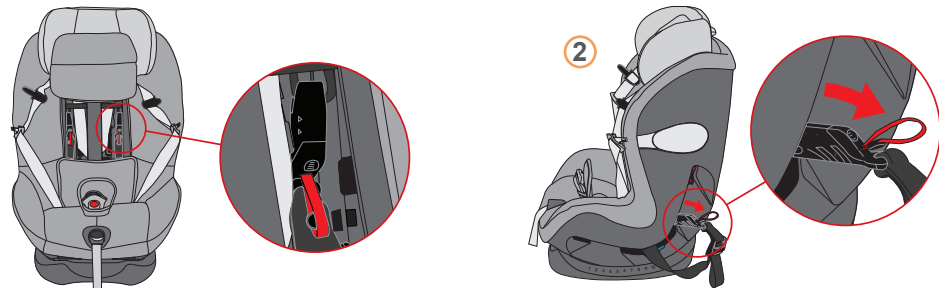
INSTALL FORWARD-FACING USING LATCH

! Do not use the Lower LATCH Anchors of the Child Restraint to attach this Child Restraint forward-facing when restraining a child weighing more than 40 lbs (18 kg) with the internal harness of the Child Restraint.

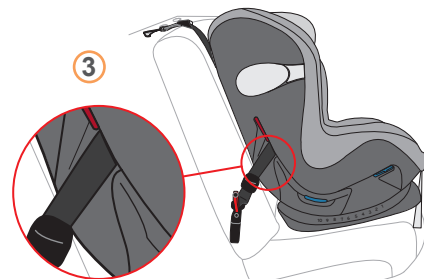
! When not using LATCH Straps, ALWAYS keep LATCH Connector in Storage Compartment.

1. Remove Tether from Tether Compartment. See Tether Storage on page 16. Place Child Restraint forward-facing on selected vehicle seat. Make sure it is not blocking the vehicle belt buckle.
2. Locate the LATCH Connector Storage Compartment. See LATCH Storage on page 15. Route the LATCH Straps out through the Forward-Facing Belt Path openings. Make sure LATCH Adjuster Strap is loosened to its full length.
3. Lower Seat Cover and adjust Headrest to proper height for your child.

INSTALL FORWARD-FACING USING LATCH



Do not install by this method for a child weighing more than 40 lbs (18 kg).

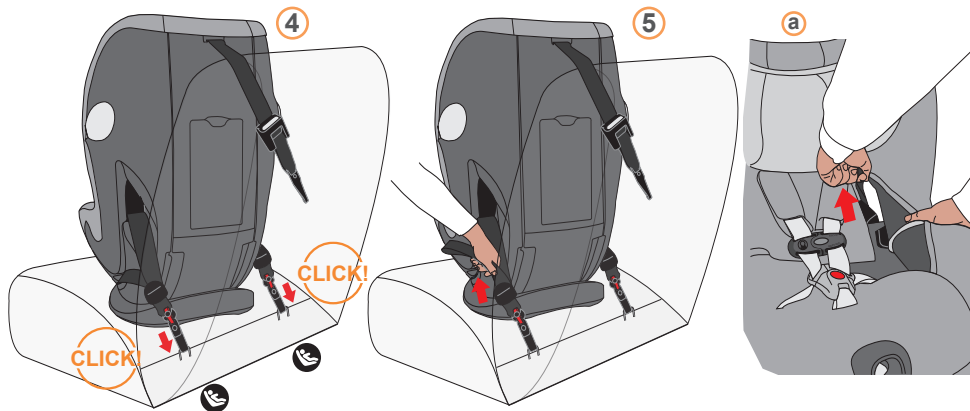


Place LATCH Strap here.

INSTALL FORWARD-FACING USING LATCH

4. Locate the lower LATCH anchor bars in your vehicle. Attach both LATCH Connectors to the vehicle lower LATCH anchor bars.
5. While pushing down on the Child Restraint, pull up on the end of the LATCH Adjuster Strap until strap is tight using adjuster on either side of the Child Restraint.

Note: Pull the end of the LATCH Adjuster Strap by reaching through the Forward-Facing Belt Path **a** on the inside of the Child Restraint.

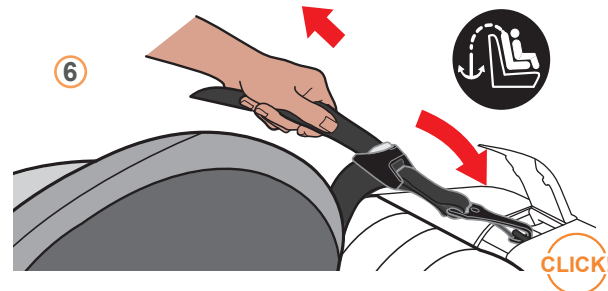


INSTALL FORWARD-FACING USING LATCH

6. Locate Tether anchor in your vehicle. Attach Tether Hook. Pull Tether Adjuster Strap to tighten.

CHECK YOUR WORK

- HOLD Child Restraint at each side near Forward-Facing Belt Paths. Pull side to side and forward. Child Restraint should not move more than 1 in. (2.5 cm) from vehicle seat back or side-to-side.
- Make sure ball is in red zone for forward-facing use (p. 41-42). If necessary, loosen the LATCH and Tether Straps, readjust recline and repeat installation steps to make sure Child Restraint is installed properly.
- Check installation before every use.

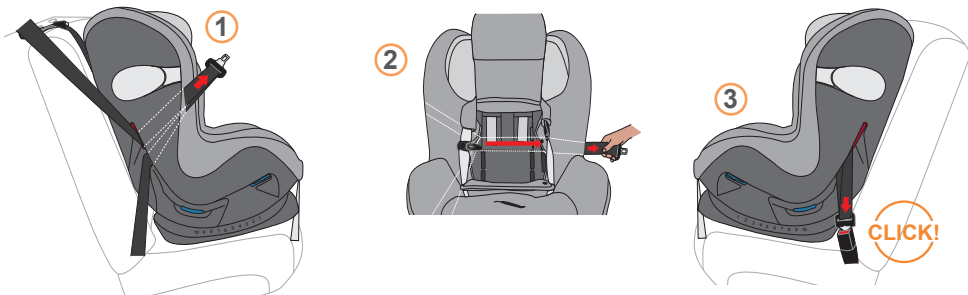


INSTALL FORWARD-FACING USING LAP/SHOULDER BELT

The Lock-Off provides a way to lock the Child Restraint without needing to lock your vehicle seat belt.

1. Remove Tether from Tether Compartment. Route vehicle lap/shoulder belt through the red Forward-Facing Belt Path on the side of the Child Restraint. Lift the padding on the back of the seat and pull the vehicle belt through the opening on the opposite side of the Child Restraint.
2. Pass the vehicle belt along the back of the Child Restraint as shown.
3. Pull vehicle belt down through the red Forward-Facing Belt Path on the opposite side of the Child Restraint. Buckle the vehicle belt.

Note: Before tightening the vehicle belt, route the shoulder belt through the Lock-Off.

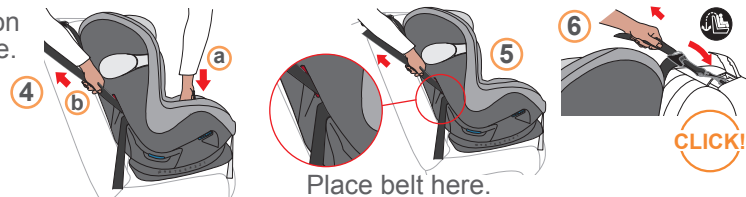


INSTALL FORWARD-FACING USING LAP/SHOULDER BELT

4. While pushing down on the Child Restraint **a**, pull the vehicle shoulder belt **b** to tighten the vehicle lap belt.
5. Continue to pull on the vehicle shoulder belt and position the shoulder belt in the middle of the Lock-Off area. Lock-Off will not function properly if the vehicle belt is not positioned properly. Reattach Seat Cover.
6. Locate Tether anchor in your vehicle. Attach Tether Hook. Pull Tether Adjuster Strap to tighten.

CHECK YOUR WORK

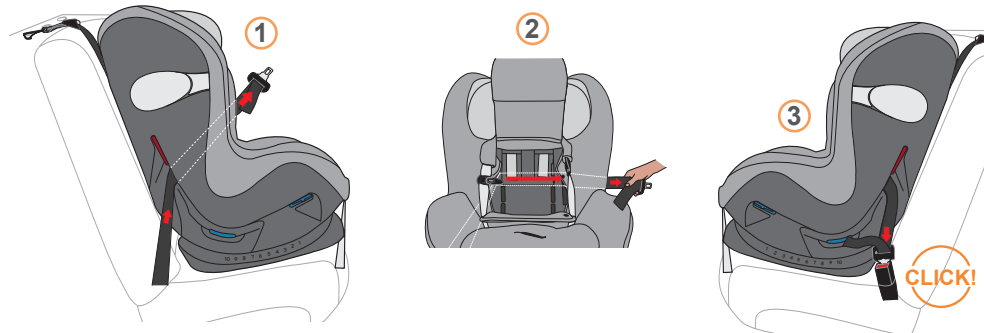
- HOLD Child Restraint at each side near Forward-Facing Belt Paths. Pull side to side and forward. Child Restraint should not move more than 1 in. (2.5 cm) from vehicle seat back or side-to-side.
- Make sure ball is between lines on label for forward-facing use (p. 41-42). If necessary, loosen the vehicle belt and Tether, readjust recline and repeat installation steps to make sure Child Restraint is installed properly.
- Check installation before every use.



INSTALL FORWARD-FACING USING LAP BELT ONLY

Note: The Lock-Off is for lap/shoulder belt systems only and is not needed for lap belt only installation.

1. Remove Tether from Tether Compartment. Route vehicle lap belt through the red Forward-Facing Belt Path on the side of the Child Restraint. Lift the Seat Cover on the back of the seat and pull the vehicle belt through the opening on the side of the Child Restraint.
2. Pass the vehicle belt along the back of the Child Restraint as shown.
3. Pull vehicle belt down through the red Forward-Facing Belt Path on the opposite side of the Child Restraint. Buckle the vehicle belt. Replace the back of the Seat Cover after tightening. **CLICK!**

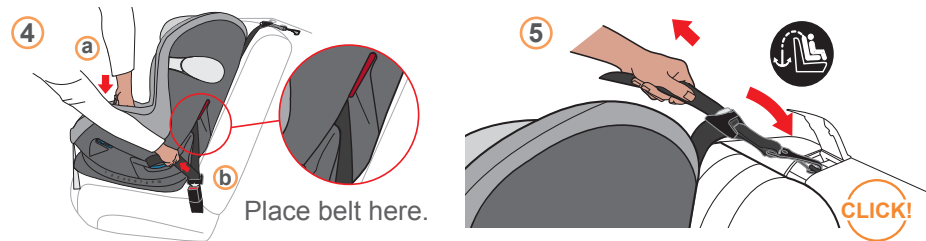


INSTALL FORWARD-FACING USING LAP BELT ONLY

4. While pushing down on the Child Restraint **a**, pull the loose end of the vehicle lap belt **b** to tighten.
5. Locate Tether anchor in your vehicle. Attach Tether Hook. Pull Tether Adjuster Strap to tighten.

CHECK YOUR WORK

- HOLD Child Restraint at each side near Forward-Facing Belt Paths. Pull side to side and forward. Child Restraint should not move more than 1 in. (2.5 cm) from vehicle seat back or side-to-side.
- Make sure ball is between lines on label for forward-facing use (p. 41-42). If necessary, loosen the vehicle belt and Tether, readjust recline and repeat installation steps to make sure Child Restraint is installed properly.
- Check installation before every use.

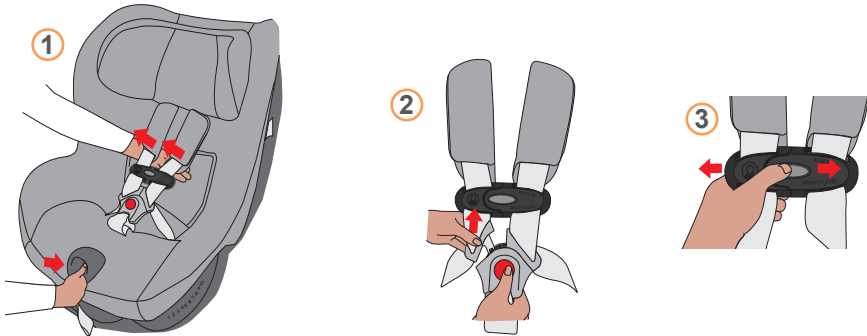


SECURING CHILD WITH HARNESS

For a better fit with smaller infants, the Newborn Insert may need to be used. Refer to page 29.

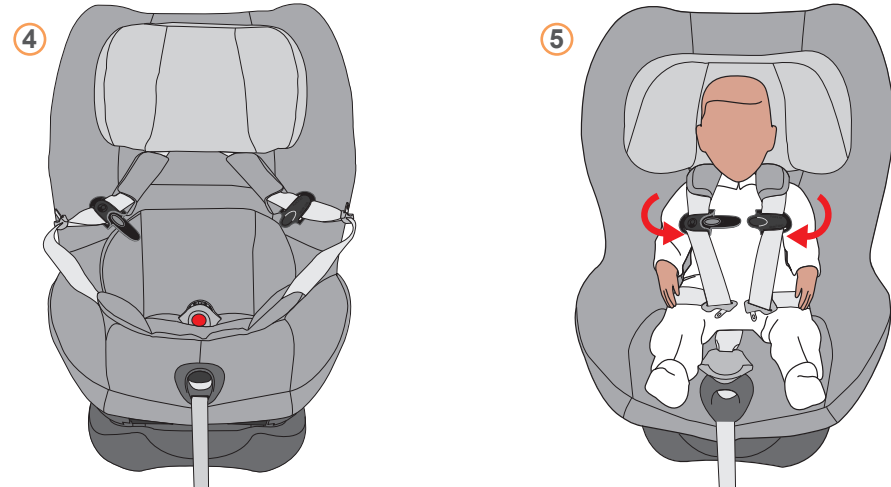
If Crotch Strap is under the child, the Crotch Strap will need to be adjusted. Refer to page 28 for "Adjusting Crotch Strap".

1. Loosen Harness by pressing Harness Release Button on the front of the Child Restraint and pulling forward on both Harness Straps.
2. Unbuckle Harness by pressing the button on the Crotch Buckle and pulling out both Buckle Tongues.
3. Open Chest Clip by pressing the Release Button and pulling the Chest Clip apart.



SECURING CHILD WITH HARNESS

4. Place Buckle Tongues on Magnetic Buckle Tongue Holders for easier placement of your child.
5. Place child in Child Restraint with child's back and bottom flat against the Restraint. Pull Harness Straps over the child's shoulders and around the child's waist. Make sure there are no twists in the Harness Straps.



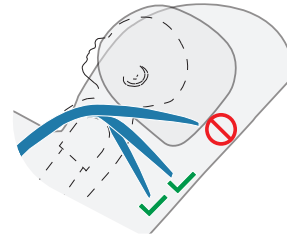
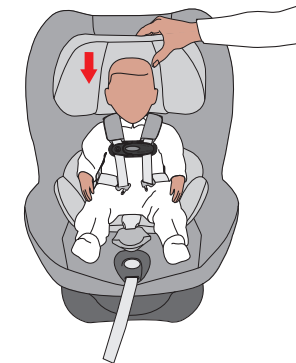
SECURING CHILD WITH HARNESS

6. To adjust Harness Strap height position up or down, squeeze Adjustment Handle on top of Headrest. Make sure Headrest locks into position before tightening Harness.

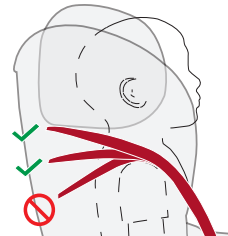
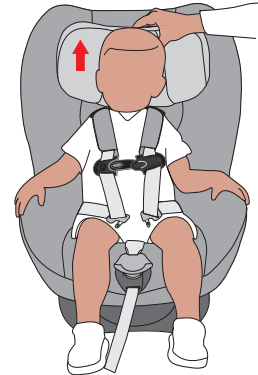
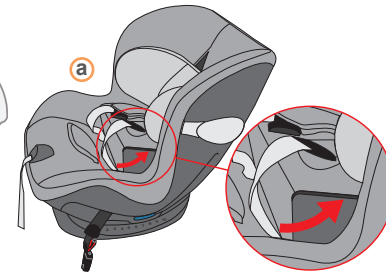
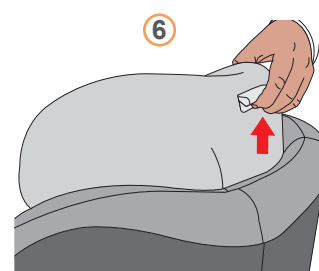
REAR-FACING - Position the Harness Straps at or just below the child's shoulders

FORWARD-FACING - Position the Harness Straps at or just above the child's shoulders.

Note: If using the lower Headrest/Harness Positions, make sure the seat back padding **a** is folded under.

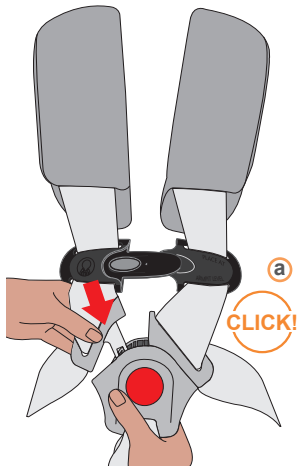


SECURING CHILD WITH HARNESS

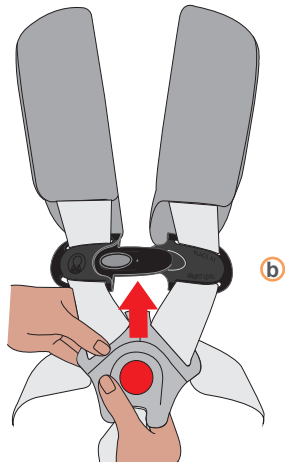


SECURING CHILD WITH HARNESS

7. Insert Buckle Tongues into Harness Buckle: listen for a click **a**. Pull up firmly on both Buckle Tongues to make sure they are securely latched **b**.



7



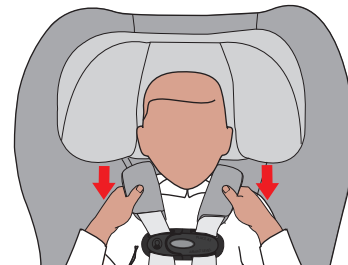
SECURING CHILD WITH HARNESS

8. Fasten Chest Clip by snapping both sides together; listen for a click.
9. Push Chest Clip and Shoulder Pads down away from the child's neck and towards the Harness Buckle. Pull on both shoulder straps to remove all slack from below.

8

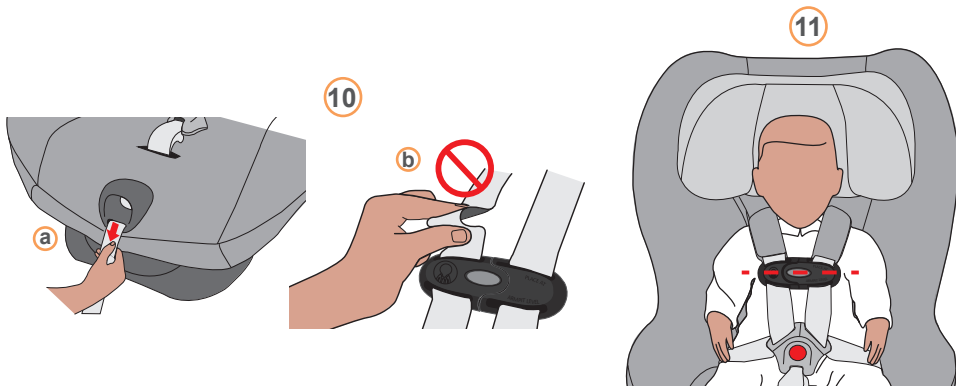


9



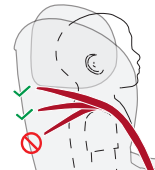
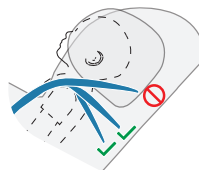
SECURING CHILD WITH HARNESS

10. Tighten the Harness by pulling on the Harness Adjustment Strap **a** until the Harness is snug on the child. If you can pinch the strap at the child's shoulders **b**, the Harness is too loose. If the Harness is too loose, pull the Harness Adjuster Strap until Harness is snug on the child. A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position.
11. Move the Shoulder Pads up to the child's shoulders. Slide the Chest Clip up to the center of the child's chest, level with the armpits.



SECURING CHILD CHECKLIST

- To ensure a better fit with smaller infants, the Newborn Insert may need to be used. Never place extra padding under or behind the child. Only use the Newborn Insert.
- Straps must lie flat, free of twists and in the center of the child's shoulders.
- Check the height of the Harness Straps: Position the Harness Straps at or just below the child's shoulders for **REAR-FACING** use. Position the Harness Straps at or just above the child's shoulders for **FORWARD-FACING** use.
- Check the position of Chest Clip: Chest Clip should be centered on the child's chest, level with the armpits.
- Never secure child in Child Restraint with child dressed in bulky or heavy clothing. Heavy clothing can prevent Harness from being properly tightened around the child.
- Never secure child in Child Restraint with child wrapped in a blanket. To keep child warm, place a blanket over the child AFTER you have properly secured and tightened Harness around the child.



GENERAL INFORMATION ABOUT SENSORSAFE 2.0

Secure your child into the child restraint as you would normally. The SensorSafe 2.0 Receiver Plug monitors both the Chest Clip Transmitter and the vehicle. When you arrive at your destination and turn your vehicle off, the SensorSafe 2.0 system sounds a series of gentle tones reminding you that your baby is in the vehicle.

Install it once and SensorSafe 2.0 is always ready to alert you.

 **This product contains magnets. Before use, consult your family doctor about the compatibility of this product with pacemakers and similar devices.**

IMPORTANT USAGE INFORMATION

- The SensorSafe 2.0 system consists of two components:
 1. The Chest Clip Transmitter and
 2. The Receiver Plug. The system will not work unless both of these components are present in the vehicle with the Receiver installed in the vehicle's OBDII port (p. 63).



CHEST CLIP TRANSMITTER



RECEIVER PLUG

- This system works with the SensorSafe 2.0 Application which can be downloaded from: The App Store® or Google Play™.**

** Trademarks are the property of their respective owners.

GENERAL INFORMATION ABOUT SENSORSAFE 2.0

- The SensorSafe 2.0 Chest Clip is designed to go into a sleep mode after being clipped for 12 hours. Although 12-hour vehicle trips without stops are uncommon and not recommended, the Chest Clip must be opened and closed after 12 hours to reactivate the SensorSafe 2.0 system.
- The Receiver Plug works ONLY with 2008 or newer vehicles purchased in the U.S. or Canada. If you would like to use the SensorSafe 2.0 Chest Clip with a Hybrid or Electric vehicle, you will need to download the application from the App Store® or Google Play™.** Additional Receiver Plugs can be purchased for additional vehicles. If you have questions, please contact CYBEX at: 1-877-242-5676 or online at: <http://cybex-online.com/us/contact.html>

BATTERY USAGE

- To preserve battery life, always store the SensorSafe 2.0 Chest Clip in the unclipped position.
- The Chest Clip ships with 1-button cell lithium battery installed, that can be replaced.
- The SensorSafe 2.0 is designed to alert you of a low battery. If your Chest Clip battery is getting low, the SensorSafe 2.0 Receiver will make a “low battery” alarm when the Chest Clip is closed. This “low battery” alarm will sound different from the beeps you typically hear when activating your SensorSafe 2.0 system. Please contact CYBEX at: 1-877-242-5676 or online at: <http://cybex-online.com/us/contact.html> to order a replacement battery/parts.

** Trademarks are the property of their respective owners.

SensorSafe™ 2.0 Technology

Questions? Comments?:

Visit us at: <http://cybex-online.com/us/contact.html>

Or call CYBEX at: 1-877-242-5676

This device meets the requirements of SAE J3005.

FCC Certified:

Chest Clip Model: SOSR2, FCC ID: 2ABS2-SOSR2

Receiver Plug Model: SS2, FCC ID: 2ABS2-SS2

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING!

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Chest Clip:

RF warning statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Receiver Plug:

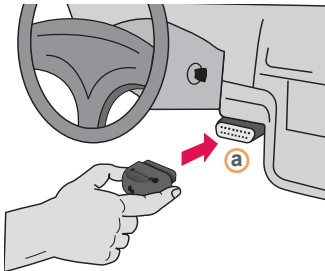
FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

USING SENSORSAFE 2.0

1. INSTALL THE SENSORSAFE 2.0 RECEIVER.

Locate the 16PIN OBDII port **a** in your vehicle. Refer to your vehicle owner's manual for location. Plug in the SensorSafe 2.0 Receiver.



If unable to locate your vehicle manual, the SensorSafe 2.0 Application may contain information regarding the location of the 16PIN OBDII port for your vehicle

Your SensorSafe 2.0 Receiver will sound one prolonged tone when it first communicates with the vehicle network. In some vehicles this occurs immediately after installing the SensorSafe 2.0 Receiver, in other vehicles the tone will not be heard until the vehicle has been started.

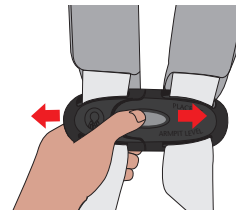
This initialization signal only occurs one time after installation.

2. POWER UP THE VEHICLE.

USING SENSORSAFE 2.0

3. CYCLE THE SENSORSAFE 2.0 CHEST CLIP.

Your SensorSafe 2.0 Chest Clip is designed to “go to sleep” if clipped for more than 12 hours. The chest clip will “wake up” or reset by simply opening and closing. TO PRESERVE BATTERY LIFE, ALWAYS STORE THE SENSORSAFE 2.0 CHEST CLIP IN THE UNCLIPPED POSITION.



4. DRIVE THE VEHICLE.

The SensorSafe 2.0 Receiver is designed to respond after the vehicle has been driven at 5 miles per hour or more.

5. PARK THE VEHICLE AND TURN OFF THE IGNITION.

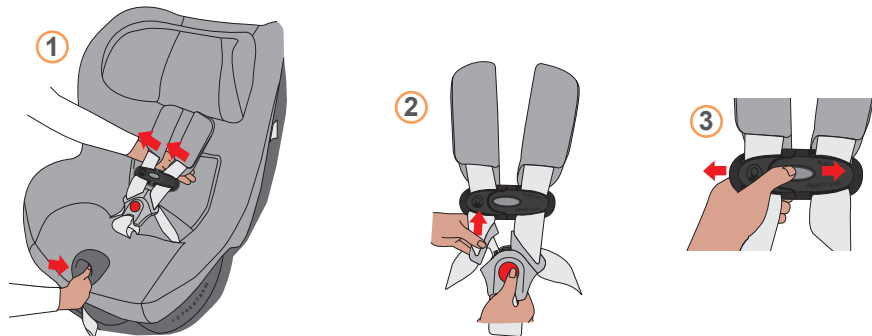
Within 2 seconds of parking your vehicle and turning off the ignition you will hear the SensorSafe 2.0 reminder, alerting you that your baby is in the vehicle.

If you don't hear the reminder tone, test your SensorSafe 2.0 by following steps 1-5 again. Contact CYBEX at: 1-877-242-5676 or online at: <http://cybex-online.com/us/contact.html> if the reminder tone again fails to sound.

Note: SensorSafe 2.0 Receiver will also alarm if your child unclips the Chest Clip after the vehicle has been driven at 5 miles per hour or more, but only if the vehicle is on.

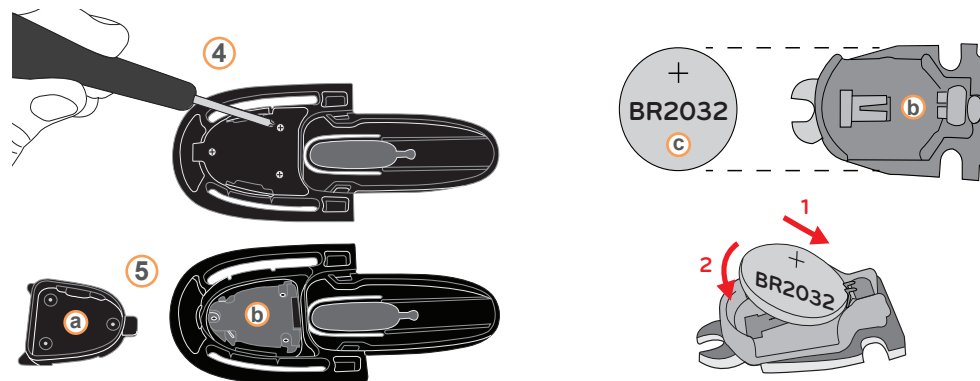
REPLACING THE SENSORSAFE 2.0 CHEST CLIP BATTERY.

1. Loosen Harness by pressing Harness Release Button on the front of the Child Restraint and pulling forward on both Harness Straps.
2. Unbuckle Harness by pressing the button on the Crotch Buckle and pulling out both Buckle Tongues.
3. Open Chest Clip by pressing the Release Button and pulling the Chest Clip apart.



4. Turn the male side of the Chest Clip over and loosen screws with a small Phillips screwdriver. Remove the cover **a**.
5. Remove Circuit Board **b** from Chest Clip. Remove Battery **c** from Circuit Board. Replace Battery with new BR2032 Lithium button cell Battery, as shown.
6. Place the Circuit Board with the new Battery in the Chest Clip. Replace the Cover and tighten the screws. This completes the battery replacement process.

If you have questions, please contact CYBEX at: 1-877-242-5676 or online at: <http://cybex-online.com/us/contact.html>



SECURING CHILD RESTRAINT IN AN AIRCRAFT



The Federal Aviation Administration (FAA) recommends that you secure your child for air travel in an appropriate Child Restraint based on your child's weight and size. Turbulence can happen with little or no warning. When turbulence occurs, the safest place for your child is in a properly installed Child Restraint, not in an adult's lap or on the aircraft seat with its seat belt. Keeping your child in a Child Restraint during the flight will help ensure your family arrives safely at your destination.

The FAA recommends that a child weighing:

- more than 40 lbs (18 kg) use an aircraft seat belt;
- less than 20 lbs (9 kg) use a rear-facing Child Restraint; and
- from 20 to 40 lbs (9 to 18 kg) use a forward-facing Child Restraint.

Please note that these FAA recommendations may vary from those applicable to the use of your Child Restraint in a motor vehicle.

INSTALLING CHILD RESTRAINT REAR-FACING IN AN AIRCRAFT

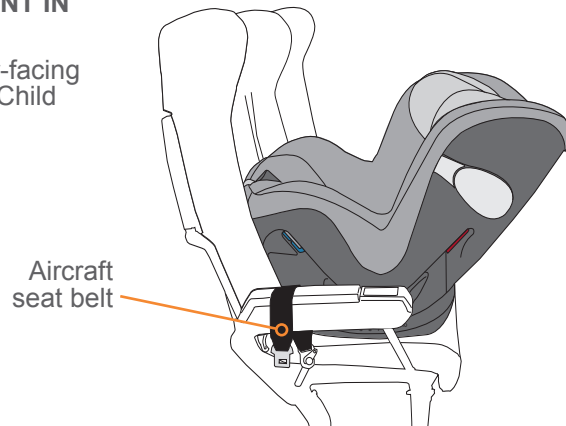
Note: Do not use Lock-Off with Aircraft seat belt because it is for use with lap/shoulder belt systems only.

IMPORTANT: Before installing the Child Restraint make sure the **aircraft seat is in a fully upright position**.

Note: After landing, refer to page 31 for vehicle installation.

1. PLACE THE CHILD RESTRAINT IN AIRCRAFT SEAT.

Adjust the Child Restraint for rear-facing use. Refer to page 31. Place the Child Restraint on the aircraft seat rear-facing, as shown.

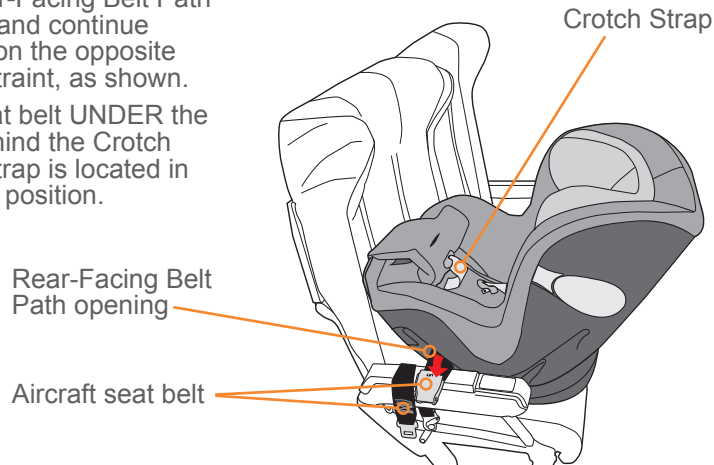


INSTALLING CHILD RESTRAINT REAR-FACING IN AN AIRCRAFT

2. ROUTE AIRCRAFT SEAT BELT THROUGH REAR-FACING BELT PATH.

Route the aircraft seat belt buckle through the blue Rear-Facing Belt Path opening on one side and continue through the opening on the opposite side of the Child Restraint, as shown.

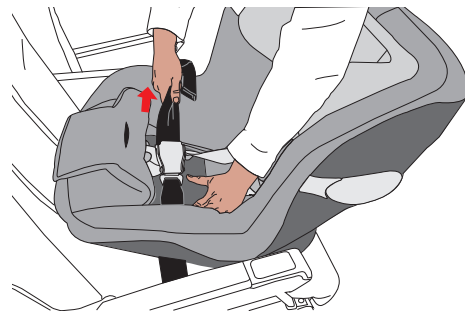
Route the aircraft seat belt UNDER the seat padding and behind the Crotch Strap when Crotch Strap is located in either rear or forward position.



INSTALLING CHILD RESTRAINT REAR-FACING IN AN AIRCRAFT

3. FASTEN THE AIRCRAFT SEAT BELT, THEN REMOVE ALL SLACK FROM THE BELT.

The aircraft seat belt must be as tight as possible. Using your full weight, push the Child Restraint firmly onto the aircraft seat while pulling on the seat belt to tighten. Route the excess seat belt strap through the Rear-Facing Belt Path opening.

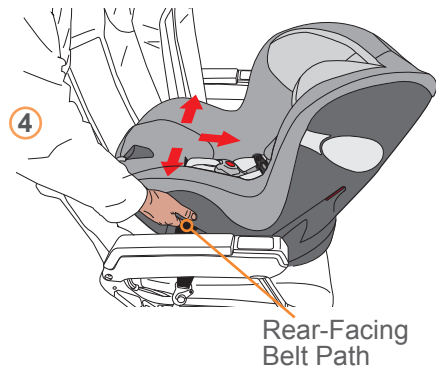


INSTALLING CHILD RESTRAINT REAR-FACING IN AN AIRCRAFT

4. CHECK YOUR WORK.

With your hand holding the seat shell at the Rear-Facing Belt Path, as shown, try to move the Child Restraint from side to side. Then, holding the seat shell at each Rear-Facing Belt Path, try to move the Restraint forward.

If you can move the Child Restraint more than 1 in. (2.5 cm) from the aircraft seat back or side to side **at the belt path**, the aircraft seat belt is not tight enough, and you **MUST** install again until the seat belt is tight.



5. OPEN CHEST CLIP.

After securing your child with the harness, open the chest clip.

In order to comply with FAA regulation for Portable Electronic Devices (PED), the SensorSafe 2.0 Chest Clip **MUST** be opened before take-off.

Note: Make sure the harness straps are tight before opening the chest clip.



INSTALLING CHILD RESTRAINT FORWARD-FACING IN AN AIRCRAFT

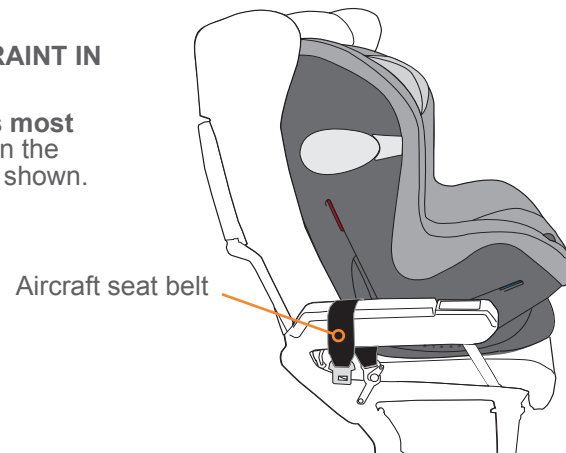
Do not use Lock-Off with Aircraft seat belt because it is for use with lap/shoulder belt systems only.

IMPORTANT: Before installing the Child Restraint, make sure the **aircraft seat is in a fully upright position**.

Note: After landing, refer to page 41 for vehicle installation.

1. PLACE THE CHILD RESTRAINT IN POSITION.

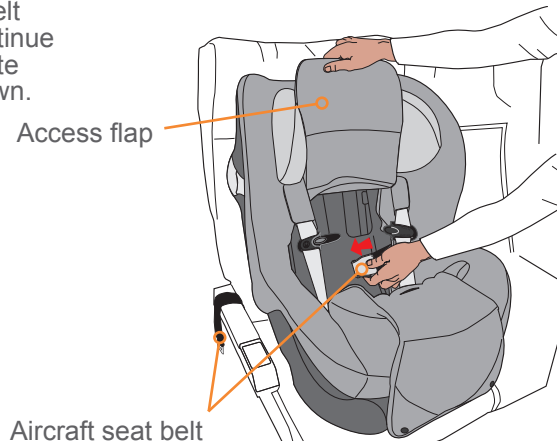
Adjust the Child Restraint to its **most** upright position, then place it on the aircraft seat forward-facing, as shown.



INSTALLING CHILD RESTRAINT FORWARD-FACING IN AN AIRCRAFT

2. ROUTE AIRCRAFT SEAT BELT THROUGH FORWARD-FACING BELT PATH.

Move the Child Restraint's Harness out of the way and raise the access flap. Route the aircraft seat belt buckle through the red Forward-Facing Belt Path opening on one side and continue through the opening on the opposite side of the Child Restraint, as shown.



INSTALLING CHILD RESTRAINT FORWARD-FACING IN AN AIRCRAFT

3. FASTEN THE AIRCRAFT SEAT BELT, THEN REMOVE ALL SLACK FROM THE BELT.

The aircraft seat belt must be as tight as possible. Using your full weight, push the Child Restraint firmly onto the aircraft seat while pulling on the aircraft seat belt to tighten. Route the excess seat belt strap through the Forward-Facing Belt Path opening.

Note: Because of the fixed length of aircraft seat belts, the belt buckle could be behind the child's back after tightening the belt. For your child's comfort, CYBEX recommends cushioning the child's back by placing a small pillow or folded-up blanket, or a folded-up jacket, over the belt buckle.



INSTALLING CHILD RESTRAINT FORWARD-FACING IN AN AIRCRAFT

4. CHECK YOUR WORK.

With your hand holding the seat shell at the Forward-Facing Belt Path, as shown, try to move the Child Restraint from side to side. Then, holding the seat shell at each Forward-Facing Belt Path, try to move the Restraint forward.

If you can move the Child Restraint more than 1 in. (2.5 cm) from the aircraft seat back or side to side **at the belt path**, the aircraft seat belt is not tight enough, and you **MUST** install again until the aircraft seat belt is tight.



5. OPEN CHEST CLIP.

After securing your child with the harness, open the chest clip.

In order to comply with FAA regulation for Portable Electronic Devices (PED), the SensorSafe 2.0 Chest Clip **MUST** be opened before take-off.

Note: Make sure the harness straps are tight before opening the chest clip.

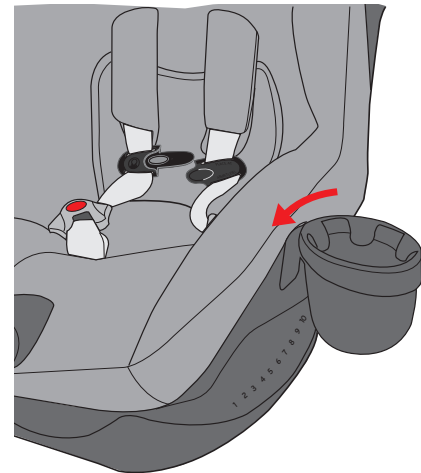
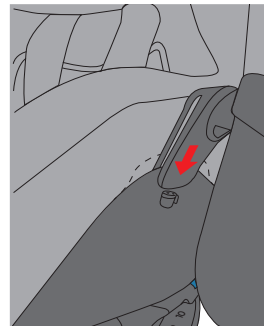


ATTACH CUP HOLDER



USE PLASTIC CONTAINERS ONLY - No glass or metal containers. Only use cups with less than 12 oz. capacity. Never place cups that contain hot liquids in the cup holder. Never place sharp or pointed objects in the cup holder. In a crash, these objects could hit you or your child and cause serious injuries.

Slide the Cup Holder onto either side of the Child Restraint where indicated by the Cup Holder icon.



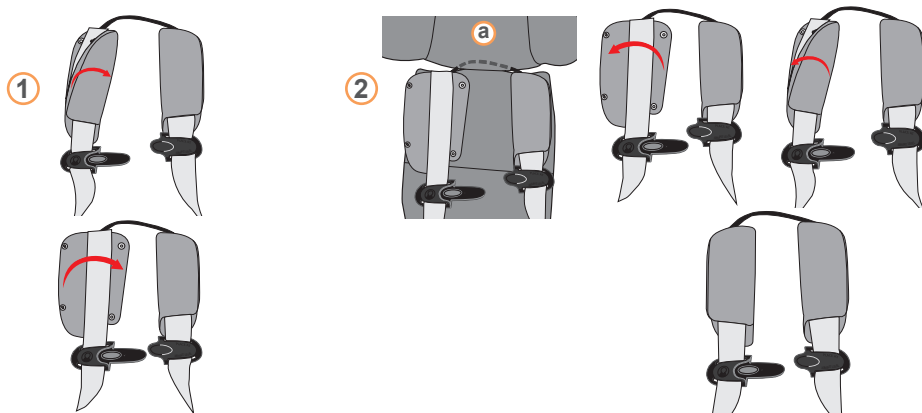
CARE AND CLEANING

1. REMOVING SHOULDER PADS

Unsnap and remove Shoulder Pads as shown.

2. INSTALLING SHOULDER PADS

Make sure Shoulder Pads are routed behind Headrest, as shown **a**. Reattach Shoulder Pads by folding the snaps over the Harness Strap. Secure both snaps. Make sure they are oriented as shown.



CARE AND CLEANING



The integrated Harness System cannot be removed from the seat. NEVER remove or attempt to remove parts of the Harness System.

DO NOT damage, remove or dispose of any EPS foam.

REMOVING THE SEAT COVER

To remove please follow these steps:

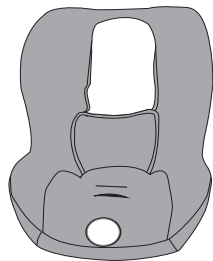
1. Unfasten the Harness Buckle.
2. Unfasten the Chest Clip.
3. If using the Infant Insert, remove it.
4. Unsnap the Shoulder Pads.
5. Adjust the Headrest to its highest position.
6. Unsnap the back of the Headrest.
7. Unsnap the two snaps creating the Harness slot.
8. Lift back pad and Headrest Cover off the Headrest.
9. Unsnap each side of the back padding and pull forward.

10. Pull Seat Cover away from Harness Adjustment cover.
11. Starting at the bottom of the seat, pull the Seat Cover away from the Child Restraint.

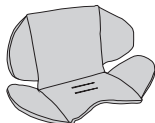
INSTALLING THE SEAT COVER

Reverse the removal instructions to reinstall the Seat Cover.

CARE AND CLEANING



SEAT COVER



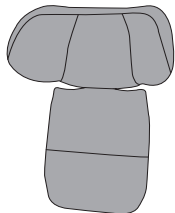
NEWBORN
INSERT



SHOULDER
PADS



BUCKLE PAD



HEADREST
COVER

SPOT CLEANING

Spot clean Seat Covers, Shoulder Pads, Buckle Pad, and the Infant Insert as needed with a clean cloth using mild detergent and water.

WASHING INSTRUCTIONS

All seat cover parts can be washed as follows:

- Preferably wash by hand in lukewarm water
- Machine wash COLD, gentle cycle, mild detergent
- Line Dry

To avoid shrinkage, **DO NOT:**

- DO NOT machine wash warm or hot
- DO NOT TUMBLE DRY
- DO NOT iron
- DO NOT use bleach

CARE AND CLEANING

HARNESS STRAPS

Sponge clean using warm water and mild soap. Air dry. Do not iron.

HARNESS BUCKLE

Sponge clean or thoroughly rinse Harness Buckle with warm water. Test by fastening and unfastening until an audible **CLICK** is heard after inserting each Buckle Tongue into the Buckle. If **CLICKS** are not heard, repeat the cleaning procedure.

LATCH CONNECTORS

Sponge clean or thoroughly rinse LATCH Connectors with warm water. Allow to dry thoroughly. Test by connecting and disconnecting until an audible **CLICK** is heard after connecting each connector to a lower LATCH anchor. If clicks are not heard, repeat the cleaning procedure.

PLASTIC PARTS

Wipe clean with mild detergent and warm water.



NEVER remove Harness or Harness components from Child Restraint.

NEVER use bleach, household cleaners or solvents.

DO NOT lubricate.

SAFETY CHECKLIST

- Did you read and understand this Owner's Manual and all labels found on this Child Restraint?
- Is the Child Restraint positioned correctly (rear-facing or forward-facing) for the child's size?
- Is the seat recline angle correct according to the Level Indicator or Level Line?
- Is the Harness adjusted to the correct position for the size of the child with the Harness at or just below child's shoulders (rear-facing), or at or just above child's shoulders (forward-facing)?
- Is the Harness snug around the child and secured properly with the Chest Clip positioned at armpit level?
- If the Child Restraint is next to a vehicle door or panel, is the adjacent L.S.P. device extended?
- Does your child weigh between 5 and 65 lbs (2.3—29.4 kg)?
- Is your child less than 49 in. (124.5 cm) in height?
- Is today's date before the "Do Not Use After" date on the Child Restraint?
- Did you check for hot surfaces in sunny weather?
- If you answered YES to all of these questions, you are good to go, and please DRIVE SAFELY!

SAFETY CHECKLIST

SAFE CAR PRACTICES

- **NEVER** drive under the influence of alcohol or drugs.
- **NEVER** drive distracted (e.g. using cell phones, texting, tending to children).
- Everyone rides buckled up or the vehicle does not go! **MAKE NO EXCEPTIONS** for adults or children!
- Unrestrained adults are projectiles in the event of a crash and can injure others in the vehicle.
- If someone unbuckles, the vehicle **STOPS!**
- **NEVER** leave loose objects (e.g. groceries, books, bags) in a vehicle. In the event of a sudden stop, loose objects can become projectiles, potentially causing serious injuries.
- **NEVER** leave a child alone in a vehicle.
- **ALWAYS** keep car doors **LOCKED** when vehicle is parked and unattended to prevent children from climbing inside.

IF YOU NEED HELP...

Additional information, tips, and installation videos can be found in the SensorSafe 2.0 Application. If you need additional help, please contact our Customer Care Department, where we have many Child Passenger Safety (CPS) Technicians on staff, with any questions you may have concerning installation, parts, maintenance, or warranty information. If you have specific questions, e-mail us a picture. It will help us serve you better.

When you contact us, please have the Model Number and Date of Manufacture ready so that we may help you efficiently. This information can be found on page 4 of this Owner's Manual, or on the underside of your Child Restraint.

Please contact the U.S. CYBEX Distributor, Columbus Trading Partners USA, Inc.

- Toll free: 1-877-242-5676
- E-mail: support.us@columbustp.com
- Web: www.cybex-online.com/us

HELP WITH INSTALLATION

Installing your car seat correctly in your vehicle is extremely important for your child's safety. However, it is not always easy to do. **Statistics show that over 72% of car seats are being used incorrectly!**

Make sure your car seat is installed correctly by using one of the following to find a nationally certified CPS technician:

- www.safekids.org
- <https://www.nhtsa.gov/equipment/car-seats-and-booster-seats>

RECYCLING

Once your seat has reached its expiration date, we recommend recycling the seat. Contact your local community recycling center for the best way to dispose of your seat. We do not recommend giving or selling the seat to anyone, or simply putting it in the garbage.

IF THE CHILD RESTRAINT HAS BEEN IN A CRASH



DO NOT USE this Child Restraint if it has been in a crash. There may be hidden damage and it must be replaced. Your insurance company may provide some assistance in replacing the Child Restraint.

WARRANTY

IMPORTANT: Immediately register your Sirona M so we can contact you in the unlikely event of a safety recall.

Register online at <http://register.cybex-online.com> or mail in the separate registration card provided.

LIMITED WARRANTY

CYBEX warrants to the original consumer purchaser that this product will be free from defects in material and workmanship for two (2) years from the date of original purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, CYBEX, at its option, may repair or replace this product if it is found by the manufacturer to be defective in material or workmanship. CYBEX reserves the right to discontinue or change parts, fabrics, models, or products, or to substitute this product with a comparable model or product. To make a claim under this warranty, please contact us at support.us@columbustp.com, call us at 1-877-242-5676, or write to us at:

CYBEX Warranty
Columbus Trading Partners USA, Inc.
560 Harrison Avenue
Boston, MA 02118 USA

An original receipt is required to validate your warranty and shipping charges will be the responsibility of the original consumer purchaser. To expedite the processing of any future warranty claims and to verify the original date of purchase, please complete and mail the pre-addressed owner registration card within thirty (30) days of purchase.

WARRANTY

WARRANTY LIMITATIONS

This warranty does not cover the effects of normal wear and tear or damages resulting from negligence, modification, improper installation, accidents, misuse or abuse of this product. It is expressly agreed that the obligations of CYBEX and the original consumer purchaser's remedies under the limited warranty contained herein are exclusive and are strictly limited to the repair or replacement of the product. This limited warranty is conditional upon strict compliance with the provisions of the Owner's Manual. In no event will CYBEX or the dealer selling this product be liable to you for any damages, including incidental or consequential damages, arising out of the use or inability to use this product.

LIMITATION OF WARRANTIES AND STATE/PROVINCIAL LAW RIGHTS:

The warranty and remedies as set forth above are exclusive and in lieu of all others, oral or written, express or implied. To the extent permitted by applicable law, any implied warranties, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are hereby disclaimed. Some states/provinces do not allow limitations as to how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state/province to state/province. Neither CYBEX nor the dealer selling this product has authorized any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

BIENVENIDO A CYBEX

Bienvenido a la familia CYBEX.

Gracias por adquirir el sistema CYBEX Sirona M. Nos sentimos orgullosos de traer a los Estados Unidos este producto diseñado en Alemania.

Esperamos que el sistema Sirona M haga que los viajes del niño sean más seguros y agradables, y que la instalación y el uso sean tan sencillos como sea posible para usted. El sistema Sirona M aporta algunas innovaciones importantes de seguridad a la categoría de autoasientos convertibles.

Sistema de protección lineal contra impactos laterales CYBEX (L.S.P.)

El sistema L.S.P. permite reducir gradualmente las fuerzas de un choque con impacto lateral para minimizar las lesiones. Una cabecera ajustable, aletas laterales profundas rellenas con espuma EPS gruesa que absorbe energía y un

dispositivo ajustable, integran el sistema L.S.P. CYBEX. Este sistema se optimizó para proteger y reducir las fuerzas que afectan al niño en caso de choques con impacto lateral.

¡Las estadísticas muestran que más del 72% de los autoasientos se usan incorrectamente!

Lea y siga cuidadosamente estas instrucciones para instalar el sistema Sirona M correctamente, incluso si la instalación y el uso de este sistema de sujeción infantil puede parecer sencilla e intuitiva.

Antes de usar el sistema de sujeción Sirona M por primera vez, asegúrese de seguir todos los pasos de la lista de verificación de seguridad y las prácticas seguras de CYBEX a partir de la página 159.

A raíz de las recomendaciones de la Academia Estadounidense de Pediatría para el transporte seguro de bebés, **se recomienda mantener al niño orientado hacia atrás en un autoasiento para uso orientado hacia atrás, instalado correctamente, hasta que tenga por lo menos dos (2) años de edad o supere la estatura o el peso máximos para el asiento.**

Visite www.aap.org para obtener más información sobre la recomendación de la Academia.

Ningún autoasiento puede garantizar la protección contra lesiones en todos los casos, pero el uso adecuado ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o muerte. Si tiene preguntas o necesita ayuda, comuníquese con Columbus Trading Partners USA Inc., distribuidor

de CYBEX en EUA, al 1-877-242-5676. Además, recuerde registrar su sistema de sujeción infantil para que nos podamos comunicar con usted en el improbable caso de que se retire el producto del mercado.

Guarde este manual del propietario en el compartimiento ubicado en la parte trasera del sistema de sujeción infantil Sirona M, para conservarlo como referencia futura. Apreciamos su compra y lo invitamos a que visite www.cybex-online.com/us para ver otros magníficos productos de CYBEX.

Registro e información sobre retiro de producto del mercado	82	INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ADELANTE	
Información sobre seguridad y advertencias importantes	83	Configuración para uso orientado hacia adelante	119
Información general del sistema de sujeción infantil Sirona M	89	Instalación para uso orientado hacia adelante usando el sistema LATCH	121
Componentes del sistema LATCH	91	Instalación para uso orientado hacia adelante usando el cinturón para regazo y hombro	125
Almacenamiento del sistema LATCH	93	Instalación para uso orientado hacia adelante usando solo el cinturón para regazo	127
Requisitos de tamaño del niño	95	Cómo asegurar al niño con el arnés	129
Activación del sistema L.S.P.	97	Lista de verificación para asegurar al niño	136
Requisitos de ubicación del asiento del vehículo	99	Información general acerca de SensorSafe™ 2.0	137
Uso del sistema LATCH	102	Uso SensorSafe 2.0	141
¿Qué es una correa de sujeción?	105	Cómo asegurar el sistema de sujeción infantil en un avión	145
ajuste de la correa para la entrepierna	106	Instalación del sistema de sujeción infantil para uso orientado hacia atrás en un avión	146
Inserto para recién nacido	107	Instalación del sistema de sujeción infantil para uso orientado hacia adelante en un avión	150
Aplicación SensorSafe™ 2.0	108	Cómo acoplar el portavasos	154
INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ATRÁS		Cuidado y limpieza	155
Configuración para uso orientado hacia atrás	109	Lista de verificación de seguridad	159
Instalación para uso orientado hacia atrás usando el sistema LATCH	111	Recursos	161
Instalación para uso orientado hacia atrás usando el cinturón para regazo y hombro	115	Garantía	163
Instalación para uso orientado hacia atrás usando solo el cinturón para regazo	117		

Los sistemas de sujeción infantil se pueden retirar del mercado por razones de seguridad. Debe registrar este sistema de sujeción para recibir notificaciones en caso de que se retire del mercado. *Esta información solo se puede usar para retiro de producto del mercado, no con fines de mercadotecnia; por lo tanto, registre su asiento de inmediato. Envíe su nombre, domicilio, dirección de correo electrónico si está disponible, el número de modelo y la fecha de fabricación del sistema de sujeción a:*

CYBEX Registration
1801 Commerce Drive
Piqua, OH 45356, USA

o llame al: 1-877-242-5676

o regístrese en línea en:
<http://register.cybex-online.com>

Para obtener información sobre retiro de productos del mercado, llame a la línea directa del Departamento de Seguridad Vehicular de los Estados Unidos al: 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), o visite: <https://www.NHTSA.gov>

CERTIFICACIÓN

Este sistema de sujeción infantil cumple con todas las normas federales de seguridad para vehículos motorizados.



Este sistema de sujeción está certificado para su uso en vehículos motorizados y aviones.

ETIQUETA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

⚠ WARNING ⚠ ¡ADVERTENCIA

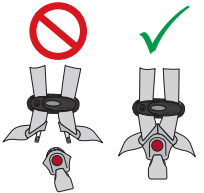


DO NOT place rear-facing child seat on front seat with air bag. **DEATH OR SERIOUS INJURY** can occur. The back seat is the safest place for children 12 and under.

NO coloque un asiento infantil mirando hacia atrás en un asiento delantero que tenga bolsa de aire ya que podría causar la **MUERTE O LESIONES GRAVES**. El asiento trasero es el lugar más seguro para niños menores de 12 años.

C200_US003_01B

⚠ WARNING! ⚠ ¡ADVERTENCIA!



Children have **STRANGLED** in loose or partially buckled harness straps. Fully restrain the child.

Los niños se han **ESTRANGULADO** en las correas del arnés sueltas o parcialmente abrochado. Restringir totalmente al niño.

C200_US004_01B

⚠ ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o **MUERTE**.

ADVERTENCIAS SOBRE LA BOLSA DE AIRE

- **NUNCA** coloque este sistema de sujeción infantil en un asiento delantero con bolsa de aire activa. Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o **MUERTE**. El asiento **TRASERO** es el lugar más seguro para niños de 12 años de edad y menores.

ADVERTENCIAS GENERALES

- **LEA** con cuidado este manual del propietario antes de usar el producto por primera vez y guárdelo para referencia futura.
- **NUNCA INSTALE** ni use este sistema de sujeción infantil hasta que lea y comprenda las instrucciones en este manual Y en el manual del propietario del vehículo. En caso de existir una discrepancia entre ambos, se deberá seguir el manual del propietario del vehículo.

- **SI NO SE SIGUEN** estas instrucciones y las etiquetas ubicadas en el sistema de sujeción infantil, se pueden causar **LESIONES GRAVES** o **MUERTE** al niño en una curva cerrada, parada repentina o choque.
- **NO PERMITA** que otras personas instalen o usen este sistema de sujeción infantil a menos que comprendan cómo instalarlo y usarlo correctamente.
- Cuando ocurre una colisión, la protección principal para los ocupantes de un vehículo es la propia estructura del vehículo; un sistema de sujeción infantil no protegerá al niño cuando el impacto al vehículo sea serio. Cuando se **INSTALA Y SE USA CORRECTAMENTE**, este sistema de sujeción infantil aumentará en gran medida las posibilidades de supervivencia en muchas colisiones.
- **USE SOLO** con niños que pesen entre 2.3 y 29.4 kg (5 y 65 lb) Y cuya estatura sea 124.5 cm (49 in) o menos.

¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o MUERTE.

- **COMPRUEBE SIEMPRE** la hebilla del arnés para asegurarse de que esté abrochada firmemente.
- **MANTENGA SIEMPRE** al niño correctamente asegurado en el arnés. Una correa ceñida no debe tener holgura. Queda en una línea relativamente recta sin estar floja. No presiona la piel del niño ni empuja el cuerpo del niño a una posición poco natural.
- **NUNCA DEJE** al niño **SIN SUPERVISIÓN** ni solo en el vehículo.
- **USE SIEMPRE** un dispositivo de protección lineal contra impactos laterales (L.S.P.) en la parte lateral del sistema de sujeción infantil inmediatamente adyacente a una puerta o panel del vehículo.
- **NUNCA EXTIENDA** el dispositivo de protección lineal contra impactos laterales (L.S.P.) hacia un pasajero o a otro sistema de sujeción infantil.
- **NUNCA USE** este sistema de sujeción infantil con ningún cinturón de seguridad motorizado o montado en la puerta del vehículo. El sistema de sujeción infantil no estará sujeto adecuadamente en caso de un choque.
- **NO USE** este sistema de sujeción infantil con cinturones de seguridad inflables.
- **NUNCA USE** este sistema de sujeción infantil en barcos, vehículos de baja velocidad (LSV), vehículos todo terreno (ATV), carros de golf, o cualquier otra aplicación no certificada.
- **ANTES** de cada uso, **COMPRUEBE SIEMPRE** que el sistema de sujeción infantil quede firmemente asegurado en el asiento del vehículo y que no se mueva más de 2.5 cm (1 in) en ninguna dirección al comprobar la trayectoria del cinturón.
- Este producto contiene imanes. Antes de usarlo, consulte con el médico de familia acerca de la compatibilidad de este producto con marcapasos y dispositivos semejantes.

¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o MUERTE.

- **COMPRUEBE SIEMPRE** que las hebillas y otras partes no tengan superficies calientes. ¡Una superficie caliente podría quemar a su niño! Cubra con una manta el sistema de sujeción infantil no ocupado, cuando lo deje en un vehículo expuesto a la luz solar.
- **ASEGURE SIEMPRE** el sistema de sujeción infantil aun cuando no esté ocupado. Un sistema de sujeción infantil que no esté asegurado puede lesionar a los ocupantes del vehículo en caso de un choque o parada repentina.
- Si los conectores LATCH **NO SE USAN**, asegúrese de que estén guardados de forma segura.
- **NO USE** este sistema de sujeción infantil si ha estado involucrado en un choque. Es posible que tenga daños ocultos y se debe reemplazar.
- **NO USE** este sistema de sujeción infantil si está dañado o roto.
- **NUNCA USE** este sistema de sujeción infantil si tiene una antigüedad de más de ocho (8) años. La fecha de fabricación se encuentra en una etiqueta adhesiva en la parte inferior del sistema de sujeción infantil.
- **NUNCA USE** este sistema de sujeción infantil si alguna de las correas LATCH o del arnés tienen cortes, o si están deshilachadas o dañadas de alguna manera.
- **NUNCA USE** accesorios o partes con este sistema de sujeción infantil que no tengan la aprobación de CYBEX. El uso de accesorios o partes de otros fabricantes podría reducir el rendimiento del sistema de sujeción infantil.

ADVERTENCIAS SOBRE LA UBICACIÓN

- **SOLO COLOQUE** este sistema de sujeción infantil en la ubicación del asiento que permita el fabricante del vehículo. Consulte el manual del propietario del vehículo  para obtener información sobre los sistemas de cinturón de seguridad, las bolsas de aire y la instalación del sistema de sujeción infantil para determinar las posiciones de los asientos que se permiten.

¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o MUERTE.

- Es posible que no todas las ubicaciones en el interior de un vehículo sean seguras para la instalación de este sistema de sujeción infantil. De hecho, algunos vehículos no tienen ninguna posición del asiento que sea segura para la instalación de un sistema de sujeción infantil. La **COLOCACIÓN INCORRECTA** de este sistema de sujeción infantil dentro de un vehículo aumentará el riesgo de muerte o lesiones graves.
- Basándose en las estadísticas de choques, la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA) recomienda a los padres usar el **ASIENTO TRASERO** como la ubicación más segura para instalar correctamente un sistema de sujeción infantil.
- **NUNCA INSTALE** este sistema de sujeción infantil en asientos del vehículo orientados hacia la parte trasera o hacia la parte lateral del vehículo.
- **NUNCA USE** este sistema de sujeción infantil en una posición del asiento del vehículo donde no se pueda asegurar firmemente. Un sistema de

sujeción infantil que no se instale firmemente **NO PROTEGERÁ** al niño en un choque.

- **NUNCA DEJE** el respaldo de un asiento del vehículo con el mecanismo de plegado desbloqueado. En caso de una parada repentina, un respaldo desbloqueado podría lesionar al niño o reducir la efectividad de este sistema de sujeción infantil.

ADVERTENCIAS SOBRE EL USO ORIENTADO HACIA ATRÁS

- **NO USE** este sistema de sujeción infantil si la parte superior de la cabeza del niño queda a **MENOS DE 2.5 cm (1 in)** de la parte superior de la cabecera, cuando se instale para uso orientado hacia atrás.

ADVERTENCIAS SOBRE EL USO ORIENTADO HACIA ADELANTE

- **NO USE** este sistema de sujeción infantil si la parte superior de las orejas del niño queda arriba

¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o MUERTE.

de la parte superior de la cabecera, cuando se instale para uso orientado hacia adelante.

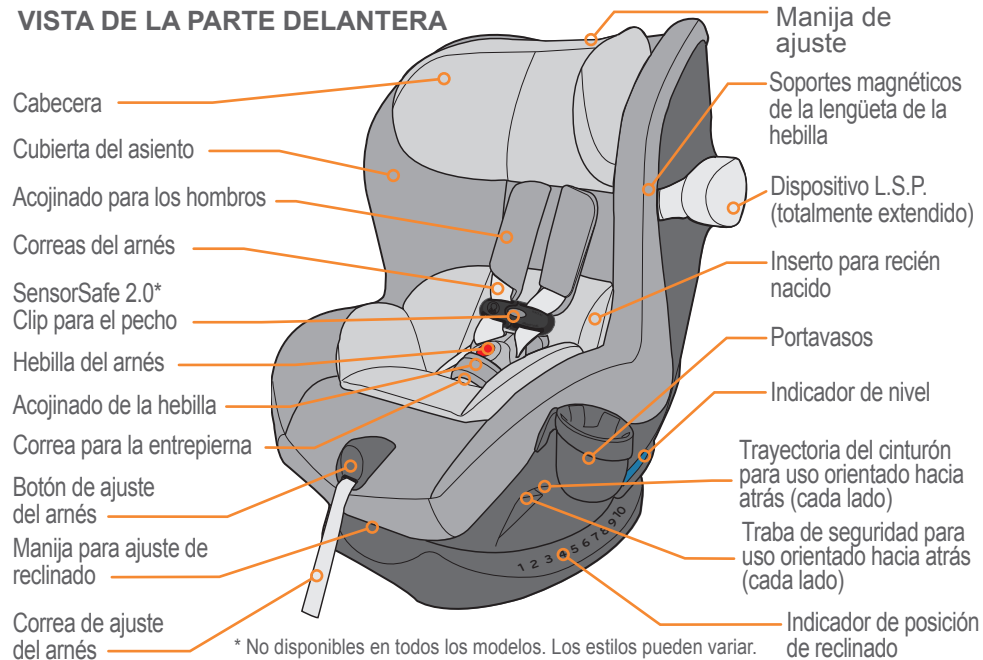
- Use **SIEMPRE** la correa de sujeción superior cuando se instale para uso orientado hacia adelante.
- **PRÁCTICAS SEGURAS**
- **NO USE** este ni ningún otro sistema de sujeción infantil con un bebé prematuro y con bajo peso al nacer, hasta que consulte a su médico. Algunos bebés pueden tener dificultad para respirar o tienen otros problemas médicos cuando se colocan en una posición sentada.
- **NO PERMITA** que los niños jueguen con el sistema de sujeción infantil.
- **NO INTENTE** hacer reparaciones o modificar de otro modo ni alterar este sistema de sujeción infantil.
- **NO USE** un sistema de sujeción infantil de segunda mano con un historial que no conozca.
- **NO PERMITA** que los niños jueguen con los cinturones de seguridad del vehículo. Pueden

crear un **PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO** para cualquier niño que pueda alcanzar el cinturón de seguridad y lo pueda envolver alrededor de su cuello.

- **NO DEJE** objetos sueltos (p. ej., comestibles, libros, bolsas) en un vehículo. En caso de una parada repentina, los objetos sueltos se pueden convertir en proyectiles y podrían causar lesiones graves.
- **NUNCA ATIENDA** las necesidades del niño al conducir. Detenga **SIEMPRE** el vehículo de manera segura con el fin de atender al niño.
- **NUNCA RETIRE** al niño del sistema de sujeción infantil mientras el vehículo está en movimiento. Los ocupantes que no están sujetos corren un riesgo mucho mayor de **MUERTE** o **LESIONES GRAVES** en un accidente automovilístico.
- **CIERRE SIEMPRE SON LLAVE** un vehículo desocupado, incluso en el garaje. Los niños pueden entrar en el vehículo, y encerrarse accidentalmente, lo que puede resultar en **MUERTE** o **LESIONES GRAVES**.

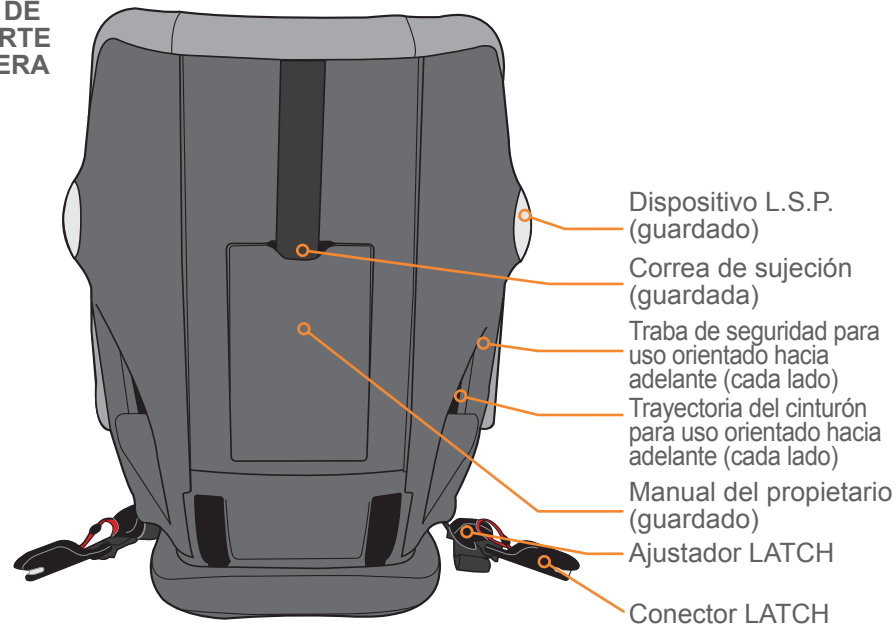
INFORMACIÓN GENERAL DEL SISTEMA DE SUJECCIÓN INFANTIL SIRONA M

VISTA DE LA PARTE DELANTERA



INFORMACIÓN GENERAL DEL SISTEMA DE SUJECIÓN INFANTIL SIRONA M

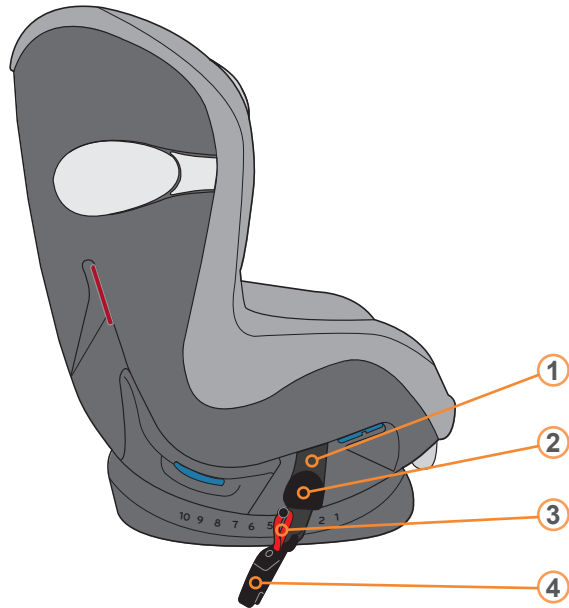
VISTA DE LA PARTE TRASERA



COMPONENTES DEL SISTEMA LATCH

SEGURO

1. Correa LATCH
2. Ajustador LATCH
3. Correa de liberación LATCH
4. Conector LATCH



COMPONENTES DEL SISTEMA LATCH

CORREA DE SUJECIÓN

5. Correa de sujeción
6. Ajustador de la correa de sujeción
7. Gancho de la correa de sujeción

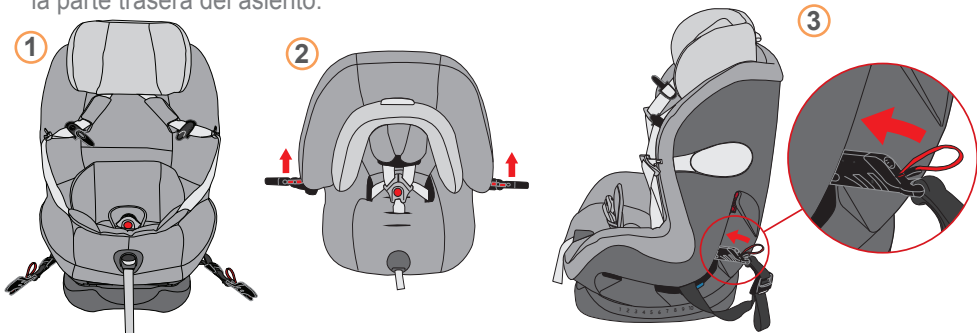


ALMACENAMIENTO DEL SISTEMA LATCH

 **Asegúrese siempre de guardar correctamente los componentes del sistema LATCH en los compartimientos, cuando no los use.**

ALMACENAMIENTO DEL SISTEMA LATCH:

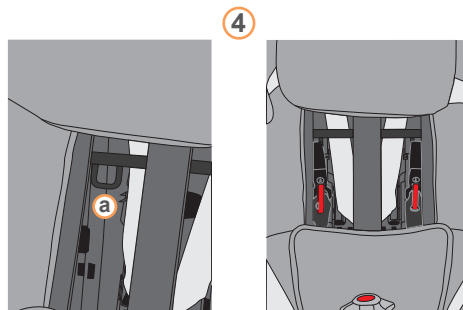
1. Eleve la cabecera a la posición más alta y desabroche el arnés.
2. Si la correa LATCH está en la trayectoria del cinturón para uso orientado hacia atrás, sostenga ambos extremos de la correa LATCH. Deslice la correa LATCH en la abertura roja para uso **ORIENTADO HACIA ADELANTE** en ambos lados.
3. Pase cada conector LATCH a través de las aberturas de la trayectoria del cinturón para uso orientado hacia adelante. Para facilitar el acceso, levante la cubierta del asiento en la parte trasera del asiento.



ALMACENAMIENTO DEL SISTEMA LATCH

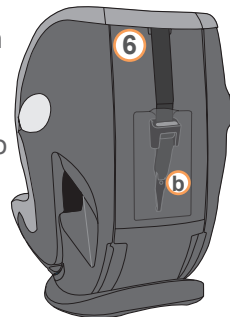
 **Asegúrese siempre de guardar correctamente los componentes del sistema LATCH en los compartimientos, cuando no los use.**

4. Acople ambos conectores LATCH a los ganchos de almacenamiento LATCH **a** ubicados detrás del respaldo.
5. Baje la cubierta del asiento y ajuste la cabecera a la altura adecuada para el niño.



ALMACENAMIENTO DE LA CORREA DE SUJECCIÓN:

6. Guarde la correa de sujeción en el compartimiento **b** en la parte trasera del sistema de sujeción infantil, como se muestra, cuando no lo use orientado hacia adelante. Asegúrese de que la puerta del compartimento esté cerrada correctamente. Use siempre la correa de sujeción cuando instale este sistema de sujeción infantil para uso orientado hacia adelante, si el vehículo está equipado con un anclaje de correa de sujeción.



REQUISITOS DE TAMAÑO DEL NIÑO

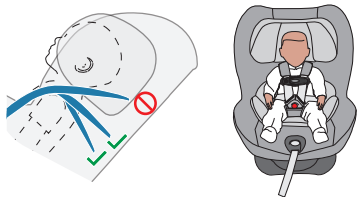
El uso **ORIENTADO HACIA ATRÁS** de este sistema de sujeción infantil es **SOLO** para niños que cumplen **TODOS** los requisitos que se muestran aquí. Si el niño no está dentro de estos requisitos porque es demasiado pequeño, seleccione un asiento infantil diferente (como un autoasiento para bebés). Si el niño no está dentro de estos requisitos porque es demasiado grande, consulte las pautas para uso **ORIENTADO HACIA ADELANTE** para determinar si puede usar este sistema de sujeción infantil.

ORIENTADO HACIA ATRÁS: 2.3 - 18 kg (5 - 40 lb)

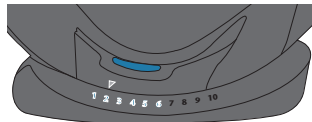
Use **ORIENTADO HACIA ATRÁS** con niños:

- Que pesen entre 2.3 a 18 kg (5 a 40 lb).
- Cuando la parte superior de la cabeza está por lo menos 2.5 cm (1 in) debajo de la parte superior de la cabecera.
- Cuando las correas del arnés se puedan colocar en o justo debajo de los hombros del niño.

Consulte Ajuste del arnés en la página 131.



Nota: Para garantizar un mejor ajuste para los bebés más pequeños, es posible que necesite el inserto para recién nacido (consulte la página 107).



REQUISITOS DE TAMAÑO DEL NIÑO

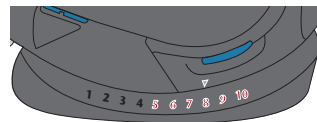
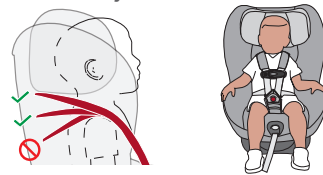
El uso **ORIENTADO HACIA ADELANTE** de este sistema de sujeción infantil es **SOLO** para niños que cumplen **TODOS** los requisitos que se muestran aquí. Si el niño no está dentro de estos requisitos porque es demasiado grande, seleccione un asiento infantil diferente (como un asiento elevador). Si el niño no está dentro de estos requisitos porque es demasiado pequeño, consulte las pautas para uso **ORIENTADO HACIA ATRÁS** para determinar si puede usar este sistema de sujeción infantil.

ORIENTADO HACIA ADELANTE: 10 a 29.4 kg (22 a 65 lb)

Use **ORIENTADO HACIA ADELANTE** con niños:

- Que pesen entre 10 a 29.4 kg (22 a 65 lb).
- Que midan 124.5 cm (49 in) de estatura, o menos.
- Por lo menos un año de edad.
- Cuando la parte superior de las orejas queden debajo de la parte superior de la cabecera.
- Cuando las correas del arnés se puedan colocar en o justo arriba de los hombros del niño.

Consulte Ajuste del arnés en la página 131.



ACTIVACIÓN DEL SISTEMA L.S.P.



Active **SIEMPRE** el sistema L.S.P. en el lado del asiento directamente enfrente de la puerta del auto. No lo despliegue si se usa en la posición central del asiento, o en el lado ubicado junto a otra persona o sistema de sujeción infantil.

El L.S.P. puede tocar la puerta del vehículo, pero debe estar en la posición de bloqueo.

ACTIVACIÓN DEL SISTEMA L.S.P.

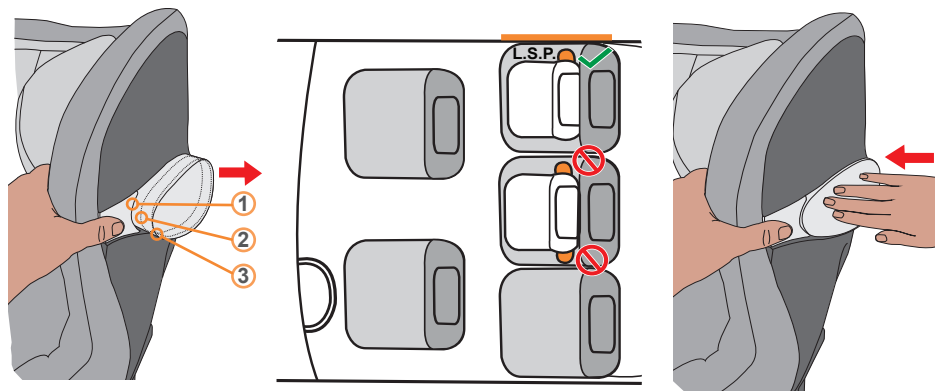
El **sistema de protección lineal de impacto lateral (L.S.P.)** se puede extender totalmente presionando los botones del sistema L.S.P.

Hay un total de tres configuraciones diferentes para el sistema L.S.P.

1. Posición de almacenamiento
2. Extensión media
3. Extensión total

Para empujar el sistema L.S.P. a la segunda posición después de extenderlo por completo, presione el botón, empuje el sistema L.S.P. hasta la parte media de la carcasa y luego libere el botón. Vuelva a presionar el botón y empuje el sistema L.S.P. por completo en la carcasa para colocarlo de nuevo en la posición de almacenamiento.

ACTIVACIÓN DEL SISTEMA L.S.P.



⚠ ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o MUERTE

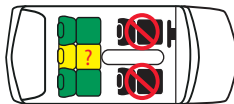
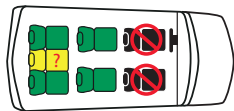
NUNCA coloque este sistema de sujeción infantil en un asiento delantero con bolsa de aire activa. Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o **MUERTE**. El asiento **TRASERO** es el lugar más seguro para niños de 12 años de edad y menores.



Basándose en las estadísticas de choques, la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA) recomienda a los padres usar el **ASIENTO TRASERO** como la ubicación más segura para instalar correctamente un sistema de sujeción infantil en lugar de la posición del asiento delantero.

COLOQUE este sistema de sujeción infantil **SOLO** en la ubicación del asiento que permita el fabricante del vehículo. Consulte el manual del propietario del vehículo para obtener información sobre los sistemas de cinturón de seguridad, las bolsas de aire y la instalación del sistema de sujeción infantil para determinar las posiciones de los asientos que se permiten.

Use este sistema de sujeción infantil **SOLO EN ASIENTOS DEL VEHÍCULO orientados hacia adelante**.



Cuando se usa con el arnés interno e instalado correctamente de acuerdo con estas instrucciones, este sistema de sujeción infantil está certificado para usarlo solo en vehículos motorizados, autobuses y camiones diseñados para pasajeros y para uso múltiple con pasajeros, equipados con sistemas LATCH, con cinturón solo para regazo o con cinturón para regazo y hombro, así como en aviones.

❗ El sistema Sirona M puede tocar los asientos del vehículo que quedan enfrente, siempre y cuando el ángulo de reclinado del sistema Sirona M no se vea afectado.

★ La mejor posición para el sistema de sujeción infantil es la que recomienda el manual del propietario del vehículo, Y que permite una instalación adecuada y segura del sistema de sujeción cada vez.

CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

El diseño y operación de los sistemas de cinturón de seguridad del vehículo varían de un vehículo a otro y de una ubicación del asiento a otra en el mismo vehículo. Consulte el manual del propietario del vehículo para obtener información sobre el uso apropiado, la ubicación y el ajuste de los cinturones para regazo y hombro del vehículo.

¡CONSEJO! La aplicación SensorSafe 2.0* puede proporcionar información, imágenes y videos de instalación.

* No disponibles en todos los modelos. Los estilos pueden variar.

NUNCA INSTALE ESTE SISTEMA DE SUJECCIÓN INFANTIL CON NINGUNO DE LOS SIGUIENTES CINTURONES DEL VEHÍCULO:

- Un cinturón para regazo con cinturón motorizado para el hombro.
- Cinturones del vehículo que están acoplados a la puerta de alguna manera o que se muevan automáticamente sobre una guía para sujetar al pasajero cuando se cierra la puerta.
- Cinturones de seguridad equipados con un retractor de bloqueo de emergencia (ELR). Estos cinturones de seguridad permanecen sueltos y se pueden mover hasta que quedan bloqueados en un choque o parada repentina.
- Combinación de cinturón para regazo y hombro con dos retractores ELR. Cinturones para regazo y hombro que tienen retractores separados sin bloqueo para la sección del regazo y la sección para el hombro.
- Cinturones para regazo ubicados adelante del pliegue o unión del asiento.
- Cinturones de seguridad inflables.



NUNCA use los anclajes LATCH inferiores con los cinturones de seguridad del vehículo para instalar el sistema de sujeción infantil. Usar ambos no está aprobado y puede causar lesiones graves o muerte al niño.

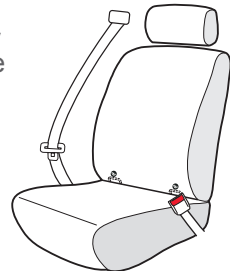
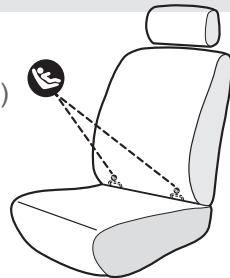
¿QUÉ ES EL SISTEMA LATCH?

LATCH es el acrónimo en inglés de “anclajes inferiores y correas de sujeción para niños” (**L**ower **A**nchors and **T**ethers for **C**hildren) y se refiere a un par de anclajes (o barras) inferiores fijos y a un anclaje de correa de sujeción superior integrados en el vehículo.

Los anclajes LATCH inferiores están ubicados en el pliegue o unión entre el respaldo y el cojín del asiento del vehículo y, si no son visibles, generalmente están indicados por símbolos. Los anclajes de la correa de sujeción superior están ubicados en varios lugares detrás del asiento.

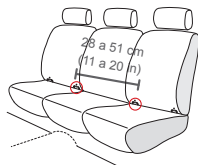
El sistema LATCH puede proporcionar una instalación más fácil y uniforme. Sin embargo, este sistema de sujeción infantil se puede instalar de forma segura usando tanto los cinturones del vehículo como el sistema LATCH. Cualquier método es seguro para el niño cuando se instala correctamente.

El sistema LATCH se incluye de serie en vehículos fabricados después del 1 de septiembre de 2002. Consulte el manual del propietario del vehículo para ubicar las correas de sujeción y los anclajes LATCH inferiores en el vehículo.



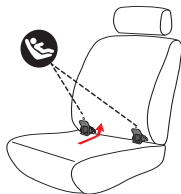
POSICIONES EN LOS ASIENTOS LATERALES

Use los anclajes LATCH inferiores **O** un cinturón de seguridad del vehículo para instalar el sistema de sujeción infantil en las posiciones de los asientos laterales (ubicados en ambos lados de la posición central)



POSICIONES EN EL ASIENTO CENTRAL

Si el vehículo no tiene anclajes LATCH inferiores en la posición del asiento central, consulte el manual del propietario del vehículo para ver si puede usar los dos anclajes LATCH inferiores, ubicados en el interior de los asientos laterales, para instalar un sistema de sujeción infantil.

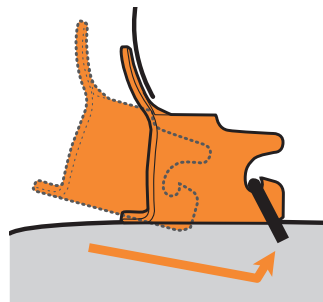


CYBEX permite que este sistema de sujeción infantil se instale usando los dos anclajes LATCH inferiores, ubicados en el interior de los asientos laterales, si la distancia entre los anclajes inferiores LATCH es de entre 28 y 51 cm (11 y 20 in) **Y** si el fabricante del vehículo lo permite. (Si la distancia no es correcta o el fabricante del vehículo no lo permite, use el cinturón del vehículo para instalarlo en la posición central).

Cuando use los anclajes LATCH interiores, asegúrese de que un vástago de la hebilla no obstruya la instalación o que los miniconectores o correas LATCH no bloqueen las hebillas del cinturón del vehículo.

USO DE LAS GUÍAS LATCH

1. Localice los anclajes LATCH inferiores o los símbolos  que indican su ubicación.
2. Si los anclajes LATCH inferiores están ocultos detrás del pliegue entre el respaldo y el cojín del asiento, instale las guías LATCH suministradas en los anclajes LATCH inferiores para facilitar la instalación.
3. Para instalar, conecte las dos guías LATCH a los dos anclajes LATCH inferiores deslizando las guías LATCH en el pliegue y debajo de los anclajes LATCH inferiores.



¿QUÉ ES UNA CORREA DE SUJECIÓN?

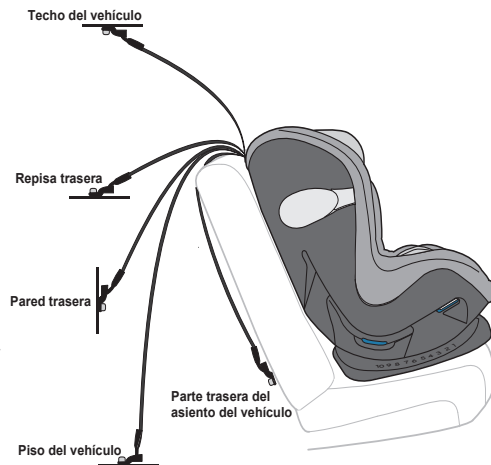
¿QUÉ ES UNA CORREA DE SUJECIÓN?



Busque el símbolo del anclaje de la correa de sujeción.

Una correa de sujeción reduce el movimiento de un sistema de sujeción infantil orientado hacia adelante y ayuda a lograr una instalación ajustada. La ubicación del anclaje de la correa de sujeción varía de un vehículo a otro.

Aquí se muestran algunas de las ubicaciones típicas. Consulte el manual del propietario del vehículo para obtener información sobre las ubicaciones exactas, la identificación del anclaje y los requisitos.

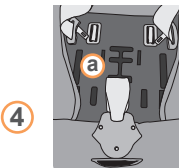
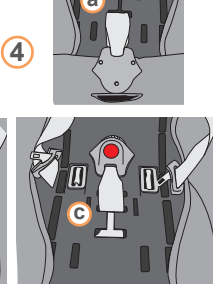
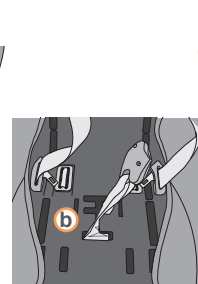
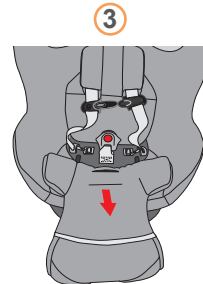
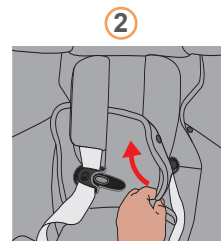


AJUSTE DE LA CORREA PARA LA ENTREPIERNA

Al crecer el niño, será necesario cambiar la posición de la correa para la entrepierna para que quede en la ranura más cercana al niño. La correa para la entrepierna debe estar SIEMPRE lo más cerca posible, pero NUNCA debajo, del trasero del niño.

Cuando esté instalado para uso orientado hacia adelante en las posiciones de reclinado 5 a 7, mueva la correa para la entrepierna una ranura a más distancia del niño, si está disponible.

1. Retire el acojinado de la hebilla.
2. Levante la cubierta del asiento.
3. Jale la cubierta del asiento hacia adelante. Deslice la hebilla del arnés por la abertura.
4. Sostenga la parte inferior de la correa para la entrepierna (a) y gírela para alinearla con la ranura longitudinal (b). Mueva a la posición apropiada. Vuelva a girar la correa para colocarla en su posición original (c).
5. Vuelva a colocar la cubierta del asiento y el acojinado de la hebilla.

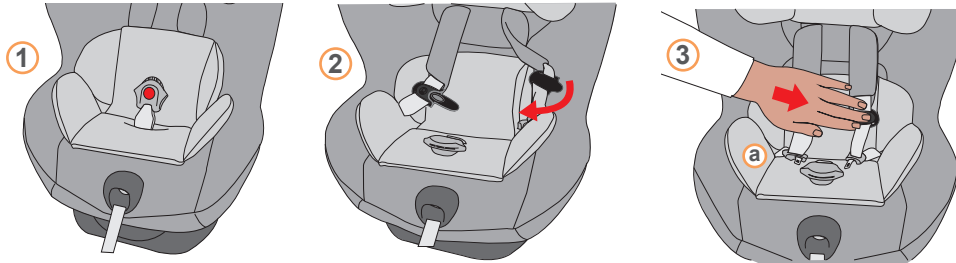


INSERTO PARA RECIÉN NACIDO

! Use el inserto SOLO si el peso del niño está entre 2.3 y 5 kg (5 y 11 lb).

Para garantizar un mejor ajuste para los bebés más pequeños, es posible que necesite el inserto para recién nacido. NO use ninguna otra almohada o inserto para bebé. Use solo el que suministra CYBEX para este sistema de sujeción infantil.

1. Jale la hebilla del arnés a través de la ranura en la parte inferior del inserto para recién nacido.
2. Jale ambas correas del arnés sobre los paneles laterales del inserto para recién nacido.
3. Empuje el inserto para recién nacido **a** firmemente en el sistema de sujeción infantil para asegurarse de que esté bien colocado.



APLICACIÓN SENSORSAFE™ 2.0

! NUNCA instale ni use este sistema de sujeción infantil hasta que lea y comprenda las instrucciones en este manual y en el manual del propietario del vehículo. Si la información de los dos manuales no concuerda, se debe seguir el manual del propietario del vehículo

Este asiento funciona con la aplicación SensorSafe 2.0*, que se puede descargar de: App Store® o Google Play™.**

La aplicación SensorSafe 2.0* puede proporcionar la siguiente información directamente a su teléfono inteligente:

- Recordatorio de que el niño aún está en el automóvil
- La temperatura actual en el interior del automóvil
- Manuales del usuario
- Videos de instalación
- Información de contacto para atención al cliente

Tecnología SensorSafe™ 2.0*

¿Preguntas? ¿Comentarios?:

Visítenos en: <http://cybex-online.com/us/contact.html>

O llame a CYBEX al: 1-877-242-5676

* No disponibles en todos los modelos. Los estilos pueden variar.

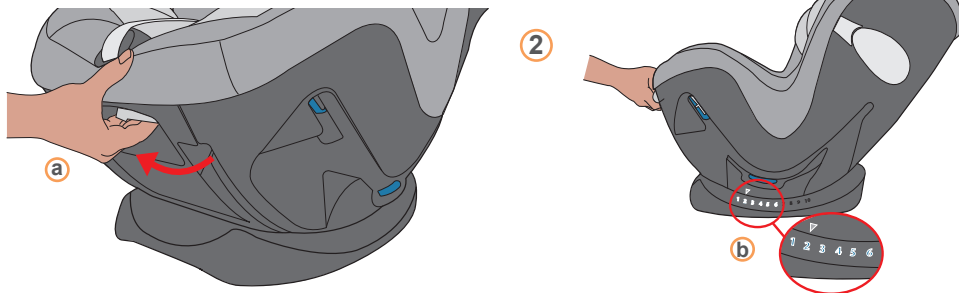
** Las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

CONFIGURACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ATRÁS

! Los bebés pueden tener dificultad para respirar cuando están sentados en posición erguida. Asegúrese de que el bebé esté lo suficientemente reclinado para mantener la cabeza descansando hacia atrás cómodamente y de manera segura. Si no se reclina correctamente, el sistema de sujeción infantil podría aumentar el riesgo de que el niño sufra lesiones graves o muerte.

1. Si es posible, asegúrese de que el vehículo esté sobre un terreno nivelado.
2. Apriete la manija de ajuste de reclinado **a** en la parte delantera del sistema de sujeción infantil y jale hacia adelante para ajustarlo a una posición reclinada, como se muestra **b**. Use las posiciones de reclinado 1 a 6 solo para uso orientado hacia atrás.

No use la correa de sujeción en el modo **ORIENTADO HACIA ATRÁS**. La correa de sujeción debe estar guardada correctamente. Consulte "Almacenamiento de la correa de sujeción" en la página 94.



CONFIGURACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ATRÁS

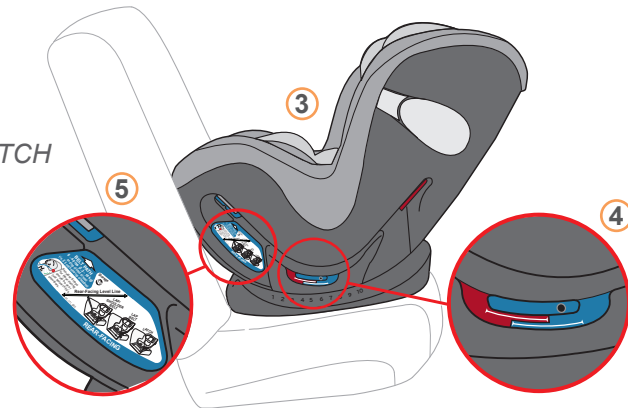
3. Coloque el sistema de sujeción infantil orientado hacia atrás en el asiento seleccionado del vehículo. Asegúrese de que la hebilla del cinturón del vehículo no quede bloqueada.
4. **Instalación sobre terreno plano:** Localice la etiqueta del indicador de nivel y vuelva a ajustar el reclinado del asiento a cualquier posición en que la esfera caiga dentro de la zona azul para la instalación de uso **ORIENTADO HACIA ATRÁS**.
5. **Instalación en una pendiente:** Localice la línea de nivel en la etiqueta azul cerca de la trayectoria del cinturón para uso orientado hacia atrás. Ajuste el reclinado del asiento de manera que la línea de nivel esté nivelada con el terreno.

Opciones de instalación:

**Instalación del sistema LATCH continúa en la página 111.*

**Instalación del cinturón para regazo y hombro continúa en la página 115.*

**Instalación solo del cinturón para regazo continúa en la página 117.*

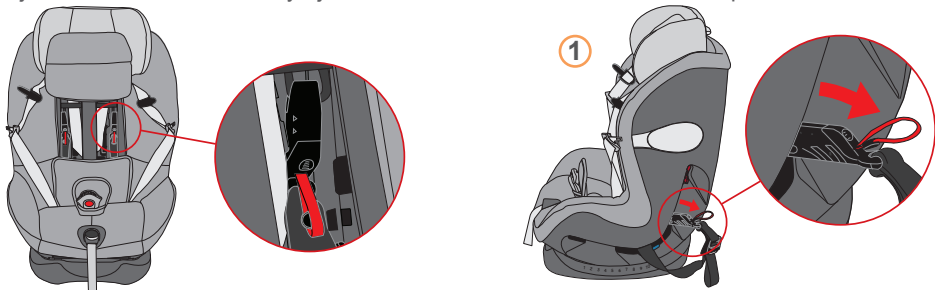


INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ATRÁS USANDO EL SISTEMA LATCH

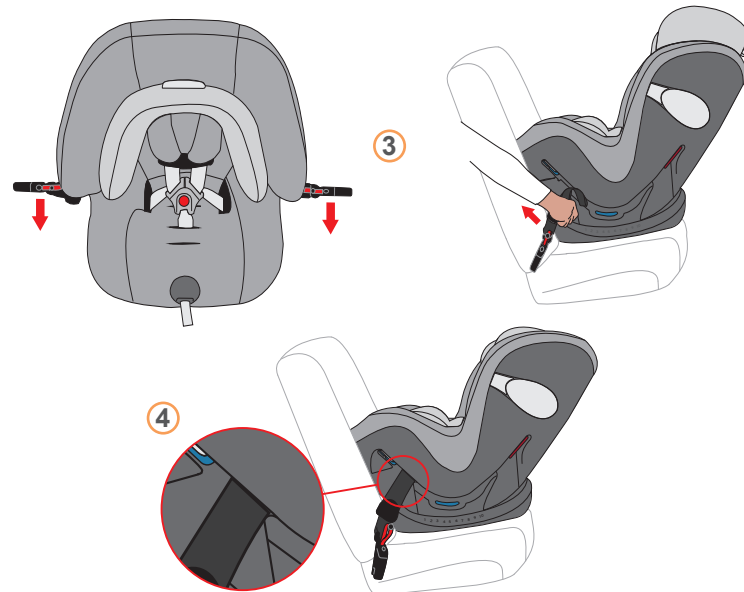
1. Localice el compartimiento de almacenamiento del conector LATCH. Consulte cómo almacenar el sistema LATCH en la página 93. Retire las correas LATCH. Pase las correas LATCH hacia afuera a través de las aberturas de la trayectoria del cinturón para uso orientado hacia adelante. Asegúrese de que la correa de ajuste LATCH quede aflojada en toda su longitud.
2. Coloque el sistema de sujeción infantil orientado hacia atrás en el asiento seleccionado del vehículo. Asegúrese de que la hebilla del cinturón del vehículo no quede bloqueada.
3. Si la correa LATCH está en la trayectoria del cinturón para uso orientado hacia adelante, sostenga ambos extremos de la correa LATCH. Deslice la correa LATCH en la abertura azul para uso **ORIENTADO HACIA ATRÁS** en ambos lados.

Nota: La correa LATCH se debe aflojar en toda su longitud para deslizarla en su posición.

4. Baje la cubierta del asiento y ajuste la cabecera a la altura adecuada para el niño.



INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ATRÁS USANDO EL SISTEMA LATCH



Coloque la correa LATCH aquí.

INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ATRÁS USANDO EL SISTEMA LATCH

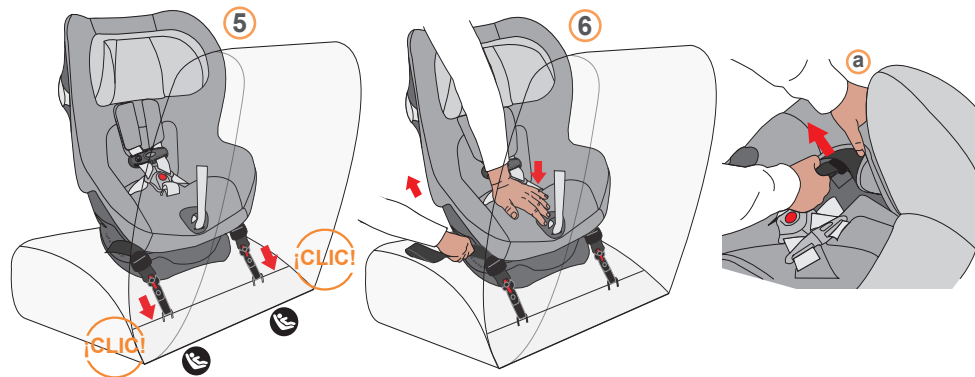
- Localice las barras de anclaje LATCH en el vehículo. Acople ambos conectores LATCH a las barras de anclaje LATCH del vehículo.
- Mientras empuja hacia abajo el sistema de sujeción infantil, jale hacia arriba el extremo de la correa de ajuste LATCH hasta que la correa quede tensa usando el ajustador en cada lado del sistema de sujeción infantil.

Nota: Alcance y jale el extremo de cada correa de ajuste LATCH a través de la trayectoria del cinturón para uso orientado hacia atrás **a** ubicado en el interior del sistema de sujeción infantil.

COMPRUEBE SU TRABAJO

- SOSTENGA el sistema de sujeción infantil en cada lado cerca de las trayectorias del cinturón para uso orientado hacia atrás. Jale de lado a lado y hacia adelante. El sistema de sujeción infantil no se debe mover más de 2.5 cm (1 in) del respaldo del asiento del vehículo o de lado a lado.
- Asegúrese de que el sistema de sujeción infantil esté nivelado para uso orientado hacia atrás (p. 109-110). Asegúrese de que la cabeza del niño no caiga hacia adelante. Si es necesario, afloje la correa LATCH, vuelva a ajustar el reclinado y repita los pasos de instalación para asegurarse de que el sistema de sujeción infantil esté instalado correctamente.
- Compruebe la instalación antes de cada uso.

INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ATRÁS USANDO EL SISTEMA LATCH



INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ATRÁS USANDO EL CINTURÓN PARA REGAZO Y HOMBRO

La traba de seguridad proporciona una forma de bloquear el sistema de sujeción infantil sin necesidad de bloquear el cinturón de seguridad del vehículo.

1. Pase el cinturón para regazo y hombro del vehículo a través de la trayectoria azul del cinturón para uso orientado hacia atrás en uno de los lados del sistema de sujeción infantil.
2. Pase el cinturón del vehículo por debajo de la cubierta del asiento. Para uso con bebés y niños pequeños, pase el cinturón del vehículo por delante de la correa para la entrepierna **a**. Para uso con niños, pase el cinturón del vehículo por detrás de la correa para la entrepierna **b**.

Nota: Consulte la página 106 para el ajuste correcto de la correa para la entrepierna. La correa para la entrepierna debe estar SIEMPRE lo más cerca posible, pero NUNCA debajo, del trasero del niño.

3. Jale el cinturón del vehículo hacia abajo a través de la trayectoria azul para uso orientado hacia atrás en el lado opuesto del sistema de sujeción infantil. Abroche el cinturón del vehículo.

Nota: Antes de apretar el cinturón del vehículo, pase el cinturón para el hombro a través de la traba de seguridad.

4. Jale el cinturón para el hombro del vehículo **c**, mientras empuja hacia abajo el sistema de sujeción infantil, **d** para apretar el cinturón para regazo del vehículo.
5. Continúe jalando el cinturón para el hombro del vehículo y colóquelo en la parte media del área de la traba de seguridad. La traba de seguridad no funcionará correctamente si el cinturón del vehículo no está colocado correctamente.
6. Vuelva a colocar la cubierta del asiento.

INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ATRÁS USANDO EL CINTURÓN PARA REGAZO Y HOMBRO

COMPRUEBE SU TRABAJO

- SOSTENGA el sistema de sujeción infantil en cada lado cerca de las trayectorias del cinturón para uso orientado hacia atrás. Jale de lado a lado y hacia adelante. El sistema de sujeción infantil no se debe mover más de 2.5 cm (1 in) del respaldo del asiento del vehículo o de lado a lado.
- Asegúrese de que el sistema de sujeción infantil esté nivelado para uso orientado hacia atrás (p. 109-110). Asegúrese de que la cabeza del niño no caiga hacia adelante. Si es necesario, afloje el cinturón del vehículo, vuelva a ajustar el reclinado y repita los pasos de instalación para asegurarse de que el sistema de sujeción infantil esté instalado correctamente.
- Compruebe la instalación antes de cada uso.



INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ATRÁS USANDO SOLO EL CINTURÓN PARA REGAZO

La traba de seguridad es solo para sistemas con cinturón para regazo y hombro, y no es necesaria para instalaciones solo con cinturón para regazo.

1. Pase el cinturón para regazo del vehículo a través de la trayectoria azul del cinturón para uso orientado hacia atrás en uno de los lados del sistema de sujeción infantil.
2. Pase el cinturón para regazo del vehículo por debajo de la cubierta del asiento. Para uso con bebés y niños pequeños, pase el cinturón para regazo del vehículo por delante de la correa para la entrepierna **a**. Para uso con niños, pase el cinturón para regazo del vehículo por detrás de la correa para la entrepierna **b**.

Nota: Consulte la página 106 para el ajuste correcto de la correa para la entrepierna. La correa para la entrepierna debe estar SIEMPRE lo más cerca posible, pero NUNCA debajo, del trasero del niño.

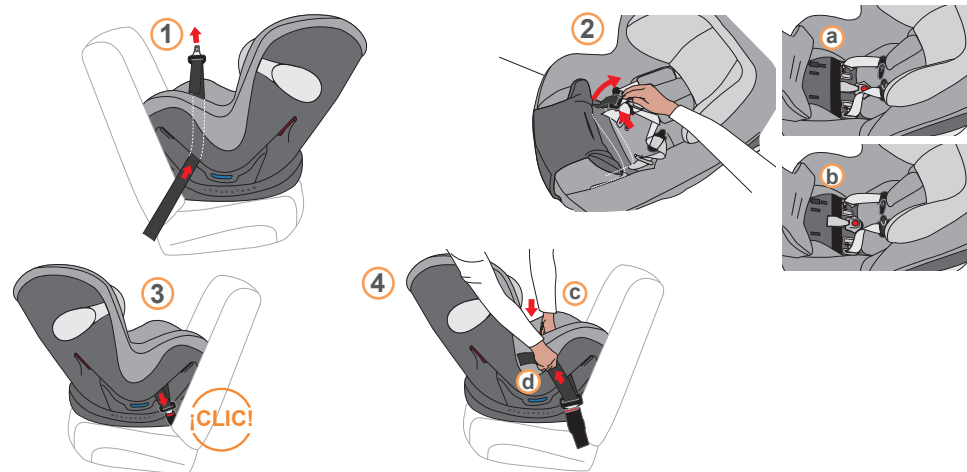
3. Jale el cinturón para regazo del vehículo hacia abajo a través de la trayectoria azul para uso orientado hacia atrás en el lado opuesto del sistema de sujeción infantil. Abroche el cinturón del vehículo.
4. Jale el extremo suelto del cinturón del vehículo **c**, mientras empuja hacia abajo el sistema de sujeción infantil, **d** para apretar el cinturón.

COMPRUEBE SU TRABAJO

- SOSTENGA el sistema de sujeción infantil en cada lado cerca de las trayectorias del cinturón para uso orientado hacia atrás. Jale de lado a lado y hacia adelante. El sistema de sujeción infantil no se debe mover más de 2.5 cm (1 in) del respaldo del asiento del vehículo o de lado a lado.

INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ATRÁS USANDO SOLO EL CINTURÓN PARA REGAZO

- Asegúrese de que el sistema de sujeción infantil esté nivelado para uso orientado hacia atrás (p. 109-110). Asegúrese de que la cabeza del niño no caiga hacia adelante. Si es necesario, afloje el cinturón del vehículo, vuelva a ajustar el reclinado y repita los pasos de instalación para asegurarse de que el sistema de sujeción infantil esté instalado correctamente.
- Compruebe la instalación antes de cada uso.

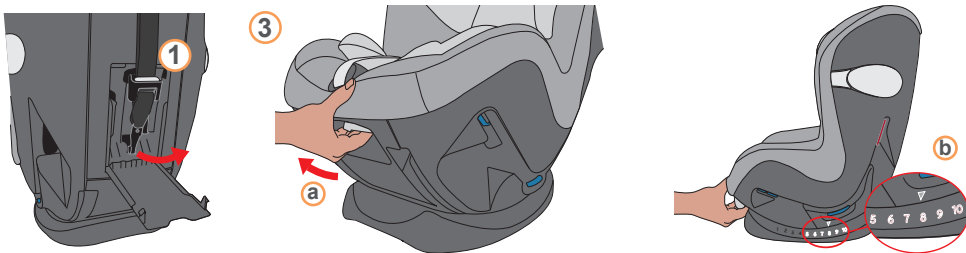


CONFIGURACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ADELANTE

Al instalar el sistema de sujeción infantil con los conectores LATCH inferiores **O** con el cinturón de seguridad del vehículo, use siempre la correa de sujeción, si está disponible.

Una correa de sujeción reduce el movimiento de un sistema de sujeción infantil orientado hacia adelante en un choque y ayuda a lograr una instalación ajustada. La ubicación del anclaje de la correa de sujeción varía de un vehículo a otro. Consulte el manual del propietario del vehículo para obtener información sobre las ubicaciones exactas, la identificación del anclaje y los requisitos.

1. SI EL ANCLAJE DE LA CORREA DE SUJECCIÓN ESTÁ DISPONIBLE EN EL VEHÍCULO: Antes de colocar el sistema de sujeción infantil en el vehículo, retire la correa de sujeción del compartimiento de la correa de sujeción. Si no está disponible un anclaje de correa de sujeción, la correa de sujeción se debe guardar correctamente.
2. Si es posible, asegúrese de que el vehículo esté sobre un terreno nivelado.
3. Apriete la manija de ajuste de reclinado **a** en la parte delantera del sistema de sujeción infantil y jale hacia atrás para ajustarlo de manera que el respaldo del sistema de sujeción infantil esté alineado con el respaldo del asiento del vehículo **b**. Use las posiciones de reclinado 5 a 10 solo para uso orientado hacia adelante.



CONFIGURACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ADELANTE

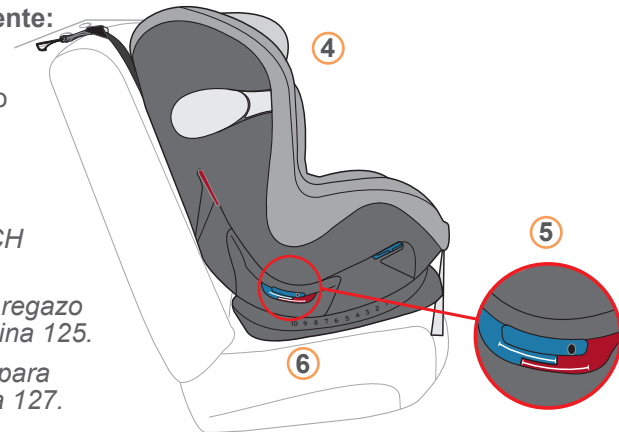
4. Coloque el sistema de sujeción infantil orientado hacia adelante en el asiento seleccionado del vehículo. Asegúrese de que la hebilla del cinturón del vehículo no quede bloqueada.
5. **Instalación sobre un terreno nivelado:** Localice la etiqueta del indicador de nivel y vuelva a ajustar el reclinado del asiento a cualquier posición en que la esfera caiga dentro de la zona roja para la instalación de uso **ORIENTADO HACIA ADELANTE**.
6. **Instalación en una pendiente:** Si el vehículo está en una pendiente, ajuste el reclinado del asiento solo a la posición 9 o 10.

Opciones de instalación:

**Instalación del sistema LATCH continúa en la página 121.*

**Instalación del cinturón para regazo y hombro continúa en la página 125.*

**Instalación solo del cinturón para regazo continúa en la página 127.*



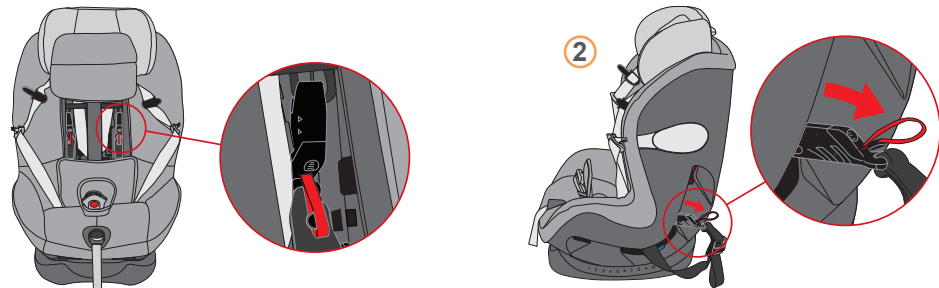
INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ADELANTE USANDO EL SISTEMA LATCH

⚠ No use los anclajes LATCH inferiores del sistema de sujeción infantil para acoplar este sistema de sujeción infantil para uso orientado hacia adelante al sujetar a un niño que pese más de 18 kg (40 lb) con el arnés interno del sistema de sujeción infantil.

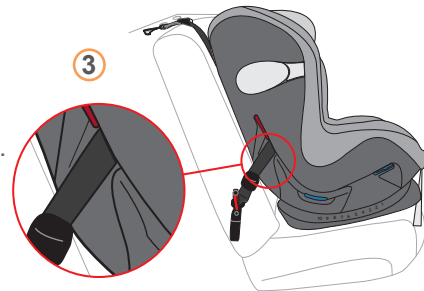
⚠ Cuando no use las correas LATCH, mantenga SIEMPRE el conector LATCH en el compartimiento de almacenamiento.

1. Retire la correa de sujeción del compartimiento correspondiente. Consulte cómo almacenar la correa de sujeción en la página 94. Coloque el sistema de sujeción infantil para uso orientado hacia adelante en el asiento seleccionado del vehículo. Asegúrese de que la hebilla del cinturón del vehículo no quede bloqueada.
2. Localice el compartimiento de almacenamiento del conector LATCH. Consulte cómo almacenar el sistema LATCH en la página 93. Pase las correas LATCH hacia afuera a través de las aberturas de la trayectoria del cinturón para uso orientado hacia adelante. Asegúrese de que la correa de ajuste LATCH quede aflojada en toda su longitud.
3. Baje la cubierta del asiento y ajuste la cabecera a la altura adecuada para el niño.

INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ADELANTE USANDO EL SISTEMA LATCH



No lo instale usando este método con bebés que pesen más de 18 kg (40 lb).

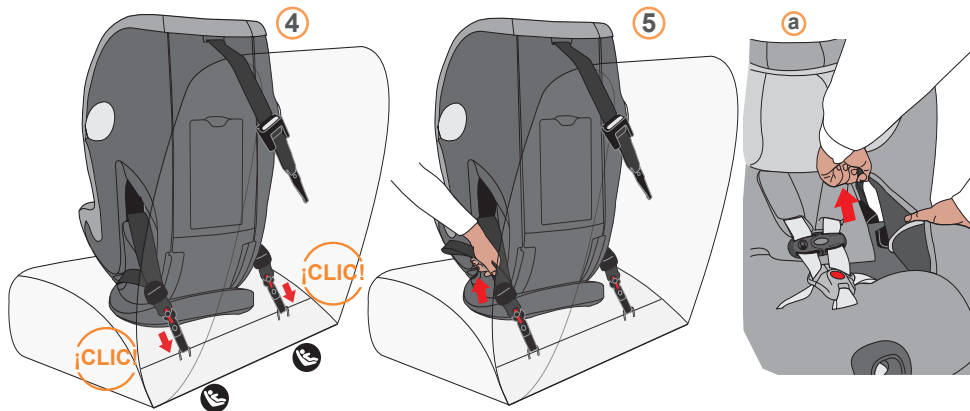


Coloque la correa LATCH aquí.

INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ADELANTE USANDO EL SISTEMA LATCH

- Localice las barras de anclaje LATCH inferiores en el vehículo. Acople ambos conectores LATCH a las barras de anclaje LATCH inferiores del vehículo.
- Mientras empuja hacia abajo el sistema de sujeción infantil, jale hacia arriba el extremo de la correa de ajuste LATCH hasta que la correa quede tensa usando el ajustador en cada lado del sistema de sujeción infantil.

Nota: Alcance y jale el extremo de la correa de ajuste LATCH a través de la trayectoria del cinturón para uso orientado hacia adelante **a** ubicado en el interior del sistema de sujeción infantil.

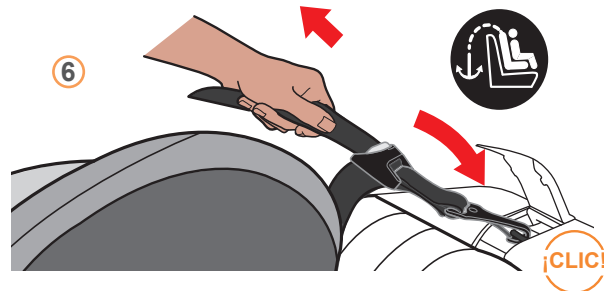


INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ADELANTE USANDO EL SISTEMA LATCH

- Localice el anclaje de la correa de sujeción en el vehículo. Acople el gancho de la correa de sujeción. Jale la correa del ajustador de la correa de sujeción para apretarla.

COMPRUEBE SU TRABAJO

- SOSTENGA el sistema de sujeción infantil en cada lado cerca de las trayectorias del cinturón para uso orientado hacia adelante. Jale de lado a lado y hacia adelante. El sistema de sujeción infantil no se debe mover más de 2.5 cm (1 in) del respaldo del asiento del vehículo o de lado a lado.
- Asegúrese de que la esfera esté en la zona roja para uso orientado hacia adelante (p. 119-120). Si es necesario, afloje las correas LATCH y las correas de sujeción, vuelva a ajustar el reclinado y repita los pasos de instalación para asegurarse de que el sistema de sujeción infantil esté instalado correctamente.
- Compruebe la instalación antes de cada uso.

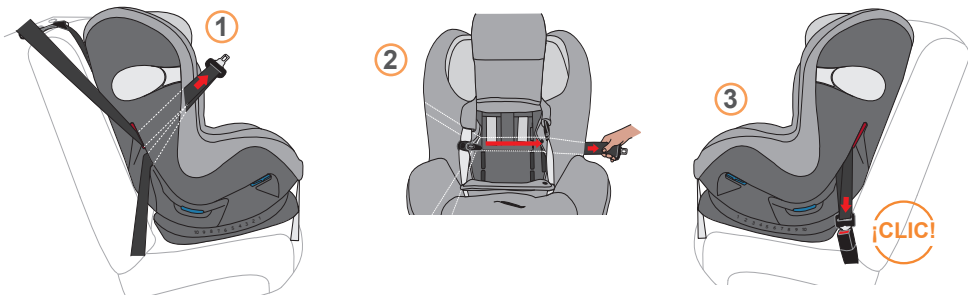


INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ADELANTE USANDO EL CINTURÓN PARA REGAZO Y HOMBRO

La traba de seguridad proporciona una forma de bloquear el sistema de sujeción infantil sin necesidad de bloquear el cinturón de seguridad del vehículo.

1. Retire la correa de sujeción del compartimiento correspondiente. Pase el cinturón para regazo y hombro del vehículo a través de la trayectoria roja del cinturón para uso orientado hacia adelante en uno de los lados del sistema de sujeción infantil. Levante el acojinado en el respaldo del asiento y jale el cinturón del vehículo a través de la abertura en el lado opuesto del sistema de sujeción infantil.
2. Pase el cinturón del vehículo por la parte trasera del sistema de sujeción infantil, como se muestra.
3. Jale hacia abajo y pase el cinturón del vehículo por la trayectoria roja del cinturón para uso orientado hacia adelante en el lado opuesto del sistema de sujeción infantil. Abroche el cinturón del vehículo.

Nota: Antes de apretar el cinturón del vehículo, pase el cinturón para el hombro a través de la traba de seguridad.

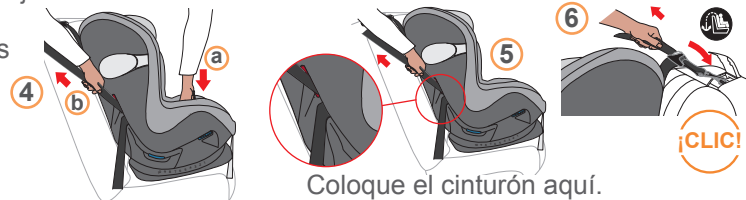


INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ADELANTE USANDO EL CINTURÓN PARA REGAZO Y HOMBRO

4. Jale el cinturón para el hombro del vehículo (a), mientras empuja hacia abajo el sistema de sujeción infantil, (b) para apretar el cinturón para regazo del vehículo.
5. Continúe jalando el cinturón para el hombro del vehículo y colóquelo en la parte media del área de la traba de seguridad. La traba de seguridad no funcionará correctamente si el cinturón del vehículo no está colocado correctamente. Vuelva a colocar la cubierta del asiento.
6. Localice el anclaje de la correa de sujeción en el vehículo. Acople el gancho de la correa de sujeción. Jale la correa del ajustador de la correa de sujeción para apretarla.

COMPRUEBE SU TRABAJO

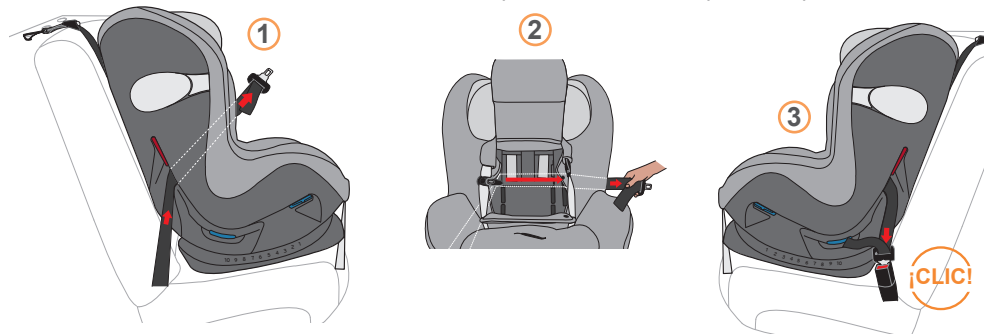
- SOSTENGA el sistema de sujeción infantil en cada lado cerca de las trayectorias del cinturón para uso orientado hacia adelante. Jale de lado a lado y hacia adelante. El sistema de sujeción infantil no se debe mover más de 2.5 cm (1 in) del respaldo del asiento del vehículo o de lado a lado.
- Asegúrese de que la esfera esté entre las líneas de la etiqueta para uso orientado hacia adelante (p. 119-120). Si es necesario, afloje el cinturón del vehículo y la correa de sujeción, vuelva a ajustar el reclinado y repita los pasos de instalación para asegurarse de que el sistema de sujeción infantil esté instalado correctamente.
- Compruebe la instalación antes de cada uso.



INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ADELANTE USANDO SOLO EL CINTURÓN PARA REGAZO

Nota: La traba de seguridad es solo para sistemas con cinturón para regazo y hombro, y no es necesaria para instalaciones solo con cinturón para regazo.

1. Retire la correa de sujeción del compartimiento correspondiente. Pase el cinturón para regazo del vehículo a través de la trayectoria roja del cinturón para uso orientado hacia adelante en uno de los lados del sistema de sujeción infantil. Levante la cubierta del respaldo del asiento y jale el cinturón del vehículo a través de la abertura en uno de los lados del sistema de sujeción infantil.
2. Pase el cinturón del vehículo por la parte trasera del sistema de sujeción infantil, como se muestra.
3. Jale hacia abajo y pase el cinturón del vehículo por la trayectoria roja del cinturón para uso orientado hacia adelante en el lado opuesto del sistema de sujeción infantil. Abroche el cinturón del vehículo. Vuelva a colocar la cubierta del respaldo del asiento después de apretarlo.



INSTALACIÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ADELANTE USANDO SOLO EL CINTURÓN PARA REGAZO

4. Jale el extremo suelto del cinturón para regazo del vehículo **a**, mientras empuja hacia abajo el sistema de sujeción infantil, **b** para apretar el cinturón.
5. Localice el anclaje de la correa de sujeción en el vehículo. Acople el gancho de la correa de sujeción. Jale la correa del ajustador de la correa de sujeción para apretarla.

COMPRUEBE SU TRABAJO

- SOSTENGA el sistema de sujeción infantil en cada lado cerca de las trayectorias del cinturón para uso orientado hacia adelante. Jale de lado a lado y hacia adelante. El sistema de sujeción infantil no se debe mover más de 2.5 cm (1 in) del respaldo del asiento del vehículo o de lado a lado.
- Asegúrese de que la esfera esté entre las líneas de la etiqueta para uso orientado hacia adelante (p. 119-120). Si es necesario, afloje el cinturón del vehículo y la correa de sujeción, vuelva a ajustar el reclinado y repita los pasos de instalación para asegurarse de que el sistema de sujeción infantil esté instalado correctamente.
- Compruebe la instalación antes de cada uso.

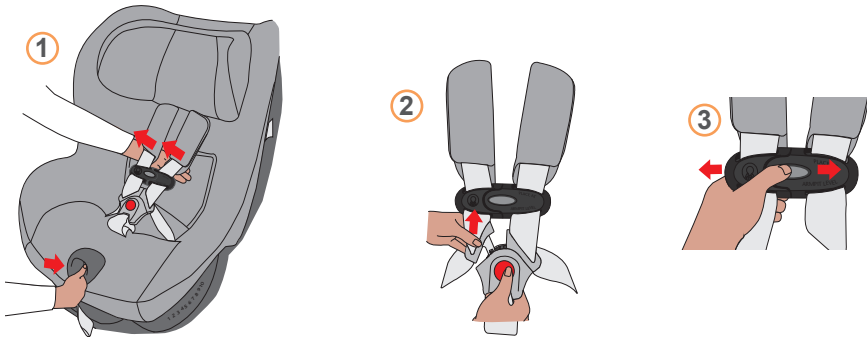


CÓMO ASEGURAR AL NIÑO CON EL ARNÉS

Para garantizar un mejor ajuste para los bebés más pequeños, es posible que necesite usar el inserto para recién nacido. Consulte la página 107.

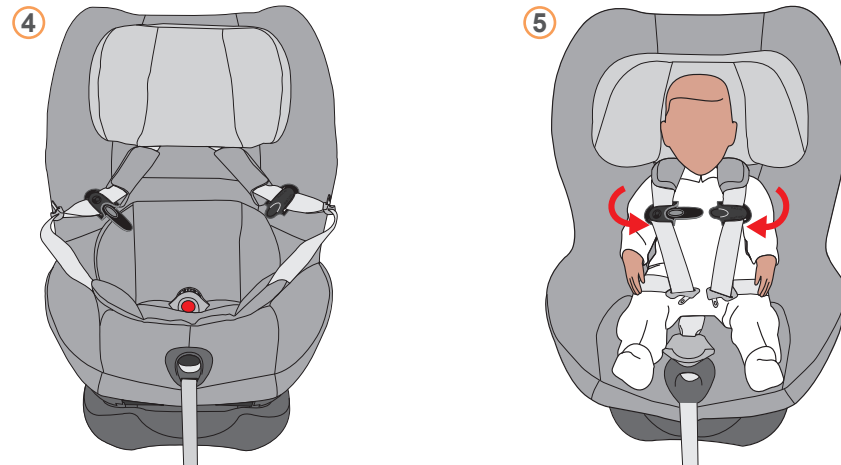
Si la correa para la entrepierna queda debajo del niño, se deberá ajustar. Consulte en la página 106 "Ajuste de la correa para la entrepierna".

1. Presione el botón de liberación del arnés en la parte delantera del sistema de sujeción infantil y jale ambas correas del arnés hacia adelante para aflojarlo.
2. Presione el botón en la hebilla para la entrepierna y jale hacia afuera las lengüetas de la hebilla para desabrochar el arnés.
3. Presione el botón de liberación y jale el clip para el pecho para abrirlo.



CÓMO ASEGURAR AL NIÑO CON EL ARNÉS

4. Coloque las lengüetas de la hebilla en sus soportes magnéticos para colocar al niño con mayor facilidad.
5. Coloque al niño en el sistema de sujeción infantil con la espalda y el trasero bien apoyados contra el sistema de sujeción. Jale las correas del arnés sobre los hombros del niño y alrededor de la cintura del niño. Asegúrese de que las correas del arnés no estén torcidas.



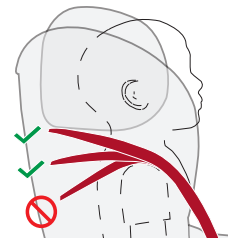
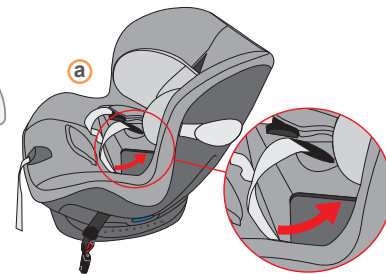
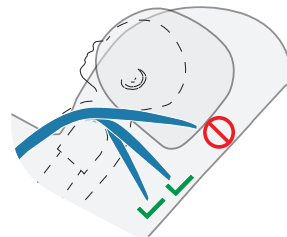
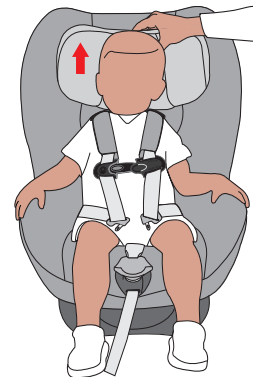
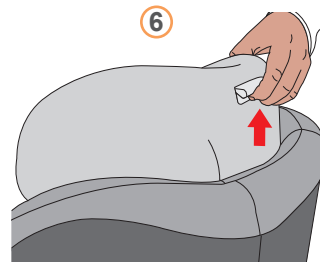
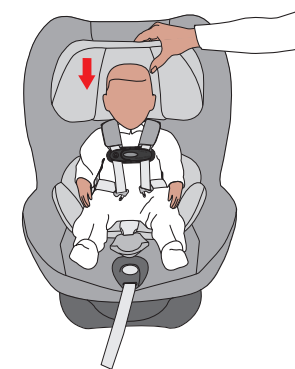
CÓMO ASEGURAR AL NIÑO CON EL ARNÉS

6. Para ajustar la posición de la altura de la correa del arnés hacia arriba o hacia abajo, apriete la manija de ajuste en la parte superior de la cabecera. Asegúrese de que la cabecera quede bloqueada en su posición antes de apretar el arnés.

ORIENTADO HACIA ATRÁS: Coloque las correas del arnés en o justo debajo de los hombros del niño.

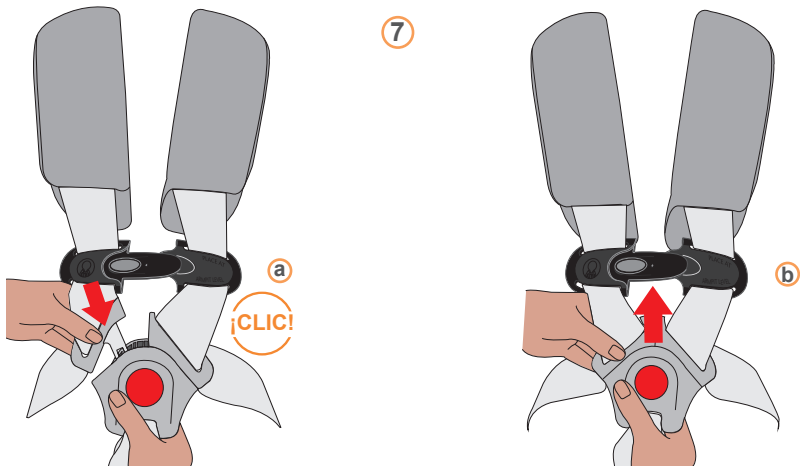
ORIENTADO HACIA ADELANTE: Coloque las correas del arnés en o justo arriba de los hombros del niño.

Nota: Si va a usar las posiciones más bajas de la cabecera o el arnés, asegúrese de que el acojinado del respaldo del asiento **a** esté plegado debajo.



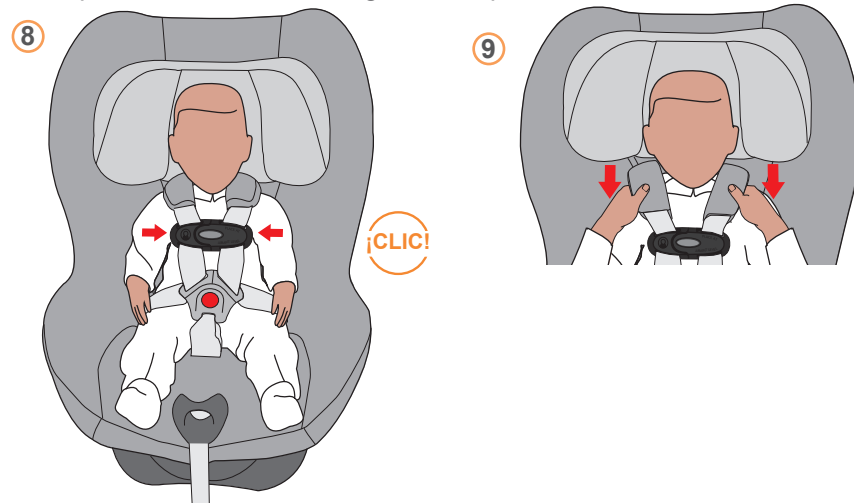
CÓMO ASEGURAR AL NIÑO CON EL ARNÉS

7. Inserte las lengüetas de la hebilla en la hebilla del arnés; espere hasta escuchar un chasquido **a**. Jale hacia arriba firmemente ambas lengüetas de la hebilla para asegurarse de que estén bien abrochadas **b**.



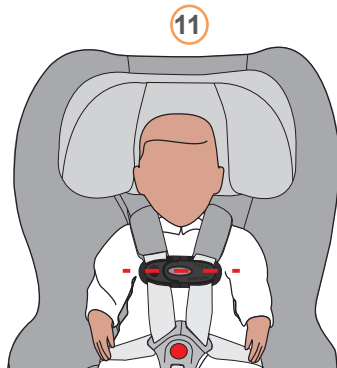
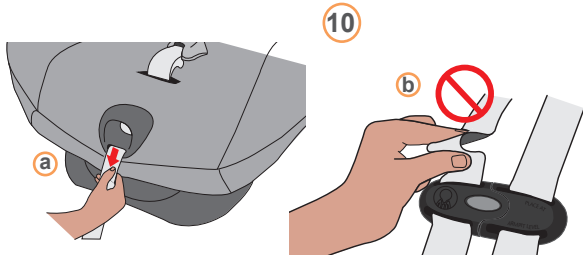
CÓMO ASEGURAR AL NIÑO CON EL ARNÉS

8. Fije el clip para el pecho abrochando ambos lados; espere hasta escuchar un chasquido.
9. Empuje el clip para el pecho y el acojinado para los hombros hacia abajo, lejos del cuello del niño y hacia la hebilla del arnés. Jale ambas correas para el hombro para eliminar toda la holgura de la parte inferior.



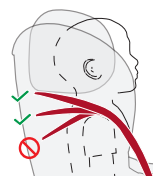
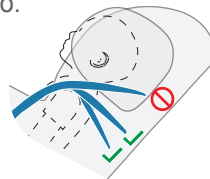
CÓMO ASEGURAR AL NIÑO CON EL ARNÉS

10. Apriete el arnés jalando la correa de ajuste del arnés **a** hasta que quede ceñida al niño. Si puede pellizcar la correa en los hombros del niño **b**, el arnés está demasiado flojo. Si el arnés está demasiado flojo, jale la correa del ajustador del arnés hasta que quede ceñida al niño. Una correa ceñida no debe tener holgura. Queda en una línea relativamente recta sin estar floja. No presiona la piel del niño ni empuja el cuerpo del niño en una posición poco natural.
11. Eleve el acojinado para los hombros hasta los hombros del niño. Deslice el clip para el pecho hasta el centro del pecho del niño, nivelado con las axilas.



LISTA DE VERIFICACIÓN PARA ASEGURAR AL NIÑO

- Para garantizar un mejor ajuste para los bebés más pequeños, es posible que necesite usar el inserto para recién nacido. Nunca coloque el acojinado adicional debajo o detrás del niño. Use solo el inserto para recién nacido.
- Las correas deben estar planas, no torcidas y centradas en los hombros del niño.
- Compruebe la altura de las correas del arnés. Coloque las correas del arnés en o justo debajo de los hombros del niño para uso **ORIENTADO HACIA ATRÁS**. Coloque las correas del arnés en o justo arriba de los hombros del niño para uso **ORIENTADO HACIA ADELANTE**.
- Compruebe la posición del clip para el pecho: El clip para el pecho debe estar centrado en el pecho del niño, nivelado con las axilas.
- Nunca asegure al niño en el sistema de sujeción infantil si está vestido con ropa voluminosa o pesada. La ropa pesada puede impedir que el arnés quede ceñido correctamente alrededor del niño.
- Nunca asegure al niño en el sistema de sujeción infantil si está envuelto en una manta. Para mantener al niño caliente, coloque una manta sobre el niño **DESPUÉS** de que lo haya asegurado correctamente y el arnés quede ceñido alrededor del niño.



INFORMACIÓN GENERAL ACERCA DE SENSORSAFE™ 2.0

Abroche al niño en el sistema de sujeción infantil como lo haría normalmente. El enchufe del receptor SensorSafe 2.0 monitorea el transmisor del clip para el pecho y el vehículo. Cuando llegue a su destino y apague su vehículo, el sistema SensorSafe 2.0 hace sonar una serie de tonos suaves que le recuerdan que su bebé está en el vehículo.

Instálelo una vez y SensorSafe 2.0 está siempre listo para alertarlo.

 **Este producto contiene imanes. Antes de usarlo, consulte con el médico de familia acerca de la compatibilidad de este producto con marcapasos y dispositivos similares.**

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE USO

- El sistema SensorSafe 2.0 consta de dos componentes:
 1. El transmisor del clip para el pecho y 2. El enchufe receptor. El sistema no funcionará a menos que ambos componentes estén presentes en el vehículo con el receptor instalado en el puerto OBDII del vehículo (p. 141).



TRANSMISOR DEL CLIP PARA EL PECHO



ENCHUFE RECEPTOR

- Este sistema funciona con la aplicación SensorSafe 2.0 que se puede descargar de: App Store® o Google Play™.**

** Las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

INFORMACIÓN GENERAL ACERCA DE SENSORSAFE™ 2.0

- El clip para el pecho SensorSafe 2.0 está diseñado para entrar en modo de suspensión después de estar abrochado durante 12 horas. Aunque los viajes de 12 horas sin parar en un vehículo son poco comunes y no se recomiendan, el clip para el pecho debe abrirse y cerrarse después de 12 horas para reactivar el sistema SensorSafe 2.0.
- El enchufe receptor funciona SOLO con vehículos modelo 2008 o más reciente comprados en los EUA o Canadá. Si desea usar el clip para el pecho SensorSafe 2.0 con un vehículo híbrido o eléctrico, deberá descargar la aplicación de la App Store® o Google Play™. Se pueden comprar más enchufes receptores para otros vehículos. Si tiene preguntas, comuníquese con CYBEX al teléfono: 1-877-242-5676 o en línea en: <http://cybex-online.com/us/contact.html>

USO DE LA BATERÍA

- Para conservar la vida útil de la batería, siempre almacene el clip para el pecho SensorSafe 2.0 en la posición desabrochada.
- El clip para el pecho se envía con 1 batería de botón de litio instalada, que se puede reemplazar.
- SensorSafe 2.0 está diseñado para alertarlo si la batería está baja. Si la batería del clip para el pecho se está agotando, el receptor SensorSafe 2.0 emitirá una alarma de “batería baja” cuando el clip para el pecho esté cerrado. Esta alarma de “batería baja” tendrá un sonido diferente de los sonidos agudos que escucha normalmente al activar el sistema SensorSafe 2.0. Comuníquese con CYBEX al teléfono: 1-877-242-5676 o en línea en: <http://cybex-online.com/us/contact.html> para solicitar baterías o partes de repuesto.

** Las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Tecnología SensorSafe™ 2.0

¿Preguntas? ¿Comentarios?:

Visítenos en: <http://cybex-online.com/us/contact.html>

O llame a CYBEX al: 1-877-242-5676

Este dispositivo cumple con los requisitos de SAE J3005.

Certificado por FCC:

Clip para el pecho modelo: SOSR2, FCC ID: 2ABS2-SOSR2

Enchufe receptor modelo: SS2, FCC ID: 2ABS2-SS2

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. Su operación esta sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluso interferencias que puedan causar una operación no deseada.

ADVERTENCIA!

Los cambios o modificaciones que no han sido aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo se ha probado y se determinó que cumple con los límites de un dispositivo digital clase B, de conformidad con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantía de que no se producirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual puede comprobarse apagando y volviendo a encender el equipo, se sugiere al usuario tratar de corregir la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico experto en radio y televisión.

Sujetador de pecho:

Declaración de advertencia de RF:

El dispositivo se ha evaluado y comprobado que cumple los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede usar sin restricciones en condiciones de exposición portátil.

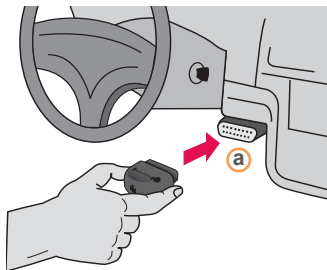
Enchufe receptor:

Declaración de exposición a la radiación de la FCC:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC indicados para un ambiente no controlado. Este equipo se debe instalar y operar con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo.

1. INSTALE EL RECEPTOR SENSORSafe 2.0.

Localice el puerto 16PIN OBDII **(a)**. Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener información sobre su ubicación. Enchufe el receptor SensorSafe 2.0.



Si no puede localizar el manual del vehículo, la aplicación SensorSafe 2.0 puede contener información sobre la ubicación del puerto 16PIN OBDII para su vehículo.

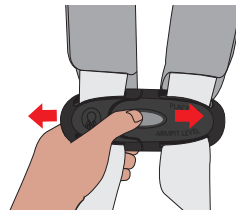
El receptor SensorSafe 2.0 emitirá un tono prolongado cuando se comunique con la red del vehículo por primera vez. En algunos vehículos esto ocurre inmediatamente después de instalar el receptor SensorSafe 2.0; en otros vehículos el tono no se escuchará hasta que el vehículo arranque.

Esta señal de inicialización solo ocurre una vez después de la instalación.

2. ENCIENDA EL VEHÍCULO.

3. REALICE UN CICLO DEL CLIP PARA EL PECHO SENSORSafe 2.0.

El clip SensorSafe 2.0 está diseñado para entrar en modo de suspensión si permanece abrochado durante más de 12 horas. El clip para el pecho se activará o restablecerá simplemente al abrirlo y cerrarlo. PARA CONSERVAR LA VIDA ÚTIL DE LA BATERÍA, SIEMPRE ALMACENE EL CLIP PARA EL PECHO SENSORSafe 2.0 EN LA POSICIÓN DESABROCHADA.



4. CONDUZCA EL VEHÍCULO.

El receptor SensorSafe 2.0 está diseñado para responder después de que el vehículo se haya conducido a una velocidad de 8 km por hora o más.

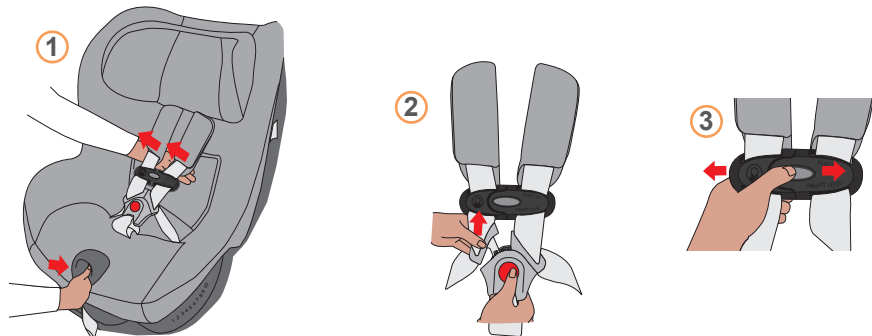
5. ESTACIONE EL VEHÍCULO Y APAGUE EL ENCENDIDO.

2 segundos después de estacionar el vehículo y apagar el encendido, escuchará el recordatorio SensorSafe 2.0, para avisarle de que su bebé está en el vehículo. Si no escucha el tono de recordatorio, pruebe SensorSafe 2.0 siguiendo de nuevo los pasos 1 a 5. Comuníquese con CYBEX al teléfono: 1-877-242-5676 o en línea en: <http://cybex-online.com/us/contact.html> si el tono de recordatorio no se activa.

Nota: SensorSafe 2.0 también emitirá la alarma si el niño se desabrocha el clip para el pecho después de que el vehículo se haya conducido a una velocidad de 8 km por hora o más, pero solo si el vehículo está encendido.

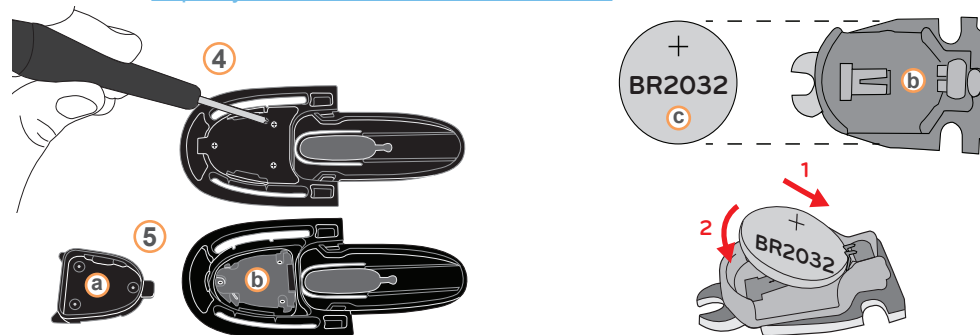
CÓMO REEMPLAZAR LA BATERÍA DEL CLIP PARA EL PECHO SENSORSAFE 2.0.

1. Presione el botón de liberación del arnés en la parte delantera del sistema de sujeción infantil y jale ambas correas del arnés hacia adelante para aflojarlo.
2. Presione el botón en la hebilla para la entrepierna y jale hacia afuera las lengüetas de la hebilla para desabrochar el arnés.
3. Presione el botón de liberación y jale el clip para el pecho para abrirlo.



4. Voltee el lado macho del clip para el pecho y afloje los tornillos con un desarmador Phillips pequeño. Retire la cubierta **a**.
5. Retire la placa de circuitos **b** del clip para el pecho. Retire la batería **c** de la placa de circuitos. Reemplace la batería por una batería nueva de botón de litio BR2032, como se muestra.
6. Coloque la placa de circuitos con la nueva batería en el clip para el pecho. Vuelva a colocar la cubierta y apriete los tornillos. Esto completa el proceso de reemplazo de la batería.

Si tiene preguntas, comuníquese con CYBEX al teléfono: 1-877-242-5676 o en línea en: <http://cybex-online.com/us/contact.html>



CÓMO ASEGURAR EL SISTEMA DE SUJECIÓN INFANTIL EN UN AVIÓN



La Administración Federal de Aviación (FAA) recomienda asegurar al niño al viajar en avión en un sistema de sujeción infantil apropiado, basado en el peso y el tamaño del niño. Puede producirse turbulencia con poca o ninguna advertencia. Cuando se produce turbulencia, el lugar más seguro para el niño es en un sistema de sujeción infantil correctamente instalado, no en el regazo de un adulto o en el asiento del avión con el cinturón de seguridad. Mantener al niño en un sistema de sujeción infantil durante el vuelo ayudará a asegurar que la familia llegue a salvo a su destino.

La FAA recomienda que un niño que pesa:

- más de 18 kg (40 lb) use el cinturón de seguridad del asiento del avión;
- menos de 9 kg (20 lb) use un sistema de sujeción infantil orientado hacia atrás; y
- de 9 a 18 kg (20 a 40 lb) use un sistema de sujeción infantil orientado hacia adelante.

Tome nota de que estas recomendaciones de la FAA pueden ser distintas a las aplicables al uso del sistema de sujeción infantil en un vehículo motorizado.

INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE SUJECIÓN INFANTIL PARA USO ORIENTADO HACIA ATRÁS EN UN AVIÓN

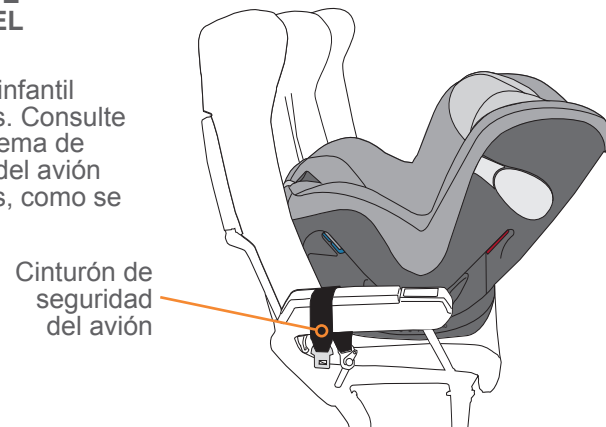
Nota: No use la traba de seguridad con el cinturón de seguridad del avión porque se debe usar solo con sistemas de cinturón para regazo y hombro.

IMPORTANTE: Antes de instalar el sistema de sujeción infantil, asegúrese de que el **asiento del avión esté por completo en la posición vertical**.

Nota: Después de aterrizar, consulte en la página 109 la instalación en un vehículo.

1. COLOQUE EL SISTEMA DE SUJECIÓN INFANTIL EN EL ASIENTO DEL AVIÓN.

Ajuste el sistema de sujeción infantil para uso orientado hacia atrás. Consulte la página 109. Coloque el sistema de sujeción infantil en el asiento del avión para uso orientado hacia atrás, como se muestra.



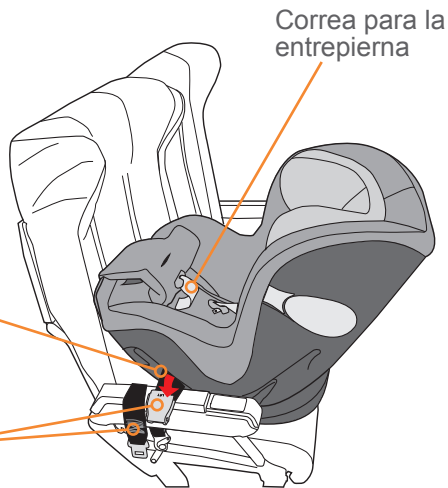
2. PASE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL AVIÓN A TRAVÉS DE LA TRAYECTORIA DEL CINTURÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ATRÁS.

Pase la hebilla del cinturón de seguridad del avión a través de la abertura azul de la trayectoria del cinturón para uso orientado hacia atrás en uno de los lados y continúe a través de la abertura en el lado opuesto del sistema de sujeción infantil, como se muestra.

Pase el cinturón de seguridad del avión por DEBAJO del acojinado del asiento y por detrás de la correa para la entrepierna cuando la correa para la entrepierna se encuentre en cualquiera de las posiciones hacia atrás o hacia adelante.

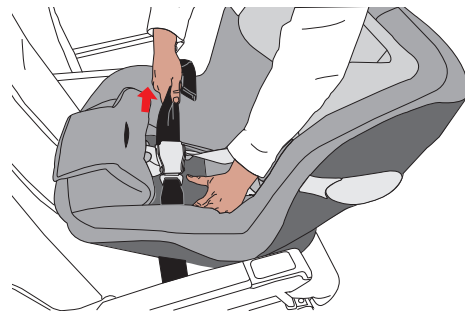
Abertura de la trayectoria del cinturón para uso orientado hacia atrás

Cinturón de seguridad del avión



3. ABROCHE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL AVIÓN Y LUEGO ELIMINE TODA LA HOLGURA DEL CINTURÓN.

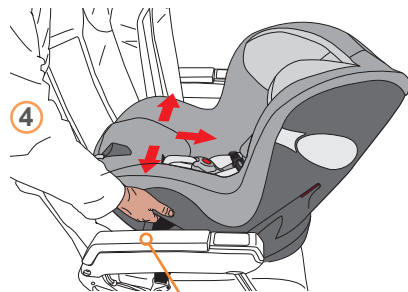
El cinturón de seguridad del avión debe quedar tan apretado como sea posible. Con todo su peso, presione el sistema de sujeción infantil firmemente contra el asiento del avión, mientras jala el cinturón de seguridad para apretarlo. Pase el exceso de la correa del cinturón de seguridad a través de la abertura de la trayectoria del cinturón para uso orientado hacia atrás.



4. COMPRUEBE SU TRABAJO.

Sostenga con la mano el armazón del asiento en la trayectoria del cinturón para uso orientado hacia atrás, como se muestra, y trate de mover el sistema de sujeción infantil de lado a lado. Luego, sostenga el armazón del asiento en cada trayectoria del cinturón para uso orientado hacia atrás, y trate de mover el sistema de sujeción hacia adelante.

Si puede mover el sistema de sujeción infantil más de 2.5 cm (1 in) del respaldo del asiento del avión o de lado a lado **a lo largo de la trayectoria del cinturón**, el cinturón de seguridad del avión no está bien apretado y **DEBERÁ** instalarlo de nuevo hasta que quede apretado.



Trayectoria del cinturón para uso orientado hacia atrás

5. ABRA EL CLIP PARA EL PECHO.

Después de asegurar al niño con el arnés, abra el clip para el pecho.

Para cumplir con la normativa de la FAA para Dispositivos Electrónicos Portátiles (PED), el clip para el pecho SensorSafe 2.0 se **DEBE** abrir antes de despegar.

Nota: Asegúrese de que las correas del arnés estén apretadas antes de abrir el clip para el pecho.



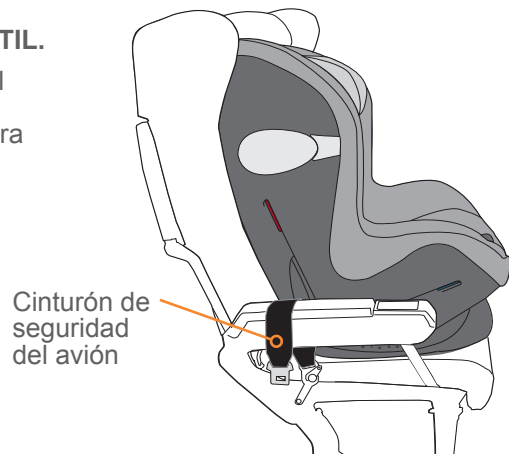
No use la traba de seguridad con el cinturón de seguridad del avión porque se debe usar solo con sistemas de cinturón para regazo y hombro.

IMPORTANTE: Antes de instalar el sistema de sujeción infantil, asegúrese de que el **asiento del avión esté por completo en la posición vertical**.

Nota: Después de aterrizar, consulte en la página 119 la instalación en un vehículo.

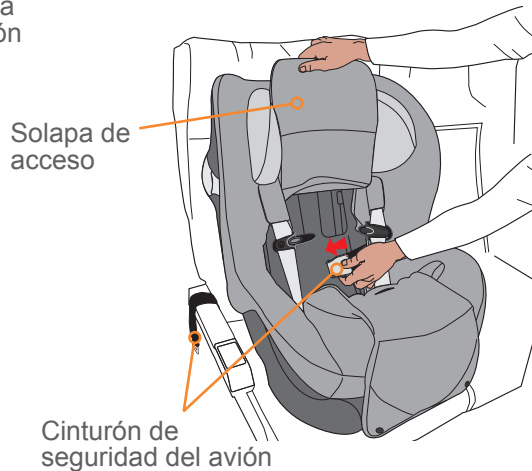
1. COLOQUE AL NIÑO EN EL SISTEMA DE SUJECCIÓN INFANTIL.

Ajuste el sistema de sujeción infantil a la posición **más** vertical y luego colóquelo en el asiento del avión para uso orientado hacia adelante, como se muestra.



2. PASE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL AVIÓN A TRAVÉS DE LA TRAYECTORIA DEL CINTURÓN PARA USO ORIENTADO HACIA ADELANTE.

Mueva a un lado el arnés del sistema de sujeción infantil y levante la solapa de acceso. Pase la hebilla del cinturón de seguridad del avión a través de la abertura roja de la trayectoria del cinturón para uso orientado hacia adelante en uno de los lados y continúe a través de la abertura en el lado opuesto del sistema de sujeción infantil, como se muestra.



3. ABROCHE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL AVIÓN Y LUEGO ELIMINE TODA LA HOLGURA DEL CINTURÓN.

El cinturón de seguridad del avión debe quedar tan ceñido como sea posible. Con todo su peso, presione el sistema de sujeción infantil firmemente contra el asiento del avión, mientras jala el cinturón de seguridad del avión para apretarlo. Pase el exceso de la correa del cinturón de seguridad a través de la abertura de la trayectoria del cinturón para uso orientado hacia adelante.

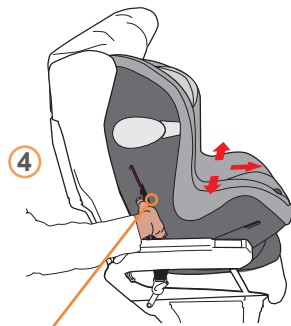
Nota: Debido a que los cinturones de seguridad de los aviones tienen una longitud fija, la hebilla del cinturón podría quedar detrás de la espalda del niño después de apretar el cinturón. Para comodidad del niño, CYBEX recomienda acojinar la espalda del niño colocando una almohada pequeña o cobertor doblado, o chaqueta doblada, sobre la hebilla del cinturón.



4. COMPRUEBE SU TRABAJO.

Sostenga con la mano el armazón del asiento en la trayectoria del cinturón para uso orientado hacia adelante, como se muestra, y trate de mover el sistema de sujeción infantil de lado a lado. Luego, sostenga el armazón del asiento en cada trayectoria del cinturón para uso orientado hacia adelante, y trate de mover el sistema de sujeción hacia adelante.

Si puede mover el sistema de sujeción infantil más de 2.5 cm (1 in) del respaldo del asiento del avión o de lado a lado **a lo largo de la trayectoria del cinturón**, el cinturón de seguridad del avión no está bien apretado y **DEBERÁ** instalarlo de nuevo hasta que quede apretado.



Trayectoria del cinturón para uso orientado hacia adelante

5. ABRA EL CLIP PARA EL PECHO.

Después de asegurar al niño con el arnés, abra el clip para el pecho.

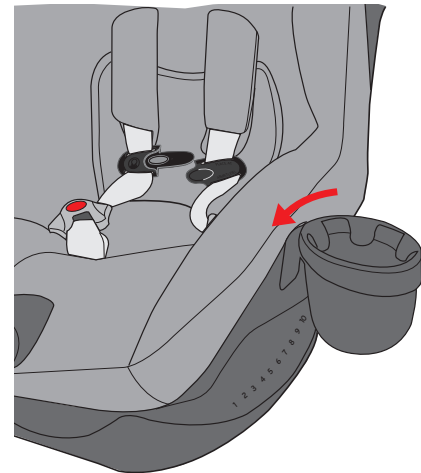
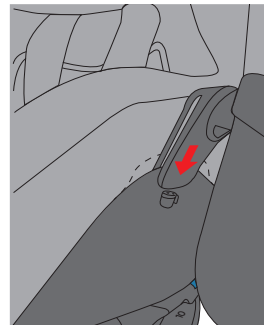
Para cumplir con la normativa de la FAA para Dispositivos Electrónicos Portátiles (PED), el clip para el pecho SensorSafe 2.0 se **DEBE** abrir antes de despegar.

Nota: Asegúrese de que las correas del arnés estén apretadas antes de abrir el clip para el pecho.



USE SOLO ENVASES DE PLÁSTICO: No use recipientes de vidrio o metal. Use solo vasos con menos de 350 ml (12 oz) de capacidad. Nunca coloque vasos que contengan líquidos calientes en el portavasos. Nunca coloque objetos afilados o puntiagudos en el portavasos. En un choque, estos objetos podrían golpearlo a usted o al niño y causar lesiones graves.

Deslice el portavasos en cualquiera de los lados del sistema de sujeción infantil donde lo indique el icono del portavasos.

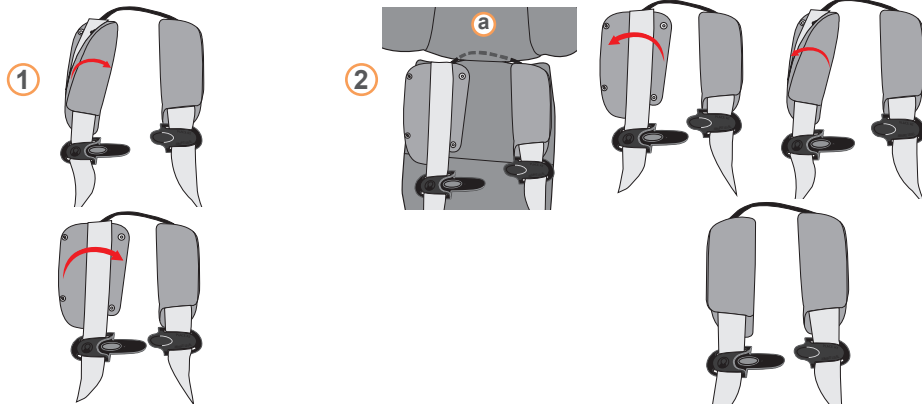


1. CÓMO RETIRAR EL ACOJINADO PARA LOS HOMBROS

Desabroche y retire el acojinado para los hombros, como se muestra.

2. INSTALACIÓN DEL ACOJINADO PARA LOS HOMBROS

Asegúrese de que el acojinado para los hombros pase por detrás de la cabecera, como se muestra **a**. Vuelva a colocar el acojinado para los hombros plegando los broches sobre la correa del arnés. Asegure ambos broches. Asegúrese de que estén orientados como se muestra.



El sistema integrado del arnés no se puede retirar del asiento. NUNCA retire ni intente retirar las partes del sistema del arnés.

NO dañe, retire ni deseche ninguna espuma EPS.

CÓMO RETIRAR LA CUBIERTA DEL ASIENTO

Para retirarla, siga estos pasos:

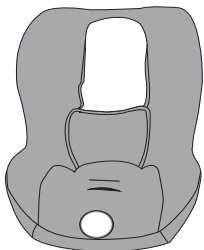
1. Desabroche la hebilla del arnés.
2. Desabroche el clip para el pecho.
3. Si usa el inserto para bebé, retírelo.
4. Desabroche el acojinado para los hombros.
5. Ajuste la cabecera a la posición más alta.
6. Desabroche la parte trasera de la cabecera.
7. Desabroche los dos broches que crean la ranura del arnés.
8. Levante el acojinado del respaldo y la cubierta de la cabecera.

9. Desabroche cada lado del acojinado del respaldo y jale hacia adelante.
10. Jale la cubierta del asiento lejos de la cubierta de ajuste del arnés.
11. Comenzando en la parte inferior del asiento, jale la cubierta del asiento lejos del sistema de sujeción infantil.

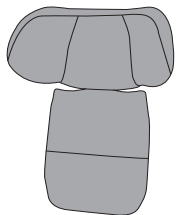
INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA DEL ASIENTO

Para volver a instalar la cubierta del asiento, invierta los pasos para retirarla.

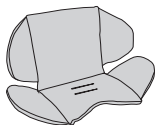
CUIDADO Y LIMPIEZA



CUBIERTA DEL
ASIENTO



CUBIERTA
DE LA
CABECERA



INSERTO PARA
RECIÉN NACIDO



ACOJINADO
PARA LOS
HOMBROS



ACOJINADO DE
LA HEBILLA

LIMPIEZA SOLO DE LAS MANCHAS

Limpie las manchas de las cubiertas del asiento, el acojinado de los hombros, el acojinado de la hebilla y el inserto para bebé con un paño limpio, según sea necesario, usando detergente suave y agua.

INSTRUCCIONES DE LAVADO

Todas las partes de la cubierta del asiento se pueden lavar de la siguiente manera:

- De preferencia, lavar a mano con agua tibia.
- Lavar en la lavadora con agua FRÍA, ciclo para ropa delicada, con detergente suave.
- Colgar para secar.

Para evitar encogimiento, **NO:**

- NO lavar en lavadora con agua tibia o caliente.
- NO SECAR EN SECADORA.
- NO planchar.
- NO usar blanqueador.

CUIDADO Y LIMPIEZA

CORREAS DEL ARNÉS

Limpiar con esponja usando agua tibia y jabón suave. Dejar secar al aire. No planchar.

HEBILLA DEL ARNÉS

Limpiar con esponja o enjuagar a fondo la hebilla del arnés con agua tibia. Probar la hebilla, abrochando y desabrochando hasta escuchar un **CHASQUIDO** después de insertar cada lengüeta de la hebilla en la hebilla. Si no se escuchan **CHASQUIDOS**, repita el procedimiento de limpieza.

CONECTORES LATCH

Limpiar con esponja o enjuagar a fondo los conectores LATCH con agua tibia. Dejar secar por completo. Probar conectando y desconectando hasta escuchar un **CHASQUIDO** después de conectar cada conector al anclaje LATCH inferior. Si no se escuchan chasquidos, repita el procedimiento de limpieza.

PARTES DE PLÁSTICO

Limpiar con un paño con jabón suave y agua tibia.



NUNCA retire los componentes del arnés ni el arnés del sistema de sujeción infantil.

NUNCA use blanqueador, limpiadores caseros ni solventes.

NO lubricar.

LISTA DE VERIFICACIÓN DE SEGURIDAD

- ¿Leyó y comprendió este manual del propietario y todas las etiquetas que se encuentran en este sistema de sujeción infantil?
- ¿El sistema de sujeción infantil está en la posición correcta (orientado hacia atrás u orientado hacia adelante) para el tamaño del niño?
- ¿Es correcto el ángulo de reclinado del asiento de acuerdo con el indicador de nivel o línea de nivel?
- ¿El arnés está ajustado en la posición correcta para el tamaño del niño con el arnés en o justo debajo de los hombros del niño (orientado hacia atrás), o en o justo arriba de los hombros del niño (orientado hacia adelante)?
- ¿El arnés está ceñido alrededor del niño y asegurado correctamente con el clip para el pecho colocado a nivel de las axilas?
- Si el sistema de sujeción infantil está junto a una puerta o panel del vehículo, ¿está extendido el dispositivo L.S.P. adyacente?
- ¿El peso del niño está entre 2.3 y 29.4 kg (5 y 65 lb)?
- ¿La estatura del niño es menor de 124.5 cm (49 in)?
- ¿La fecha de hoy es anterior a la fecha de "No usar después de" que se indica en el sistema de sujeción infantil?
- ¿Comprobó que no haya superficies calientes en días soleados?
- Si su respuesta es SI a todas estas preguntas, todo está en orden y recuerde ¡CONDUZCA CON SEGURIDAD!

LISTA DE VERIFICACIÓN DE SEGURIDAD

PRÁCTICAS SEGURAS PARA EL AUTOMÓVIL

- **NUNCA** conduzca bajo la influencia de alcohol o drogas.
- **NUNCA** conduzca distraído (p. ej., usando teléfonos celulares, enviando mensajes de texto, atendiendo a los niños).
- El vehículo no partirá hasta que todos los pasajeros se hayan abrochado el cinturón de seguridad. **NO HAGA EXCEPCIONES** con adultos ni con niños.
- Los adultos que no están abrochados con el cinturón de seguridad se convierten en proyectiles en caso de un choque y pueden lesionar a otros en el vehículo.
- Si alguien se desabrocha el cinturón de seguridad, ¡**DETENGA** el vehículo!
- **NUNCA** deje objetos sueltos (p. ej., comestibles, libros, bolsas) en un vehículo. En caso de una parada repentina, los objetos sueltos se pueden convertir en proyectiles y podrían causar lesiones graves.
- **NUNCA** deje a un niño solo en el vehículo.
- Mantenga **SIEMPRE** las puertas **CERRADAS CON SEGURO** cuando el vehículo esté estacionado y sin supervisión, para evitar que los niños se suban en el interior.

SI NECESITA AYUDA...

Se puede encontrar información adicional, consejos y videos de instalación en la aplicación SensorSafe 2.0. Si necesita ayuda adicional, comuníquese con nuestro departamento de atención al cliente, donde contamos con una gran cantidad de personal técnico especializado en Seguridad de Pasajeros Infantiles (CPS), para abordar cualquier pregunta que pueda tener relacionada con la instalación, partes, mantenimiento, o información sobre la garantía. Si tiene preguntas específicas, envíenos una imagen por correo electrónico. Esto nos ayudará a brindarle un mejor servicio.

Cuando se comunique con nosotros, tenga a la mano el número de modelo del producto para que podamos ayudarlo eficazmente. Esta información se puede encontrar en la página 4 de este manual del propietario, o en la parte inferior del sistema de sujeción infantil.

Comuníquese con el distribuidor de CYBEX en los Estados Unidos, Columbus Trading Partners USA, Inc.

- Llamada sin cargo: 1-877-242-5676
- Correo electrónico: support.us@columbustp.com
- Sitio web: www.cybex-online.com/us

AYUDA CON LA INSTALACIÓN

Instalar el autoasiento correctamente en el vehículo es muy importante para la seguridad del niño. Sin embargo, no siempre es fácil hacerlo. **¡Las estadísticas muestran que más del 72% de los autoasientos se usan incorrectamente!**

Asegúrese de que el autoasiento se instale correctamente usando uno de estos procedimientos para encontrar un técnico de CPS certificado a nivel nacional:

- www.safekids.org
- <https://www.nhtsa.gov/equipment/car-seats-and-booster-seats>

RECICLAJE

Una vez que el asiento alcance su fecha de vencimiento, se recomienda reciclar el asiento. Comuníquese con el centro de reciclaje de su comunidad local para obtener información sobre la mejor manera de desechar el asiento. No se recomienda regalar o vender el asiento a nadie, ni simplemente colocarlo en la basura.

SI EL SISTEMA DE SUJECCIÓN INFANTIL HA ESTADO INVOLUCRADO EN UN CHOQUE



NO USE este sistema de sujeción infantil si ha estado involucrado en un choque. Es posible que tenga daños ocultos y se debe reemplazar. Su compañía de seguros puede proporcionar algo de ayuda con el reemplazo del sistema de sujeción infantil.

GARANTÍA

IMPORTANTE: Registre de inmediato su sistema Sirona M para que nos podamos comunicar con usted en el caso poco probable de que se retire el producto del mercado por razones de seguridad.

Regístrese en línea en: <http://register.cybex-online.com> o por correo con la tarjeta de registro que se proporciona por separado.

GARANTÍA LIMITADA

CYBEX garantiza al comprador consumidor original que este producto estará libre de defectos de material y mano de obra durante dos (2) años a partir de la fecha de compra original (el "Período de Garantía"). Durante el periodo de garantía, CYBEX, a su discreción, puede reparar o sustituir el producto si el fabricante determina que tiene defectos de material o mano de obra. CYBEX se reserva el derecho de discontinuar o cambiar partes, telas, modelos o productos o de sustituir este producto con un modelo o producto comparable. Para presentar una reclamación bajo esta garantía, comuníquese con nosotros a: support.us@columbustp.com, llame al 1-877-242-5676 o escriba a:

CYBEX Warranty
Columbus Trading Partners USA, Inc.
560 Harrison Avenue
Boston, MA 02118 USA

Se requiere el comprobante original de compra para validar su garantía y los gastos de envío serán responsabilidad del comprador consumidor original. Para agilizar el procesamiento de cualquier reclamación de la garantía y para verificar la fecha de compra original, complete y envíe por correo la tarjeta de registro del propietario, con la dirección impresa, en un plazo de treinta (30) días a partir de la fecha de compra.

GARANTÍA

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

Esta garantía no cubre los efectos del uso y desgaste normal o daños resultantes de la negligencia, modificación, instalación inadecuada, accidentes, mal uso o abuso de este producto. Se acuerda expresamente que las obligaciones de CYBEX y remedios del comprador consumidor original en virtud de la garantía limitada contenida en el presente documento son exclusivos y están estrictamente limitados a la reparación o sustitución del producto. Esta garantía limitada está condicionada al estricto cumplimiento de lo dispuesto en el manual del propietario. Bajo ninguna circunstancia CYBEX o el distribuidor que vende este producto será responsable legalmente ante usted de ningún daño, incluidos daños incidentales o directos que surjan del uso o incapacidad de usar este producto.

LIMITACIÓN DE GARANTÍAS Y DERECHOS LEGALES ESTATALES O PROVINCIALES:

La garantía y los recursos especificados anteriormente son exclusivos y sustituyen a cualquier otro, ya sea oral, escrito, expreso o implícito. En la medida que la ley vigente lo permita, por medio del presente se excluye cualquier garantía implícita, incluidas garantías de comerciabilidad o idoneidad para un propósito determinado. Algunos estados o provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o directos; por lo tanto, es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted podría tener también otros derechos que pueden variar de un estado a otro o de una provincia a otra. Ni CYBEX ni el distribuidor que vende este producto autorizan a ninguna persona a crear ninguna otra garantía, obligación o responsabilidad legal en conexión con este producto.



CYBEX Industrial Limited

Suite 1222, 12/F. | Leighton Centre | 77 Leighton Road | Causeway Bay | Hong Kong |
WWW.CYBEX-ONLINE.COM/US

Distributed in the United States by Columbus Trading Partners USA Inc.

560 HARRISON AVENUE | BOSTON, MA 02118 USA

TOLL FREE: 1-877-242-5676 | E-MAIL: SUPPORT.US@COLUMBUSTP.COM | WWW.CYBEX-ONLINE.COM/US

© 2017 CYBEX Industrial Limited All rights reserved. Printed in China. This product and its components are subject to change without notice.
Patents pending.

CY_171_2218